

## تحریک ادب

شماره 70، اکتوبر-2023 جلد نمبر 16

Tahreek-e-adab vol-16, issue-70, October 2023

### مدیر

**Jawed Anwar** (Dr.Jawed Ahmad) (ڈاکٹر جاوید احمد)

cell-0091-9935957330

### مجلس ادارت

Editorial board and Peer Review committee

پروفیسر صغیر افراہیم، سابق صدر شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی

Prof. Sagheer Afrahim Ex.Chairman Dept.of Urdu A.M.U.

پروفیسر شہاب عنایت ملک، سابق صدر شعبہ اردو، جموں یونیورسٹی

Prof.Shohab Inayat Malik Ex.HOD Urdu,Jammu University

پروفیسر محفوظہ جان، صدر، شعبہ کشمیری، کشمیر یونیورسٹی

Prof. Mahfooza Jaan(H.O.D.Kashmiri,Kashmir University)

ڈاکٹر شمس کمال انجم، صدر شعبہ عربی، بابا غلام شاہ بادشاہ یونیورسٹی

Prof.Shahina Rizvi(Ex.HOD,Urdu,MKVP University,VNS.)

پروفیسر شامینہ رضوی (سابق صدر، شعبہ اردو، مہاتما گاندھی کاشی ودیا پیٹھ یونیورسٹی، وارانسی)

Dr. Shams Kamal Anjum, H.O.D. Arabic, Baba Ghulam

Shah Badshah University,Rajouri (J&K)

ڈاکٹر دبیر احمد، صدر شعبہ اردو، مولانا آزاد پی۔ جی۔ کالج، کولکاتا

Dr. Dabeer Ahmad,H.O.D.Urdu, Maulana Azad P.G.

College,Kolkata

ڈاکٹر احسان حسن، شعبہ اردو، بنارس ہندو یونیورسٹی

Dr.Ehasan Hasan,Dept of Urdu BHU Varanasi

## مجلس مشاورت

Advisory Board and Peer Review committee

عظیم حسین، پروفیسر عارفہ بشری، رشید احمد، ڈاکٹر فروز حیدری،  
عرفان عارف، ڈاکٹر چمن لال

Azeem Hussain(Director,Idiol Offshore,Mumbai)  
Prof. Arifa Bushra(Dept. of Urdu,Kashmir University)  
Rasheed Ahmad(Chairman Rosewood Academy,VNS  
Irfan Arif(H.O.D.Dept. of Urdu,Govt.SPMR College of  
Commerce,Cluster University of Jammu,Jammu)  
Dr.Chaman Lal Bhagat(Asst. Prof.Dept. of Urdu,Jammu  
University,Jammu)

Name Tahreek-e-Adab(Urdu Monthly)

ISSN 2322-0341

Vol-16 (جلد نمبر 16) Year of Publication 2023 سال اشاعت:

Issue October 2023، شمارہ 70-اکتوبر، شمارہ نمبر

Title name Artist : Anwar Jamal, Varanasi سرنامہ خطاط: انور جمال

Title cover Uzma Screen, Varanasi عظمیٰ اسکرین : سرورق

200/-Two Hundred rs. per copy دو سو روپے فی شمارہ :

زر سالانہ : دو ہزار روپے (رسالہ صرف رجسٹرڈ ڈاک سے ہی بھیجا جائے گا)

Annual Membership 2000/- rs. two Thousand Rupees

تا عمر خریداری (ہند): بیس ہزار روپے

Life Time: 20000/- Twenty Thousand rs.(only india)

چیک یا ڈرافٹ اور انٹرنیٹ بینکنگ کے ذریعے زرر فاقت یہاں ارسال کریں۔

Please send your subscription amount or donation through  
cheque,draft or internet banking on the following:

Tahreek-e-adab IFSC IOBA 0001968 Current A/C

no.196802000000440 Indian Overseas Bank, Glenhill School Ext.

Counter,Manduadih Bazar,Varanasi-221103(U.P) India

\*\*\*

Jawed Ahmad IFSC SBIN0005382 A/C no. 33803738087

State Bank Of India,Branch-Shopping

centre(B.H.U.Campus.B.H.U.Varanasi-221005(U.P) India

اس شمارہ کی مشمولات میں اظہار کیے گئے خیالات و نظریات سے ادارے کا متفق ہونا ضروری نہیں۔

The content/idea expressed in any article of this journal is the sole  
responsibility of the concerned writer and this institution has nothing  
to do with it.

تنازعہ تحریر کے لیے صاحب قلم خود ذمہ دار ہے۔ تحریک ادب سے متعلق کوئی بھی قانون چارہ جوئی صرف واریسی کی  
عدالت میں ممکن ہوگی۔

Any legal matter pertaining to tahreek-e-adab will be possible only in  
the jurisdiction of Varanasi court.

جاوید انور مدیر تحریک ادب نے مہاویر پریس، وارانسی سے شائع کردہ آشیانہ ۱۶۷، آفاق خان کا احاطہ، منڈواڈیہ  
بازار، وارانسی سے تقسیم کیا۔

Jawed Anwar Editor Tahreek-e-Adab has got this journal published from  
mahavir press, Varanasi and distribute it from Urdu Ashiana,167 Afaq

Khan Ka Ahata,Manduadeeh Bazar,Varanasi-221103

## فہرست

مضامین:

- 1- طارق چھتاری کا افسانہ "آدھی سیڑھیاں" ڈاکٹر سید محمود کاظمی 5  
 2- حامد حسن قادری کی وطن پرستی: نظمیں شاعری کے حوالے سے ڈاکٹر آصف علی 9  
 3- اختر حسین جعفری بحیثیت جدید نظم نگار ڈاکٹر بلال احمد وانی 18  
 4- ترنم ریاض کے افسانوں کا موضوعاتی مطالعہ طالب حسین ڈار 22  
 5- ڈاکٹر طاہر تونسوی بحیثیت نقاد نوید الحسن، نذرانہ بی بی 32  
 غزلیں: اسلم عمادی، خالد جمال، سہیل اقبال 40  
 مضامین:

- 1- حضرت میاں نظام الدین لاروی تے جدید گو جری زبان و ادب (گو جری ادب) پروفیسر ڈاکٹر رفیق انجم 44  
 2- نسیم حجازی کی تاریخی ناول نگاری شاہنواز انصاری 55  
 3- مخدوم محی الدین کی نظم "چاند تاروں کا بن" کا تنقیدی و تجزیاتی مطالعہ شبہم انصاری 61  
 نظمیں: اشفاق انجم سامون، عبدالحامد خاں غریق 67  
 افسانہ: خواب ریزہ ریزہ عاشق آکاش 69

Tariq Chhetaari ka afsana "Aadhi Sidhiyan" ek zaviya-e-tafheem  
ye bhi by Dr. Syed Mahmood Kazmi (HOD Translation, MANUU,

Hyderabad)cell-9949060358

ڈاکٹر سید محمود کاظمی (صدر شعبہ ترجمہ مولانا آزاد نیشنل اردو یونیورسٹی حیدرآباد)

## طارق چھتاری کا افسانہ "آدھی سیرھیاں" ایک زاویہ نظر یہ بھی

طارق چھتاری کے افسانے ”نیم پلیٹ“ کے تجزیے کے دوران پروفیسر حامدی کاشمیری نے ایک بے حد اہم بات یہ کہی تھی کہ افسانہ موضوع پر نہیں تجربے پر اُستوار ہوتا ہے یا اُسے ہونا چاہئے۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا جس تجربے کو افسانے کا پیکر عطا کیا جائے وہ افسانہ نگار کا اپنا ہو یا ذہنی وجہ باقی طور پر افسانہ نگار کسی اور کے تجربے سے اتنا قریب ہو کہ وہ افسانے میں اس کی فنکارانہ پیش کش کا حق ادا کر سکے۔ راقم الحروف کا خیال ہے کہ ایک اچھے اور فنی طور پر کامیاب افسانے کی تخلیق کے لیے یہ دونوں ہی صورتیں کارآمد ثابت ہو سکتی ہیں۔ میں یہاں تجربے کے ساتھ مشاہدے کو بھی شامل کرنا چاہتا ہوں کہ تجربے کی ایک صورت یہ بھی ہے اور جیسا کہ آپ سب جانتے ہیں کہ سنی سنائی پر آنکھوں دیکھی کو ہمیشہ فوقیت دی جاتی رہی ہے۔ طارق چھتاری کا زیر بحث افسانہ ”آدھی سیرھیاں“ بھی تخلیق کار کے تجربے اور مشاہدے سے گزر کر ایک ایسا بصری پیکر بن گیا ہے جس کی تجسیم کا عمل اس وقت تک مکمل نہیں ہو سکتا جب تک تخلیق کار اس بات سے واقف نہ ہو کہ علامت و استعارے کی دنیا سماجی و تہذیبی شعور کے بغیر ہمیشہ اندھیری رہتی ہے۔ وارث علوی نے جدید افسانے کی خامیاں بیان کرتے ہوئے کہیں کہا تھا کہ جدید افسانے کا بیانیہ حاضراتی نہیں بلکہ Opaque یعنی مبہم ہے کیونکہ افسانہ نگار صرف واقعہ یا صورت حال بیان کرتا ہے، دکھاتا نہیں ہے۔ سوال یہ ہے کہ ایسا کیوں ہوتا ہے؟ جہاں تک میرا قیاس کام کرتا ہے اس کی وجہ افسانے میں تہذیبی تعلیقات کا علامت اور علامت کا تہذیبی تعلیق نہ بن پانا ہے۔ طارق چھتاری نے زیر بحث افسانے کے آغاز میں ہی علامت اور تہذیبی تعلیقات کے اس لازمی و ناگزیر باہمی ربط کو افسانے کے

لسانی و لفظیاتی نظام سے کچھ اس طرح ہم آہنگ کیا ہے کہ ان کا بیانیہ ہم نہ ہو کر حاضراتی بیانیہ کے پیش تر تقاضوں کو پورا کرتا نظر آتا ہے۔ افسانے کا پہلا جملہ ملاحظہ ہو:

”سعیدہ بیگم اپنے کمرے سے نکل کر دہرے دالان سے ہوتے ہوئے احمد کے کمرے میں داخل ہوئیں۔“

سعیدہ بیگم کا اپنے کمرے سے نکلنا اور دہرے دالان سے گزرتے ہوئے اپنے بیٹے احمد کے کمرے میں داخل ہونا۔ کیا یہ محض اس افسانے کا ایک ڈرامائی آغاز ہے؟ نہیں بلکہ یہاں بین السطور افسانہ نگار نے یہ دکھانے کی کوشش کی ہے کہ سعیدہ اور احمد کا تعلق دو الگ پڑھیوں سے ہے، پہلی پڑھی سعیدہ بیگم کی ہے کہ جس کا سرمایہ حیات اس کا ماضی ہے اور دوسری احمد کی ہے جس کے لیے ماضی اور اس کا Nostalgia محض ایک ذہنی عیاشی تو ہو سکتا ہے لیکن بہت دور تک ساتھ لے جانے والی چیز نہیں۔ دونوں کی سوچ میں یہ فرق ہی Generation Gap کہلاتا ہے۔ لیکن کیا سعیدہ اور اس کے بیٹے کے درمیان کوئی بھی ایسی کڑی نہیں ہے جو انہیں الگ نہ ہونے دے۔ میرا خیال ہے اور میرا ہی نہیں خود افسانہ نگار کا بھی یہی کہنا ہے کہ ایسا نہیں ہے۔ بے شک دونوں کے کمرے ایک دوسرے سے دور اور الگ ہیں لیکن ان دو کمروں کے درمیان دوہرا دالان ابھی موجود ہے۔ دُہرا دالان جو علامت ہے اس تہذیب کی، اس کے شعور و ادراک کی، اس کے عرفان کی جو وقت کے ساتھ تبدیلی کے عمل سے بھی گزرتی ہے لیکن ختم نہیں ہوتی۔ اور اسے ختم ہونا بھی نہیں چاہئے۔ اس کے دونوں سروں پر موجود کمروں میں رہنے والوں کی یہ ذمہ داری ہے کہ اسے قائم رکھیں تاکہ ایک دوسرے کے کمروں تک آجاسکیں۔ افسانے کے اس پہلے جملے سے ہی افسانہ نگار کے تخلیقی وژن کا اندازہ ہو جاتا ہے۔ خود افسانہ نگار اس وژن کی تجسیم کے لیے دہرے دالان کے ساتھ ہی آفتابہ اور سلفی کو دو طاقت ور تہذیبی علامتوں کے طور پر پیش کرتا ہے۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا افسانہ نگار نے ان دو اشیاء کا استعمال شعوری طور پر کیا ہے یا پھر یہ اس تہذیبی منظر نامے کا از خود حصہ بن گئیں کیونکہ بیلانے (Balanche) نے کہا تھا کہ ”علامت ایجاد نہیں کی جاسکتی یہ تو لاشعور کا حصہ ہے۔“ میرا خیال ہے کہ افسانہ نگار نے دہرے دالان کے ساتھ ہی آفتابہ، سلفی اور رکابی جیسے الفاظ کے ذریعے یہ بتانے کی کوشش کی ہے کہ کوئی بھی لفظ اپنے تہذیبی سیاق کے بغیر اگر علامت کے طور پر استعمال کیا جائے گا تو اس کی حیثیت ایک پہیلی سے زیادہ اور کچھ نہیں ہوگی اور اس سے سب سے زیادہ نقصان بیانیہ کو پہنچے گا جو افسانے کے لیے اسی قدر ضروری ہے جیسے غزل

کے لیے تغزل۔ افسانہ نگار رکابی کی جگہ پلیٹ اور آفتابہ کی جگہ لوٹے کا لفظ لاسکتا تھا لیکن اس سے وہ قاری کو اس تہذیبی منظر نامے تک کیسے پہنچاتا جو ابا کا حقہ، گول ریشمی ٹوپی، اچکن، کم خواب اور پوتھ کے غرارے جیسے بصری پیکروں سے تشکیل پاتا ہے اور جو افسانے کے آخری حصے میں گاؤں سے شہر کی جانب ہجرت کے سبب بکھر کر رہ جاتا ہے۔ شہر کا مکان جہاں نہ دوہرا دلان ہے اور نہ ہی وہ صحن کہ جہاں اچکن، گرم شیر وانی اور کم خواب و پوتھ کے غراروں کو دھوپ دکھائی جاسکے اور جہاں سعیدہ بیگم کو پان کی پیک تھونے کے لیے اُگال دان اپنی چار پائی کے نیچے ہی مل جایا کرے۔ لیکن کیا افسانہ نگار نے قاری کو پہلے ہی سے باخبر نہیں کر دیا تھا کہ ایسا ہونے والا ہے۔ ظاہر ہے کہ جب شہتیر کے کٹڈے میں جھولتا ہوا جنگلی کبوتر اچانک پر پھلانے لگے اور روشن دان کے ٹوٹے ہوئے شیشے سے تیزی سے نکل کر باہر پھیلے اندھیرے میں گم ہو جائے تو ایک ایسی ان چاہی ہجرت کی آہٹ قاری کو محسوس کر لینی چاہئے تھی کہ جو اس کنبے کا مقدر بننے والی تھی اور جسے خود افسانے کے ایک کردار لالہ دیوی سرن نے نہ صرف یہ کہ محسوس کر لیا تھا بلکہ احمد کو سود پر روپیہ دینے سے انکار کر کے اسے یقینی بنا دیا تھا۔ یہ جملے ملاحظہ ہوں:

”سو چاب آیا ہوں تو آپ سے مل آؤں اور پھر نیوتا جو دینا تھا۔ کاہے کا نیوتا احمد میاں۔۔۔“

لالہ جی کا ہاتھ پیٹ پر رینگنے لگا۔“

افسانے کے عام قاری کے لیے نیوتے کی بات سن کر لالہ جی کا پیٹ پر ہاتھ پھیرنا محض لالہ کی خوش خوراک سے واقف ہونے کا ذریعہ رہا ہو لیکن اہل قاری سے اس کی توقع نہیں کی جاسکتی کہ وہ اس نکتے سے بے خبر ہو کہ افسانہ نگار نے فنکارانہ مہارت کے ساتھ اس جبری ہجرت کے امکانات سے قاری کو واقف کرا دیا تھا جو زرعی معیشت پر مہاجنی معیشت کے بڑھتے تسلط کے نتیجے میں وجود پذیر ہوتی رہی ہے اور جس سے پریم چند سے لے کر طارق چھتاری جیسے معاصر افسانہ نگار کے لیے صرف نظر کرنا ممکن نہ ہو سکا۔ پریم چند کا افسانہ ”سوا سیر گیہوں“ ہو یا طارق چھتاری کا ”آدھی سیڑھیاں“ مہاجنی استحصال کے سلسلے دور تک پھیلے ہوئے ہیں۔ لیکن اس استحصال کی کہانی محض مجرد بیانیہ کے توسط سے بیان نہیں کی جاسکتی۔ افسانہ نگار ایک بڑے ویژن کی تکمیل اور پھر اس کی فنکارانہ پیش کش کو اسی وقت ممکن بنا سکتا ہے جب وہ معروضی تلازمات کو برتنے کا ہنر جانتا ہو۔ ہری گولیوں والا بچہ ابتدا میں جیت رہا ہوتا ہے لیکن ہری گولیوں سے شروع ہونے والا اس بچے کا یہ سفر احمد کے لہہاتے ہوئے ہرے کھیتوں سے ابھی پوری طرح ہم آہنگ بھی نہیں ہونے پاتا کہ منظر بدل

جاتا ہے۔ زرعی معیشت پر مہاجنی استحصال اپنی گرفت مضبوط کر لیتا ہے اور ہری گولیوں کی جگہ چاروں طرف لال گولیاں زمین پر پھیلی ہوئی نظر آتی ہیں۔ سورج کی روشنی میں چمکتی ہوئی یہ گولیاں اپنے نکل سے سرسبز کھیت کو بھی سرخ کر دیتی ہیں۔ افسانہ نگار کے تخلیقی وژن کا قائل ہونا پڑتا ہے کہ اس نے مجرد حقیقت نگاری سے بچتے ہوئے ایک بڑے اور پھیلے ہوئے اقتصادی منظر نامے کو مخصوص تہذیبی حوالوں کی مدد سے اس طرح روشن و منور کر دیا ہے کہ جبر و استحصال کی تمام صورتیں نہ صرف یہ کہ واضح ہو جاتی ہیں بلکہ ایک ایسے تہذیبی بکھراؤ کا لازمہ بن کر سامنے آتی ہیں جس کی تہہ میں اکثر و بیشتر مزید معاشی وسائل کی تلاش اور ان کے حصول میں ناکامی کا المیہ موجود ہوتا ہے

طارق چھتاری نے ابتدا میں جس دہرے دالان کا ذکر کیا تھا، افسانے کے بالکل آخر میں اسی کی ایک محراب میں لٹکنے والی لائین ہوا کے جھونکے سے ہلتی ہوئی نظر آتی ہے جس کے سبب سے سعیدہ بیگم کا سایہ کبھی طویل ہوتا اور کبھی سمٹ جاتا ہے۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اس منظر کی مدد سے افسانہ نگار نے جس المیے کو بصری پیکر عطا کیا ہے کیا وہ محض سعیدہ بیگم کا ہی المیہ ہے یا پھر ہر اُس نسل کا جس کے بعد کی نسل کی ترجیحات اس سے مختلف ہوتی ہیں۔ زینے کی آدھی سیڑھیاں چڑھ کر لوٹ آنے والی سعیدہ جانتی ہے کہ اس کی بلند یوں کا سفر اب ختم ہو چکا ہے۔ جس درخت کی جڑیں ہل چکی ہوں اس کا مزید بڑھنا اور بلند ہونا اسے ہمیشہ کے لیے زمیں بوس کر دیتا ہے۔ وہ تنہائی جوشہر جا کر سعیدہ بیگم کا مقدر بن گئی شانہ مہمانوں کی اس بھیڑ کا لازمی و منطقی نتیجہ تھی جو سفید پوشی کا بھرم رکھنے کے لیے لڑکے کی شادی کے موقع پر اس نے اپنی ناعاقبت اندیشی سے جھٹائی تھی اور جس کے لیے اس کے بیٹے احمد کو پشتینی زمین لالہ دیوی سرن کے ہاتھوں بیچنی پڑی۔ افسانہ انہیں بصیرتوں سے افسانہ بنتا ہے نہیں تو ہم اسے محض Pop Fiction کی ہی ایک قسم قرار دے سکتے ہیں اور بس۔





Hamid Hasan Qadri ki Watan Parasti : Nazmiya Shayri ke Hawale  
se by Dr. Asif Ali (Asst. Prof. Dept. of Urdu CCS University, Meeraut)

cell-96399878

ڈاکٹر آصف علی (اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اردو، چودھری چرن سنگھ یونیورسٹی، میرٹھ)

## حامد حسن قادری کی وطن پرستی: نظمیں شاعری کے حوالے سے

انسان کے پاس اپنے خیالات، جذبات اور احساسات کے اظہار کے یوں تو دو وسیلے ہیں۔ نثر اور نظم مگر موخر الذکر وسیلے کو ہمیشہ فوقیت حاصل رہی ہے۔ بالخصوص اردو میں تو اظہار کے اس وسیلے کی روایت کچھ زیادہ ہی شاندار ہے۔ آج کے دور انحطاط میں بھی اس کا جادو سرچڑھ کر بولتا ہے۔ اس کے مخالف تک اپنی تقریروں اور تحریروں میں تاثیر پیدا کرنے کے لیے اس کا استعمال کرتے ہیں۔ ہر محفل میں اردو داں حتیٰ کہ اب تو ہر پڑھے لکھے مسلمان سے شعر سنانے کا اصرار کیا جاتا ہے۔ اس کی اس مقبولیت سے اسے یہ نقصان بھی پہنچا ہے کہ بہت سے ایرے غیر نے نٹو خیرے قسم کے شاعر پیدا ہو گئے ہیں جو اپنی تک بند یوں سے اردو شاعری کے وقار کو مجروح کر رہے ہیں۔ آپ خود اندازہ لگائیے کہ آج کس کثرت سے شعری مجموعے شائع ہو رہے ہیں مگر خدا جھوٹ نہ بلائے تو بیشتر میں کوئی ایک تخلیق یا شعر بھی اس پائے کا نہیں ہوتا جو اردو شاعری کا اصل امتیاز ہے۔ آتش نے کہا تھا۔

بندش الفاظ جڑنے سے گلوں کے کم نہیں شاعری بھی کام ہے آتش مرصع ساز کا

چنانچہ اسی لیے اس میدان میں انہی شعرا کو مقبولیت اور آفاقیت نصیب ہوئی ہے جن کا مطالعہ وسیع، مشاہدہ عمیق طرز نگارش لطیف اور قوتِ متخیلہ حساس تھی۔ اس فہرست میں بجا طور پر حامد حسن قادری کا نام بھی شامل کیا جاسکتا ہے۔ حامد حسن قادری کا اصل شعری سرمایہ تو مادہ تواریخ پر مشتمل ہے۔ وہ اس فن میں یکتائے روزگار تھے۔ سید خالد حسن قادری اپنے والد محترم کی اس خصوصیت کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”والد صاحب قبلہ مولوی حامد حسن قادری اردو کے ممتاز تاریخ گو رہے ہیں۔ موصوف نے چار مجموعے جن میں بے شمار تاریخیں درج ہیں مندرجہ ذیل ترتیب کے ساتھ غیر مطبوعہ کلام کی شکل میں

چھوڑے ہیں۔ (۱) دفتر تواریخ (۲) میزان التواریخ (۳) جامع التواریخ (۴) آثار التواریخ موصوف پابندی سے روزنامہ لکھا کرتے تھے۔ ان کے روزنامے محفوظ ہیں اور ان میں تقریباً ہر صفحے پر ان کی کئی تاریخی درج ہیں، جن کی تعداد بلابالغہ ہزاروں سے متجاوز ہے۔“

(میزان التواریخ، حامد حسن قادری، پیش لفظ)

البتہ ان کا روایتی شعری سرمایہ یعنی غزل و نظم وغیرہ جہاں تک میں سمجھتا ہوں زیادہ نہیں ہے۔ ”سفینہ نظم و نثر“ کے عنوان سے ان کے صاحب زادے خالد حسن قادری نے 2004ء میں 180 صفحات پر مشتمل ایک کتاب شائع کی تھی جس میں نثری مضامین کے علاوہ ان کی کچھ نظمیں اور غزلیں وغیرہ بھی شامل ہیں۔ یہ تمام تخلیقات ”تہذیب“ رام پور، ”زمانہ“ کانپور، ”علی گڑھ منقہ“ علی گڑھ، ”آزاد“ لاہور، ”محزن“ لاہور، ”شمس“ کلکتہ، ”زبان“ دہلی اور ”صبح بہار“ میسور جیسے اپنے عہد کے موقر و ممتاز جرائد میں شائع ہو چکی ہیں۔ ممکن ہے ان جرائد میں ابھی کچھ مزید تخلیقات بھی موجود ہوں۔ اس سے بہر حال حامد حسن قادری کی روایتی شاعری کی کم گوئی کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے مگر جس طرح محض بسیار گوئی کسی شاعر کی مقبولیت کی ضمانت نہیں ہو سکتی ٹھیک اسی طرح کم گوئی بھی کسی شاعر کی عدم مقبولیت کی دلیل نہیں ہو سکتی بلکہ اس کی تخلیقات میں در آنے والی تعبیری اور تشریحی کیفیت کا حسن اور فنی تکریم کی محکم بنیاد اس کا جواز فراہم کرے گی۔ اس اعتبار سے دیکھیں تو یقیناً حامد حسن قادری کا نام کم گوئی کے باوجود بقائے دوام کی اہمیت کا حامل ہے۔ کیونکہ ان کی تمام شعری تخلیقات اعلیٰ افکار و خیالات کی طرف کی دلکشی اور کمالات و امتیازات کے سبب الگ پہچانی جاسکتی ہے۔

حامد حسن قادری، نظیر اکبر آبادی اور اقبال کے سلسلے کے شاعر تھے۔ بامقصد شاعری، عمل کی تلقین اور وطن سے محبت ان کا مقصد حیات تھا۔ نظیر اکبر آبادی کی تقلید میں تو انہوں نے باقاعدہ ایک نظم ”قومی فقیر کی صدا“، تخلیق کی ہے۔ دراصل وہ ایک اعلیٰ صوتی اور دینی خانوادے سے تعلق رکھتے تھے۔ اس لیے دنیا سے بے رغبتی اسلامی فلسفے میں دلچسپی اور بزرگوں سے عقیدت ان کی گھٹی میں پڑی تھی۔ نظیر اور اقبال کی طرح حامد حسن قادری کی ایک خصوصیت یہ بھی تھی کہ انہوں نے تمام مروج شعری اصناف بالخصوص اردو شاعری کی آبرو اور پیرایہ اظہار میں سب سے موثر سمجھی جانے والی صنف غزل پر قدرت کاملہ رکھنے کے باوجود اپنی جولانی طبع کے اظہار کے لیے نظم کو خصوصی طور پر اپنایا تھا۔ دراصل قوم و ملت کی اصلاح اور وطن کی خدمت کا جو مقصد ان کے پیش نظر تھا اس کے لیے غزل کی ریزہ خیالی کی بجائے نظم کے تسلسل کی ضرورت تھی۔

حامد حسن قادری کی بیشتر نظمیں اپنے منفرد طرز و خیال، شائستگی و برجستگی، بصیرت و آگہی، فلسفہ و فکر، لفظیات و علامات اور حسن و خوبی کے اعتبار سے بڑی مکمل اور لائق تحسین ہیں مگر میں چاہتا ہوں کہ ان کے وطن پرستانہ جذبات سے لبریز کچھ نظموں کے حوالے سے بات کروں۔ کیوں کہ ہماری وطن پرستی پر جو شبہات کیے جا رہے ہیں اس کے پس منظر میں اپنے اسلاف کے وطن پرستانہ کا رناموں کو منظر عام پر لانا بھی عبادت سے کم نہیں۔ سفینہ نثر و نظم کے بالاستیعاب مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ اسلامی فلسفے کی طرح حامد حسن قادری کے یہاں وطن پرستی کا جذبہ بھی ایک فکر بن کر ابھرا ہے۔ جستہ جستہ اشعار کے علاوہ اس مجموعے میں کئی ایسی نظمیں ہیں جو میرے نزدیک اسی موضوع کو مرکز بنا کر تخلیق کی گئی ہیں۔ جن میں ہندوستان کے شاندار ماضی سے لے کر قوم کے زوال اور اس کے سد باب تک کو تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ ان کی ایسی نظموں میں ”وطن کی حالت“، ”یاد وطن“، ”انقلاب وطن“، ”ایشائی شاعری“، ”گلشن تہذیب“، ”میری قوم“، ”تضمین قوم“، ”رفنگان عدم“ اور ”کام کرو یا مر جاؤ“ وغیرہ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

مذہب اسلام میں وطن دوستی کو ایمان کی علامتوں میں سے ایک علامت بتایا گیا ہے۔ لہذا یہ کیسے ممکن تھا کہ حامد حسن جیسا خدا پرست اور سچا عاشق رسول ایمان کی اس علامت پر کھرا نہ اترتا۔ چنانچہ ہمیں ان کے کلام میں وطن دوستی کے متعدد رنگ مختلف انداز میں نظر آتے ہیں۔ انسانی فطرت ہے کہ جب اس سے کوئی چیز چھن جاتی ہے تب اسے اس کی کمی کا احساس ہوتا ہے۔ دراصل یہ اس کے ساتھ اس کی محبت اور لگاؤ کی دلیل ہے۔ وطن سے محبت کا صحیح احساس بھی وطن سے دور جانے کے بعد ہوتا ہے۔ حامد حسن قادری نے اپنے اس احساس کو اپنی نظم ”یاد وطن“ میں بڑی خوبصورتی کے ساتھ پیش کیا ہے۔ یوں تو مجموعی تاثر کے لیے پوری نظم ضروری ہے جو بہر حال ممکن نہیں۔ تاہم یہ بند ملاحظہ کر لیں اور حامد حسن قادری کے جذبہ وطن دوستی کی داد دیں۔

پر دیں میں ہیں کیا کیا سامان عیش و عشرت  
لیکن مسافروں کی لگتی نہیں طبیعت  
دودن کی زندگی بھی ہے کاٹنا مصیبت  
یاد وطن سے دل کو ہوتی ہے سخت وحشت  
کاٹنا بھی اس چمن کا اک پھول ہے نظر میں  
سودا بھرا ہوا ہے حب وطن کا سر میں  
ایسی کشش ہے اس کے دیوار اور در میں  
دل گھر ہی میں ہے رکھا ہم لاکھ ہوں سفر میں  
مل جائے ہم کو یارب وہ جھونپڑا پرانا  
یعنی وہ گھر ہمارا چھپر پڑا پرانا  
وہ کرم خوردہ کھل وہ بستر پرانا  
سامان عیش و راحت جو ہونیا پرانا

مدفن بھی بس وہیں ہو مولد جہاں ہے میرا  
اجڑا ہوا مرا گھراک گلستاں ہے میرا  
وہ خانہ باغ ویراں باغ جناں ہے میرا  
فردوس سے بھی بڑھ کر ٹوٹا مکاں ہے میرا  
آرام اپنے دل کو دنیا میں بس وہیں ہے  
پیارے وطن سے پیاری کوئی زمیں نہیں ہے  
محبت اور دوستی کا ایک عجیب فلسفہ ہے کہ جس سے کی جاتی ہے اس کی گلی کی ہر شے ممتاز نظر آتی ہے۔ حامد حسن قادری کے یہاں بھی وطن دوستی کی ایسی مثالیں موجود ہیں مثلاً ادب جو اس زبان کے قارئین کے لیے دلچسپی اور گرویدگی کا باعث نیز اس کی نظر میں دوسرے ادبوں پر فوقیت رکھتا ہے۔ لہذا حامد حسن قادری نے بھی ”ایشائی شاعری“ کے عنوان سے ایک نظم تخلیق کر کے اردو شاعری کے امتیازات کا اظہار کر کے وطن دوستی کا ثبوت دیا ہے۔ وہ کہتے ہیں۔

تو بھی اے شاعری وہ جادو ہے  
دل کی تسخیر ہے جسے حاصل

آدھر میں تیری بلائیں لوں  
تجھ پہ قربان ہیں ہزاروں دل

اپنی ناز و ادا کو دکھلا کر  
تو نے اک اک کو کر دیا بس

جان تجھ پر نثار کرتا ہے  
خواہ عالم ہو خواہ ہو جاہل

تجھ میں جادو بھرا ہے کچھ ایسا  
جس کو دیکھا وہ تجھ پہ ہے ماہل

ایک دوسرے مقام پر رسالہ ”تہذیب نسواں“ لاہور، کی انفرادیت بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں:  
گلشن تہذیب تو ہے بوستان بے خزاں  
گلشن تہذیب تیرا جس جگہ سایہ پڑا  
ہو گیا سرسبز عالم میں وہ سارا خاندان  
جس گھرانے میں گئی تیری نسیم جاں فزا  
ان کی خوشبو سے معطر ہو گیا سارا مکاں  
ترے گلہائے شگفتہ جس جگہ رکھے گئے

یہی نہیں انہوں نے یہ بھی بتایا کہ وطن کی ترقی کے لیے اس سے محبت ضروری ہے۔ وہ بتاتے ہیں:  
تھا ہر اک حب وطن میں اس قدر ڈوبا ہوا  
تھی نہ کچھ پروا جو بن جاتی کسی کی جان پر  
فلک تھی ان کو تو اپنے دیس کی فکر تھی  
تھا ترقی وطن ہی کام تھا کوئی اگر  
یہ ترقی وطن کا دل میں ان کے درد تھا  
ہیچ جس کے سامنے تھا درد سرد و جگر  
ہر زبان پر تھی وطن کی بہتری کی ہی دعا  
مانگتا ہر شخص تھا اس کے لیے حق سے اثر  
مل کے سب اہل وطن سرسبز کرتے تھے جسے  
آہ ہمد تھا ترقی وطن ہی وہ شجر

حامد حسن قادری نے اپنی شاعری کے ذریعے وطن کے لیے محض جذباتی براہمختگی کا ہی

مسالہ مہیا نہیں کیا ہے بلکہ ہر اس جذبے کی مخالفت کی ہے جو قومی ترقی کے منافی تھا۔ مثلاً خود غرضی کی مخالفت کرتے ہوئے کہتے ہیں۔

اس کو پروا نہیں ہے اس کی اگر حالت بد  
آخرے قوم اس خود غرضی کی کوئی حد  
ہم کو مطلب ہے کہ مل جائے مزید ارطعام  
ہر بشر کو ہے یہی دھن کہ بنے اپنا کام

دن بہ دن مفقود ہوتے جا رہے جذبہ محبت کا ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں۔  
اٹھ گئی دہر سے فسوس محبت بیکسر  
جب یہ ہو کیوں نہ ہو پھر قوم کی حالت ابتر  
دختر ایں راہمہ جنگ است وجدل بامادر  
اہل ہنر کی بے قدری کا تذکرہ کچھ یوں کرتے ہیں۔

عزت اہل ہنر کی اب کوئی کرتا ہے کہاں  
قدر ہوتی ہے ان ہی کی جو ہیں جاہل ناداں  
ہے یہی حالت ناقدری انہی کے زماں  
اسپ تازی شدہ مجروح بزیراپالاں

ملک کی ترقی کے لیے اہل ہنر کی قدر دانی کی تلقین اس لیے ضروری تھی کہ اصل میں اسی کی وجہ سے قوم آہستہ آہستہ ماضی کے عظیم سرمائے اور تاریخ سے نابلد ہوتی جا رہی تھی۔ مغرب کے علوم و فنون، صنعت و حرفت، مال و دولت اور چمک دمک پر ہندوستانی فریفتہ تھے۔ وہ ان کی انسانیت کے قصیدے پڑھتے اور ان کے رسوم و رواج کو قابل تقلید سمجھتے تھے۔ ان کے نزدیک ایشیائی علوم و فنون، صنعت و حرفت اور رسوم و رواج فرسودہ ہو گئے تھے مگر تاریخ گواہ ہے کہ اسی ہندوستان کی اخلاقیات، روایات، انسانیت اور تہذیب و تمدن کبھی مغربی ممالک کے لیے قابل رشک، یہاں کی سائنس نیوٹن کے لیے مشعل راہ، یہاں کا فلسفہ اور علم و ہنر قابل تقلید تھے۔ یہاں کے حکما اس وقت سے پلڈ پریشر اور اس کے تمام عوارض سے واقف تھے جب مغربی ممالک نے اس کا نام تک نہیں سنا تھا۔ ریاضی میں زیرو اور پوائنٹ کی ایجاد کا سہرا ان ہی نا اہل ہندوستانیوں کے سر ہے۔ چنانچہ حامد حسن قادری نے ہندوستان کے شاندار ماضی پر فخر کرتے ہوئے کہا:

تھا وطن پہلے ہمارا مر جائے علم و ہنر  
آہ اس میں روشنی حکمت کی تھی پھیلی ہوئی  
جائے تہذیب و تمدن علم و حکمت کا مقرر  
آہ نور علم سے تھا یہ منور سر بسر  
صنعت و حرفت کی چلتی تھی یہاں باد سحر  
بہر رہے تھے چہاں سو دریاے ذخار ہنر

دور دوراں تھا یہاں دنیا کے ہر اک علم کا  
 اور ہی عالم نظر آتا تھا کچھ دیکھو جدھر  
 ایک دوسری نظم ”میری قوم“ میں وہ قوم کی عظمت پارینہ کو کچھ اس طرح یاد کرتے ہیں  
 اے مری قوم مرے جان و جگر سے بڑھ کر  
 ایک دن جہان میں تو شوکت کا اک نشان تھی  
 جھکتی تھیں ترے آگے دنیا کی ساری قومیں  
 تو مہر تھی چمک میں رفعت میں آسماں تھی  
 کان فنون و جان جملہ علوم تھی تو  
 سب اہل علم و فن کی تودل سے قدر داں تھی  
 حرفت کے تونے دریا ہر سو بہا دیے تھے  
 پھولوں کا صنعتوں کے تو ایک گلستاں تھی  
 پاتی تھیں فیض تجھ سے دنیا کی ساری قومیں  
 اے قوم ہر زبان پر تیری ہی داستاں تھی  
 سرسبز اور شاداب گلستاں تھا تیرا  
 سارے جہاں پر جب چھائی ہوئی خزاں تھی  
 کرتی تھیں رشک تجھ پر دنیا کی ساری قومیں  
 لیتی دل و جگر میں تو سب کی چنگیاں تھیں

مگر سامراجی طاقتیں جو تجارت کے ذریعے ہندوستانوں کے معاملات میں ذخیل ہوئی  
 تھیں اور ان کی قسمت کی مالک بن گئی تھیں انہوں نے لوٹ کھسوٹ اور ظلم و بربریت کا وہ کھیل کھیلا  
 کہ تہذیب و تمدن اور علم و ہنر کے تمام سوتے بند ہو گئے تھے۔ حامد حسن قادری اس صورت حال پر  
 کف افسوس ملتے ہوئے بیان کرتے ہیں۔

آہ لیکن علم کا تو نام بھی عنقا ہے اب  
 آج آتی ہے ہمیں ادب کی صورت نظر  
 آہ اب اہل وطن کو ہے تنفر علم سے  
 علم سے کرتے ہیں اب اہل وطن بالکل حضر  
 سیکھنا تو اک طرف اب نام تک لینے نہیں  
 آہ اب وہ علم سی شے میں سمجھتے ہیں ضرر  
 ہے یہی باعث کہ ہیں قعر جہالت میں پڑے  
 ہے یہی باعث جو کچھ ہم کو نہیں اپنی خبر  
 آہ تھوڑے ہی دنوں میں ہو گئے ہم کیا سے کیا  
 کیا ہوا وہ علم اب اور اڑ گیا وہ فن کدھر  
 پہلے گرد دولت برستی تھی تو اب افلاس ہے  
 اب جہالت ہر طرف ہے پہلے تھا علم و ہنر

اس جہالت کی بدولت مذہب شدت پسندی، بے جا رسوم پرستی اور خلاف عقل عقیدوں کی پابندی  
 نے کچھ ایسا زور پکڑا کہ سائنٹفک سوچ اور منطقی طرز استدلال کی تمام راہیں مسدود ہو گئی تھیں۔ اصلاح  
 پسند قوم کو اس صورت حال سے ابھارنے کی ہر ممکن کوشش کر رہے تھے۔ متعدد تحریکیں سرگرم عمل  
 تھیں۔ ادبا اور شعرا بھی اپنی آنتنیں تخلیقات سے سامراجی طاقتوں کی سازشوں کو بے نقاب کرنے اور  
 ملک کی دگرگوں ہوتی حالت بیان کرنے میں کوئی دقیقہ فروگذاشت نہیں کر رہے تھے۔ مگر افسوس یہ تھا  
 کہ وہ طبقہ جس کی اصلاح کے لیے یہ کوششیں کی جا رہی تھیں وہ انہیں انگریزوں کا پٹھو سمجھ کر دور بھاگنے

کی کوشش کر رہا تھا۔ لہذا رفتہ رفتہ نظریات کی غیر پختگی اور یقین کی کمی کے سبب معاشرے میں لغو باتوں پر یقین کا چلن عام تھا۔ سنسنی خیز خبروں، ماورائی طاقتوں کے عمل دخل حتیٰ کہ خواب کے کارناموں کو بھی لوگ غور سے سنتے تھے۔ چنانچہ اصلاح پسند ادیب بھی خوابوں کے سہارے اپنا پیغام عوام تک پہنچانے کی کوشش کرتے تھے۔ حامد حسن قادری نے بھی اپنی ایک نظم ”وطن کی حالت“ میں اس نفسیاتی حر

بے کا کامیاب استعمال کیا ہے اور خواب میں ہوئے مذاکرے کو اس طرح منظوم کیا ہے۔

نہایت فکر تھی تھا سخت حیراں میرا سینہ تھا گج راز پنہاں

کہ اتنے میں یکا یک لگ گئی آنکھ نظر آیا عجب خواب پریشاں

وطن پیارے کو اس صورت میں دیکھا شکستہ حال، غمگین، چشم گریاں

نہ باقی جس میں طاقت رہی ہے نہ وہ سیرت نہ وہ صورت رہی ہے

بہت ہی رنج و غم میں مبتلا ہے مصیبت دوست ہے درد آشنا ہے

کبھی تکتا ہے حسرت سے فلک کو کبھی میری طرف کو دیکھتا ہے

رواں آنکھوں سے ہے اشکوں کا دریا زباں پر درد و غم کا ماجرا ہے

تزل کا اسے ماتم بہت ہے میرے پیارے وطن کو غم بہت ہے

ملک و قوم کی اس تباہی و بربادی کی تمام تر ذمہ داری کا بلی، آرام طلبی اور عیش پرستی تھی۔ سربراہان مملکت اپنی جوانیوں کو ملکی ترقی اور پیسوں کو دفاعی منصوبوں میں خرچ کرنے کی بجائے رقص و سرور کی محفلوں میں اڑاتے تھے۔ خود تاج دار ہند کی فعالیت کا یہ عالم تھا کہ جو تباہی پہنچانے والے خادم کی عدم موجودگی کے سبب انگریز افسروں کے ہاتھوں گرفتار ہو گئے۔ خود غور کیجئے کہ جس قوم کے حاکموں کا یہ حال ہو اس کی رعایا کا مقدر پستی اور غلامی کے سوا اور کیا ہو سکتا تھا۔ حامد حسن قادری نے قوم کی اسی بے عملی پر آنسو بہاتے ہوئے کہا تھا۔

نہیں حب وطن کا نام باقی نہیں پہلے سے اب ایام باقی

نہیں ہے اب دلوں میں شوق محنت نہیں اب کچھ بھی ذوق کام باقی

لگے ہیں جی چرانے کام سے سب اگر کچھ ہے تو ہاں آرام باقی

ترقی کی ذرا پرواہ نہیں ہے نہیں فکر اپنی کچھ اصلاً نہیں ہے

یہاں اس بات کی وضاحت بھی بے جا نہیں ہے کہ سازشی عناصر مذہب بالخصوص اسلامی، فلسفے، قناعت پسندی اور بے شباتی دنیا کو موضوع بنا کر یہ پروپیگنڈہ کر رہے تھے کہ مادی ترقیات مذہبی

فلسفے کے خلاف ہیں تاکہ وہ عمل پر خلوت نشینی کو ترجیح دیں اور ان کے سیاسی عزائم میں مزاحم نہ ہوں۔ حامد حسن قادری مذہب کی اصل روح سے واقف تھے۔ ان کے نزدیک دین اور دنیا دو متضاد کنا رہے نہیں بلکہ دنیا ہی میں ایک مخصوص طریقے پر زندگی گزارنے کا نام دین تھا۔ لہذا وہ قوم کو مین اسٹریم میں شامل رکھنے کے لیے فکر دین اور دنیا دونوں کی تلقین کرتے ہوئے کہتے ہیں۔

پھنسنے ہیں یہ تنزل کے بھنور میں      بڑے آرام سے بیٹھے ہیں گھر میں  
نہ فکر دین و دنیا ہے نہ کچھ غم      ترقی ہیچ ہے ان کی نظر میں  
کریں کوشش تو یہ اڑنے لگیں پھر      ابھی طاقت نہیں ہے بال و پر میں

حامد حسن قادری کے نزدیک بے عملی کی زندگی سے موت بہتر تھی۔ انہوں نے باقاعدہ ایک پوری نظم ”کام کرو یا مرجاؤ“، تخلیق کی تھی جو اگرچہ جنگ بلقان کے تناظر میں تھی مگر اس میں عمل کی تلقین قابل دید ہے۔ مثلاً

اب ہوش میں اے یار آؤ      کچھ کام بھی کر کے دکھلاؤ  
مشکل سے نہ ہرگز گھبراؤ      بے کار نہ ہرگز کہلاؤ یا کام کرو یا مرجاؤ  
اب گر کے ابھرنا بہتر ہے      مشکل سے نہ ڈرنا بہتر ہے  
کیا کام نہ کرنا بہتر ہے؟      اس جینے سے مرنا بہتر ہے

یا کام کرو یا مرجاؤ

اس عہد کی سماجی زندگی پر مذہبی رنگ غالب تھا۔ چنانچہ حامد حسن قادری براہ راست مذہب کے فروغ کے لیے عمل کو لازمی قرار دیتے ہوئے کہتے ہیں۔

خدمت بجز اسلام کرو      اسلاف کا روشن نام کرو  
گر چاہتے ہو آرام کرو      کچھ کام کرو کچھ کام کرو

وہ مزید کہتے ہیں کہ خالق کائنات نے تمہیں پیدا ہی عمل کے لیے کیا ہے۔ مثال دیکھئے۔

حق نے ہیں تم کو ہوش دیئے      کچھ تم نے بھی ان سے کام لیے  
کچھ کام کرو دنیا کے لیے      بے کار جبے تو خاک جے

ایک حدیث کا مفہوم ہے کہ اللہ اسی قوم کی حالت بدلتا ہے جو کوشش کرتی ہے۔ اس مفہوم کو اردو کے بیشتر شعرا نے نظم کیا ہے اور جذبات کو برا بیچنے کرنے کے مختلف طریقے استعمال کیے ہیں مگر حامد حسن قادری نے اپنے ایک بند میں جس طرح مشہور محاورے کا ’ترک‘ لگا کر اس کا رنگ دو آتشہ کیا



ہے اس کی مثال نایاب تو نہیں مگر کمیاب ضرور ہے۔ وہ کہتے ہیں ے  
جس نے نہ خبر اپنی آپ نہ لی اس قوم کی کشت فلاح جلی  
محنت سے کھلی راحت کی کلی بے کاری سے بیگار بھلی

علم نفسیات کے فروغ نے بہت سے پیچیدہ مسائل کو حل کیا ہے۔ اس نے یہ بھی ثابت کیا ہے کہ جب کوئی فرد یا قوم عرصہ دراز تک کسی مخصوص سچ پر زندگی گزارتی ہے تو وہ ان کی عادی ہو جاتی ہے اور اس پر ایسا نفسیاتی دباؤ قائم ہو جاتا ہے کہ ان سے باہر نکلنا اسے ناممکن نظر آنے لگتا ہے۔ انگریزوں کی بالادستی نے بھی ہندوستانیوں کو ایسا مرعوب کر دیا تھا کہ وہ ان کے پنچہ استبداد سے نکلنا ناممکن سمجھتے تھے۔ اسی لیے وہ ان کے خلاف لام بند ہونے کی بجائے اپنے انفرادی مسائل میں الجھے رہتے تھے۔ چنانچہ وہ انہیں سمجھاتے ہوئے کہتے ہیں ے

زندہ رہے کوئی یا کہ مرے تم رہتے ہو ان جھگڑوں میں پڑے  
جو قوم چھپٹ کر کام کرے تم بیٹھو ہاتھ پہ ہاتھ دھرے

ہر عروج کے بعد زوال اور زوال کے بعد عروج فطرت کا اٹل قانون ہے مگر اس کے لیے نتائج سے نہ ڈرنا اور مشکلات کا سامنا کرنا لازمی ہے۔ چنانچہ وہ کہتے ہیں ے

اب گر کے ابھرنا بہتر ہے مشکل سے نہ ڈرنا بہتر ہے  
کیا کام نہ کرنا بہتر ہے اس جینے سے مرنا بہتر ہے

حامد حسن قادری عروج و زوال کے یکے بعد دیگرے آنے میں بھی ایک نکتہ تلاش کر لیتے ہیں اور بتاتے ہیں کہ دراصل زوال تبھی آتا ہے جب انسان عروج کے سراب میں مبتلا ہو کر عمل چھوڑ بیٹھتا ہے۔ وہ بیان کرتے ہیں ے

جو کام سے جان چراتا ہے اس پر ادبار آ جاتا ہے  
کیوں کام سے دل گھبراتا ہے ہاں کام ہی بس کام آتا ہے

مختصر یہ کہ حامد حسن قادری نے مختلف مثالوں اور پیرایہ اظہار کے نت نئے طریقوں سے باشندگان ملک میں عملی اسپرٹ پیدا کرنے اور وطن کی ترقی کے لیے انہیں لام بند کرنے کی ہر ممکن کوشش کی ہے۔



Akhtar Husain Jaafri : Bahaisiyat Jadid Nazm Nigaar by Dr. Bilal

Ahmad Wani (Kulgam, Kashmir) cell- 8803071524

ڈاکٹر بلال احمد وانی (ساکنہ پتھر ڈوگام کشمیر)

## اختر حسین جعفری بحیثیت جدید نظم نگار

اختر حسین جعفری ۱۵ اگست ۱۹۳۲ء میں ہوشیار پور (پنجاب) میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد محمد علی مال میں قانون گو تھے ابتدائی تعلیم ہوشیار پور میں حاصل کر کے وظیفے کا امتحان پاس کیا اسی دوران والدہ کا انتقال ہو گیا اور وہ اپنے دادا شاہ محمد کے پاس گجرات چلے آئے اور پانچویں سے دسویں جماعت تک کی تعلیم گجرات سے ہی حاصل کی۔ لیکن تقسیم ہند کے بعد ان کے والد گجر نوالہ آگئے لیکن اختر حسین جعفری گجرات میں ہی مزید تعلیم حاصل کرتے رہے اور اس طرح ۱۹۴۹ء میں زمیندار کالج سے انٹر کیا۔

۱۹۵۰ء میں ترقی پسندوں کے ساتھ تعلقات کی بنا پر انہیں کالج سے نکال دیا گیا گریجویٹیشن کے بعد محکمہ تعلیم میں لکچرر سے منسلک ہو گئے اور ترقی کرتے کرتے کلکٹر کے عہدے تک پہنچے انہیں جدید نظم نگاروں میں اہم مقام حاصل ہے۔ انہیں بیسویں صدی کا غالب کہا جاتا ہے۔ لیکن ان کو نظم گو شاعر کی حیثیت سے زیادہ شہرت ملی۔ ان کے مجموعہ ”آئینہ خانہ“ کو اردو شاعری میں اعلیٰ مقام حاصل ہے۔ ان کے ایک شعر ملاحظہ فرمائیں۔ جو بہت مشہور ہے۔

دل جہاں بات کرے دل ہی جہاں بات سنے

کار دشوار ہے اس طرز میں کہنا اچھا

اختر حسین جعفری کے بارے میں احمد ندیم قاسمی لکھتے ہیں:

”ہمارے یہاں اچھے شاعر تو بہت ہیں مگر ان میں سے صاحب اسلوب شاعر اختر حسین جعفری ہیں۔ اور اس کا اسلوب سراسر اس کا اپنا ہے۔ ایک ایسا اسلوب جس سے نہایت اعتماد سے مستقبل گہرا اسلوب بھی قرار دیا جاسکتا ہے۔“ (فلیپ آئینہ خانہ)

اسلوب بیان کے ضمن میں ان کے نام کلام انتخاب ہے اور اس سریار انتخاب کلام میں

سے چند نمونے دیکھیں:

تپش گلزار تک پہنچی اہود یوار تک آیا  
چراغ خود کلامی کا دھواں باز ارتک آیا  
ہوا کا غد مصور ایک پیغام زبانی سے  
سخن تصویر تک پہنچا ہنر پر کار تک آیا  
عبث تاریخ رستے کو تہ خورشید خاں رکھا  
یہی تار نفس آزار سے پیکار تک آیا  
عجب چہرہ سفر کا تھا ہوس کی زرد پانی میں  
قدم دلدل سے نکلا تو خطر رفتار تک آیا  
اختر حسین جعفری نے آزاد نظم کی روایت کو بھی بخوبی نبھایا ہے۔ لیکن بعض نظموں میں بغیر قافیہ و ردیف کے اہتمام کو دکھایا ہے۔ اور اس طرح ان کے نظموں کی انفرادیت واضح ہو گئی ہے جیسے۔

اٹھائے کون حجابات شاہد و مشہود  
کہاں کس پہ طلسم میں نگاہ کھلا  
بتائے کون کہ کاغذ کی سطح خالی پر  
بغیر حروف بھی نقطہ وجود رکھتا ہے

اختر حسین جعفری نے کلام میں ایسے منفرد اور انوکھے استعارے اور جدید تشبیہیں استعمال کیں ہیں جو ہمیں مستقبل میں ان کے کلام سے رہنمائی حاصل کی جائے گی۔ مثال کے طور پر ان کے کلام کے کچھ سطور پیش کر رہا ہوں ملاحظہ کیجئے۔ ان میں کیسے کیسے استعارات اور تشبیہات آئی ہیں:

پیام جتنے صبا نے دیئے غلط نکلے  
کہا جو موج آب رواں نے جھوٹ کہا  
سفر کا رنج وہی زیر ہا زمین وہی  
وہی جو کھڑے باہوں میں دیکھ چکے

اختر حسین جعفری کی ایک اور خصوصیت یہ بھی ہے کہ نہایت مختصر بحر استعمال کر کے اپنی بات کہہ جاتے ہیں ان کی ایک نظم ہے ”پہچان کی ابتداء“ یہی نام انھوں نے اپنی کتاب آئینہ خانہ کے آخری حصے کے لئے بھی منتخب کیا ہے۔ جس میں صرف نظمیں ہیں۔ انھوں نے اپنی نظم نگاری میں ایک انوکھی طرح ڈالی ہے اس طرح وہ اپنا خاص رنگ جماتے ہیں۔ ان کا یہ خاص انداز تحریر یا طرز سخن صرف انہیں کے ساتھ مخصوص ہے نہ صرف یہ کہ ان کا انداز بیان ہی منفرد ہے۔ بلکہ تراکیب و الفاظ بھی ایک انوکھے انداز میں استعمال کرتے ہیں، ان کی ایک نظم ”اک انعام کے کتنے نام ہیں“ ملاحظہ کریں، اور دیکھیں کہ ان کا انداز سخن کس قدر انوکھا ہے:

اک پہچان کے کتنے اسم ہیں  
اک انعام کے کتنے نام ہیں  
تیرا نام و بادل جس کا پیغمبر پر دشت و جبل میں سایہ ہے  
تیرا نام وہ پرکھا جس کا رم جھم پانی  
وادی میں دریا کہلائے اور سمندر بنتا جائے  
تیرا نام وہ سورج جس کا سونا سب کی ملکیت ہے  
جس کا سکہ ملکوں ملکوں جاری ہے



عصر کی ایک ایک سطر ایک ایک لفظ میں جھانکتی نظر آتی ہیں۔ اختر حسین جعفری کی زبان بہت اچھوتی ہے۔ ان کی نظموں کا مطالعہ کرنے سے یہ بات بھی سامنے آتی ہے کہ ان کے کلام پر فارسی کا گہرا اثر ہے کہ ان کی لفظوں میں فارسی الفاظ کے تراکیب ملتے ہیں لیکن جعفری نے ان کا استعمال بڑے سلیقے سے کیا ہیں مثال کی جھلک ان اشعاروں میں دیکھئے:

یہ کس امید کے رشتے بر ملا ہے مجھے      عصا بدست کشیدہ نقاب لب بستہ  
سفر کی رات تقاب میں ہے سگ سیدور      نشان پاس سے سراغ بدن نکالے گا  
اقتساب اقبال شمیم ان کے کلام پر عجبی چھاپ کے حوالے سے لکھتے ہیں:

”اختر حسین جعفری کی ڈکشن پر عجبی چھاپ بڑی گہری ہے لیکن ترتیب سازی میں طبعی اور اخلاقیات کا کرشمہ ہے۔ جو ہمیں ان کے ہاں نظر آیا ہے۔ اور جس طرح وہ زور تراکیب اور بند سے احساس کو رسائی اور دور دراز منتظفول میں لے جاتا ہے۔ اس کی مثال ملنا مشکل ہے۔ اس نے اپنے معجزہ فن سے علامت بنا دیا ہے۔“

اختر حسین جعفری کی نظم کی ایک خوبی یہ تھی کہ اس میں تغزل کی چاشنی پائی جاتی ہے۔ جعفری ایک صاحب اسلوب شاعر ہیں۔ انھوں نے اپنے نظموں میں ایسے مصرعے کہے ہیں کہ جن پر غزل کے مصروں کا گمان بنتا ہے اس لئے ان کی نظر غزل سے قریب ترین محسوس ہوتی ہے۔

بقول ضیاء الدین ضیاء

”جدید نظم میں اس نے جس اسلوب کی بنیاد ڈالی اور شاعری میں اس سے پہلے اس کی مثال موجود ہیں۔ بقول محمد علی صدیقی:

”اختر حسین جعفری کا مجموعہ ”آئینہ خانہ“ شعری فن پاروں کی ایک ایسی گہری ہے جو ہم عصر اردو شاعری کی اعلیٰ چنگی اور اپنے حسین لسانی پیکروں کے لئے جدید اردو شاعری کے لئے سرمایہ افتخار ٹھہرے گا۔“



Tarannum Reyaz ke Afsanon ka Mauzuaati mutalea by Talib Hussain

Dar(research scholar dept. of urdu Panjabi University Patiala

طالب حسین ڈار (ریسرچ اسکالر شعبہ اردو، پنجابی یونیورسٹی، پٹیالہ)

## ترنم ریاض کے افسانوں کا موضوعاتی مطالعہ

ترنم ریاض کا نام وادی کشمیر کی نمائندہ خواتین افسانہ نگاروں میں سرفہرست ہے۔ اس کے علاوہ ان کا شمار ملک کی اہم خواتین افسانہ نگاروں میں ہوتا ہے۔ ان کے افسانے ادبی و معیاری ہونے کی وجہ سے ملک کے مشہور و معروف رسائل و جرائد میں شائع ہوتے تھے۔ ان کی تخلیقات کو دنیائے ادب میں کافی سراہا گیا۔ ترنم ریاض نے ۱۹ اگست ۱۹۶۳ء کو سرینگر میں پیدا ہوئی۔ آپ کا اصلی نام فریدہ تھا لیکن ادبی دنیا میں ترنم ریاض کے نام سے جانی جاتی ہے۔ آپ کے والد کا نام چودھری محمد اختر خان ہے۔ ترنم ریاض نے ابتدا سے اعلیٰ تعلیم تک کا سفر کشمیر میں ہی طے کیا۔ ابتدائی تعلیم گریز ہائی اسکول کرن نگر سرینگر سے حاصل کی۔ بی اے کی ڈگری زنانہ کالج سرینگر سے امتیازی نمبروں کے ساتھ پاس کیا۔ یونیورسٹی آف کشمیر سے ایم اے اردو، بی ایڈ اور ایم ایڈ کی ڈگریاں حاصل کیں۔ انہوں نے ۱۹۸۳ء میں ریاض پنجابی سے اپنی ازدواجی زندگی کا سفر شروع کیا۔

ترنم ریاض کی شخصیت کو اللہ نے ایسے حسن اور ذہانت سے نوازا تھا کہ ان کی عظمت میں داخل ہونے والوں کی گردنیں عزت و احترام سے جھک جاتی ہیں۔ خوبصورت چہرہ، درمیانہ قد، پر نور آنکھیں اور بات کرنے کا ڈھنگ ایسا کہ لفظوں سے موتی بکھرنے لگتے تھے اور آواز اس قدر میٹھی کہ ہر کوئی ان کا گرویدہ ہو جاتا تھا۔ ترنم ریاض ایک خلیق اور ملنسار خاتون تھی۔ نرم و شریں گفتگو سے وہ لوگوں کا دل جیت لیتی تھی۔ ادبی خدمات انجام دینے کے ساتھ ساتھ ترنم ریاض گھریلو فرائض کو بھی بخوبی نبھاتی تھی۔

ترنم ریاض ہمہ گیر شخصیت کی مالک تھی۔ وہ بیک وقت افسانہ نگار، ناول نگار، شاعرہ، محقق، نقاد اور مترجم بھی تھیں۔ اگرچہ انہوں نے شعر و ادب کے مختلف شعبوں میں خوب طبع آزمائی کی تھی۔ لیکن بنیادی طور پر وہ ایک کہانی کار تھی۔ ترنم ریاض نے اپنی ادبی زندگی کا

آغاز ۱۹۷۳ء میں کیا۔ اُن کی پہلی کہانی روزنامہ ”آفتاب“ میں شائع ہوئی۔ اس کے بعد ترنم ریاض نے مڑ کر واپس نہیں دیکھا اور ان کا ادبی سفر مئی ۲۰۲۱ء تک جاری رہا۔ ان کی کہانیاں اور دیگر مضامین ہندو پاک کے موثر و معیاری اخبارات و رسائل کی زینت بنتی رہیں۔

جن میں ”شیرازہ“ (کلچرل اکیڈمی سرینگر)، ”شعر و حکمت“ (حیدرآباد)، ”چہار سو“، ”شاعر“، ایوان اردو، (دہلی)، ”صدآ“ (لندن)، ”تخلیق“ (لاہور)، ”افکار“ (کرچی) ”نیرنگ خیال“ (لاہور)، ”بیخ دریا“ (جالندھر)، ”جدید ادب“ (جرمنی) وغیرہ قابل ذکر رسائل و جرائد ہیں۔ ترنم ریاض کے افسانوی مجموعے شائع ہو کر ادبی حلقوں میں کافی داد و تحسین حاصل کر چکے ہیں۔ جن میں ”یہ تنگ زمین“ (۱۹۹۸)، ”ابابیلیں لوٹ آئیں گی“ (۲۰۰۰)، ”بیمبر زل“ (۲۰۰۴)، ”میرا رخت سفر“ (۲۰۰۸)، ”زنگس کے پھول“ اور ”صحرا ہماری آنکھوں میں“ قابل ذکر ہیں۔ افسانوی مجموعوں کے علاوہ دو ناول ”مورتی“ (۲۰۰۴) اور ”برف آشنا پرندی“ (۲۰۰۹) تحقیق و تنقید کی دو کتابیں ”بیسویں صدی میں خواتین کا اردو ادب“ اور ”چشم نقش قدم“ اور شعری مجموعوں میں پرانی ”کتابوں کی خوشبو“، ”بھادوں کے چاند تلے“ اور ”زیر سبزہ محو“ منظر عام پر آچکے ہیں۔ ترنم ریاض کی متعدد ادبی انجمنوں اور تنظیموں نے ان کی ادبی خدمات کے عوض اعزازات و انعامات سے نوازا ہے۔ جن میں یو پی اردو اکادمی ایوارڈ، دہلی اردو اکادمی ایوارڈ، کلچرل اکادمی ایوارڈ، ساحرا اکادمی لدھیانہ ایوارڈ وغیرہ قابل ذکر ہیں و تدریس کے علاوہ وہ برقی میڈیا سے وابستہ تھی اور آل انڈیا ریڈیو میں بطور نیوز ریڈر کام سرانجام دیتی تھی۔ ترنم ریاض ۲۰ مئی ۲۰۲۱ء کو روٹانا انفیکشن کی وجہ سے اس دنیا سے رخصت ہو گئی۔

ترنم ریاض کا شمار عہد حاضر کے اہم اور نمائندہ افسانہ نگاروں میں کیا جاتا ہے۔ اُن کا شمار اُن فنکاروں میں ہوتا ہے جنہوں نے اردو افسانے کو نئی جہتوں اور نئے تجربوں سے روشناس کیا۔ وہ اکثر نئے اور اچھوتے موضوعات کا انتخاب کرنے کے بعد ان موضوعات کو آپ بیتی اور جگ بیتی میں مدغم کر کے ایک نئے روپ، ایک نئے انداز سے افسانوں میں پیش کرتی تھی۔ انہوں نے صنعتی شہروں کی گنجان آبادیوں میں نئے پیچیدہ مسائل سے جھوجھتے ہوئے انسانوں کا قریب سے مشاہدہ کیا اور ایسے موضوعات کو بھی چھیڑا جو شاید کشمیر میں رہ کر ان کے تخلیقی تخیل کا حصہ نہ بن سکتے تھے۔ تنہائی، اجنبیت، بے گانگی، عورتوں کے مسائل، نسائی نوعیت کے موضوعات، شکست روابط اور اس طرح کے کئی موضوعات جو ان کے افسانوں میں جا بجا ملتے ہیں۔ اردو فکشن کے معتبر نقاد وارث علوی نے اپنی

کتاب ”گنجفہ بازخیال“ میں لکھا ہے:-

’ترنم ریاض ایک غیر معمولی صلاحیت کی افسانہ نگار ہیں۔ ترنم ریاض کے یہاں اچھے افسانے اتنی وافر تعداد میں ملتے ہیں کہ ہمواری اور ثروت مندی کا احساس ہوتا ہے۔ ترنم ریاض کی ایک بڑی خوبی ان کی فن کارانہ شخصیت کی سادگی ہے۔ ان کے یہاں (Artistic Pretensions) کوئی نہیں، کوئی بلند بانگ دعوے نہیں، کوئی تکنیک کی طراریاں نہیں۔ کہیں نظر نہیں آتا کہ استعارے، علامتیں اور اساطیر منہ میں سوکینڈل پاور کا بلب لیے جلوہ افروز ہیں۔ ان کے یہاں کاوش اور کاہش کی جگہ برجستگی اور بے ساختگی ہے۔“ (۱)

ترنم ریاض اپنی کہانیوں کے موضوعات کے انتخاب میں بہت محتاط نظر آتی ہیں۔ ان کے یہاں عصری زندگی کی عکاسی نیز اکیسویں صدی کی جدید تہذیب سے وابستہ مسائل کی نقاب کشائی بھی ملتی ہے۔ ان کے موضوعات میں تنوع اور سادگی ہے۔ وہ فنی چالکدستی سے موضوع کو بکھرنے نہیں دیتی۔ وہ مختلف النوع واقعات کو اپنا موضوع بنا کر قاری کو تحیر، تجسس، تازگی اور تہہ داری، تڑپ اور ترسیل کے متنوع عناصر سے لطف و لذت عطا کرتی ہیں۔ ان کے افسانوں میں جہاں شعلہ حیات کی حرارت ہے جذبات کی تمازت ہے وہیں تہذیب و شائستگی کی شرافت بھی مضمر ہے جو ایک کامیاب افسانہ نگار ہونے کا بین ثبوت ہے۔ ان کے افسانوں کی فضا مانوس ہے۔ اسی فضا سے وہ علامتیں اور اشارے بھی چنتی ہیں۔ وہ جہاں ازدواجی زندگی پر لکھی گئی کہانیوں میں ایک ماہر نفسیات کی طرح باریک کنتوں پر فلسفیانہ بحث کرتی نظر آتی ہیں وہیں طبقاتی کشمکش، عصری انتشار اور اس سے پیدا شدہ صورت حال کو افسانہ کرنے میں مہارت رکھتی ہیں۔ ظلم و جبر اور تشدد کے پس منظر میں لکھے گئے ان کے افسانے آشوب نامے سے کم نہیں۔ کشمیر باسی ہونے کے سبب ان کی کہانیوں میں ایک خاص مقامی رنگ ملتا ہے لیکن ان کی کہانیوں کے موضوعات محدود نہیں ہیں بلکہ وہ عالمی سطح پر رونما ہونے والے حالات و واقعات کو بھی اپنی کہانیوں کا موضوع بناتی تھی۔ انہوں نے جن موضوعات کو اپنی کہانیوں میں پیش کیا ہے ان میں ماں کی ممتا، گھروں میں صدیوں سے چلی آرہی ساس اور بہو کے بیچ اختلافات، عورت کا جنسی اور نفسیاتی استحصال، بچوں کی محرومیاں، جانوروں کی محرومیاں، ویدہاتی اور شہری زندگی کا موازنہ، زندگی کی کشمکش، عوام کا درد و کرب، عسکریت پسندی سے متاثر زندگیاں اور دور حاضر کے مقامی سیاسی، سماجی اور معاشرتی مسائل وغیرہ جیسے موضوعات کی تصویر کشی ملتی ہیں۔ ان کے افسانوں میں گھر اور اس کے اندر ہونے والے واقعات و حادثات کی تصویر واضح طور نظر آتی



ہے۔ چاہئے وہ ”خواتین حضرات“ کی سندری اور عاصمہ بیگم ہوں ”رنگ“ کی ماں یا ”باپ“ کا باپ ہو غرض سب کا اپنا اپنا درد ہے، اپنے اپنے مسائل ہیں جسے منصفہ نے اپنے افسانوں میں ابھارا ہے۔ وہ ماحول کی شدت کو نہ صرف ابھارتی ہے بلکہ واقعہ کے ساتھ ساتھ کردار کے داخلی اور خارجی کیفیات پر بھی اپنی نگاہ رکھتی ہیں۔ ذات کا کرب و انتشار جنس کی پامالی، مختلف فکری روز کا باہمی ٹکراؤ اور آمیزش کے غیر فطری عوامل، فطرت کی آزاد سے فرد کی بے ربطی ان کے افسانوں میں سمٹ آتے ہیں۔ اس کے علاوہ کشمیر میں پچھلے بیس تیس سال سے جو حالات بنے ہوئے ہیں ان حالات کا عکس بھی ان کی کہانیوں میں صاف جھلکتا ہے۔ عتیق اللہ ترم ریاض کے بارے میں رقم طراز ہیں:-

”ترم ریاض کی شخصیت کا سب سے نمایاں پہلو وہ کسک ہے جسے ایک ٹیس کی طرح ان کے افسانوں کے بطن میں محسوس کیا جاسکتا ہے۔ اگرچہ ان افسانوں کا ماحول اور سارو سیاق بے حد خاموش آگیا ہے لیکن اسی خاموشی کے اندر جو بلا کا شور برپا ہے اسے ان کا قاری بہت محسوس کر لیتا ہے۔ ترم ریاض میں چیزوں کو ان کے اندر اتر کر دیکھنے کی جو صلاحیت ہے وہ ایک افسانہ نگار کے لیے بڑی نیک فال ثابت ہوئی۔“ (۲)

ترم ریاض نے اپنے افسانوں میں کشمیری زندگی، اس کا کرب اور مسائل کو فنکارانہ انداز سے ابھارا ہے۔ افسانے ”متاع گم گشت“، ”بابل“، ”برف گرنے والی ہے“، ”میرا پیا گھر آیا“ میں گھر آنگن کی زندگی نمایاں ہے ان افسانوں میں اس کسک اور ٹیس کو با آسانی محسوس کیا جاسکتا ہے جو کشمیری عوام کی زندگی ہے۔ افسانہ میمرزل سے اقتباس ملاحظہ ہو:-

”ٹھہرے ہوئے بندوق بردار کے سامنے سے پہلی گاڑی کے گزرتے ہی ایک زوردار دھماکہ ہوا اور اس میں آگ لگ گئی۔ پیچھے کی گاڑیاں توازن کھو کر ادھر ادھر بکھرنے لگیں۔ ان کے حفاظتی عملے نے چند لمحوں کے اندر اندر چاروں طرف اندھا دھند گولیاں برسانا شروع کر دیں۔ ٹیلیفون بوتھ والے نے اندر سے دکان کا شٹر گرا دیا تھا۔ دلو کے علاوہ دو اور لوگ بھی دکان کے اندر گئے تھے۔ اب شاید کرفیو لگ چکا ہوگا۔“ (۳)

ترم ریاض ایک دردمندر کھنے والی حساس اور ذہین خاتون افسانہ نگار تھی۔ وہ ایک تجربہ کار فنکار تھی۔ ان کے افسانوں کے مطالعے کے بعد یہ بات صاف اور واضح ہو جاتی ہے کہ ترم ریاض نے افسانہ نگاری کی مشاہیر سے ہٹ کر اپنی ایک جداگانہ راہ اختیار کی ہے۔ جیسا کہ پہلے ہی ذکر ہو چکا ہے کہ ترم ریاض کے افسانوں کے موضوعات کچھ الگ یا ہٹ کر نہیں ہیں بلکہ عام زندگی کے، گھریلو

زندگی کے موضوعات، ازدواجی زندگی میں پیار کرنے والے بھی اور ظالم شوہر بھی، بھائی بہن، ساس بہو، ماں کی ممتا، گھریلو ملازم، باہمی غلط فہمیاں اور ایسی کئی باتوں سے متعلق کرداروں کو ترمیم ریاض نے اپنے قلم کی زینت بنایا ہے۔ ترمیم ریاض نے دیگر افسانہ نگاروں کی طرح عورت کو بھی اپنے افسانوں کا موضوع بنایا ہے۔ گھریلو زندگی میں پیش آنے والے تمام واقعات و حادثات اور مسائل کو انہوں نے نہایت فنی چابکدستی کے ساتھ پیش کیا ہے۔ سنجیدگی کا اثر کہانی میں برابر قائم رہتا ہے۔ ان کی تحریروں میں عریانی یا فحاشی نہیں ملتی ہے۔ ان کے اکثر افسانوں میں ایک مقصد اور پیغام پوشیدہ ہوتا ہے جس کو وہ اپنے افسانوں کے ذریعے قارئین تک پہنچانا چاہتی ہیں۔ انہوں نے بہت سی کہانیاں لکھی اور اس بات کو عیاں کرنے کی کوشش کی کہ کس طرح سماج میں عورت کے ساتھ نا انصافیاں ہوتی آئی ہیں۔ انہوں نے عورتوں کی نفسیات کا نہایت عمیق مطالعہ و مشاہدہ کیا ہے اور اپنے تمام مشاہدوں اور تجربوں کو افسانوں میں بروئے کار لایا ہے۔ ان کی ہر تحریر ہمیں گھریلو ماحول اور معاشرے کا عکس دکھائی دیتا ہے۔ افسانہ ”یہ تنگ زمین“ میں افسانہ نگار نے ایک ماں کی ممتا کو بڑی شدت کے ساتھ پیش کیا ہے، جس کی ممتا نہ صرف اپنے بچوں کے لیے تڑپ اٹھتی ہے بلکہ دوسرے بچوں کے لیے بھی اس کی ممتا جاگ اٹھتی ہے۔ افسانے کی کہانی ایک معصوم بچے کے ارد گرد گھومتی ہے۔ مصنف نے افسانے میں اس بات کی نشاندہی بھی کی ہے کہ کس طرح آس پاس کا ماحول اور معاشرہ ایک نوعمر بچے کی زندگی کو متاثر کرتا ہے۔ نیز افسانے میں افسانہ نگار نے کشمیر کے موجودہ عہد کے کرناک حالات پر گہرا اور کیا:۔

”بڑے کمرے کے دروازے پر اس کی منی سی بہن ہونٹوں پر انگلی رکھے پہرے رہی تھی“ شی ادھر نہیں جانا فارنگ ہو رہی ہے۔“ وہ مجھے خبردار کرتے ہوئے سرگوشی میں بولی اندر جھانکا تو عجیب منظر دیکھا۔ سارے گھر کے تکیے اور سرہانے ایک کے اوپر ایک اس طرح رکھے ہوئے تھے جیسے ریت کی تھیلیاں رکھ کر مورچے بنائے جاتے ہیں۔ وہ درمیان میں اوندھا لیٹا ہوا ایک بڑی سی لکڑی کو بندوق کی طرح پکڑے منہ سے مختلف طرح کی گولیوں کی آوازیں نکال رہا ہے اور اس کے دائیں بائیں میرے دونوں بیٹے اپنی پرانی چھوٹی چھوٹی پلاسٹک بندوقیں لیے ہوئے اس کا ساتھ دے رہے ہیں۔ سنجھی۔۔۔۔۔ کی آڑ میں ہو کر دوسری طرف کودتا کبھی دوسری الماری کے پیچھے چھپ کر جست لگا کر دیوار کے ساتھ چپک جاتا اور وہ خود مورچے سنبھالے کبھی ان کو ہدایت کرتا کبھی ان پر بندوق تان دیتا اب یہی اس کا پسندیدہ کھیل تھا، وہ پیٹھی بولیاں، وہ رقص، وہ موسیقی۔۔۔۔۔ بھول گیا تھا اور وہ سب

یا ددلانے کے لیے میں شاید اسے کہیں نہیں لے جاسکتی تھی۔“ (۴)

افسانہ ”اماں“ میں افسانہ نگار نے آج کے دور میں بوڑھے ماں باپ کے ساتھ کیے جانے والے سلوک اور رویہ کی حسین تصویر کشی کی ہے۔ مصنفہ نے واضح کیا ہے کہ کس طرح ماں اپنے بچوں کو پرورش کرتی ہے، کتنی تکلیفیں اور پریشانیاں اٹھاتی ہے لیکن جب یہ بچہ جوان ہو جاتا ہے تو تمام چیزوں کو بھول کر اس چند دنوں کی زندگی کا غلام بن جاتا ہے۔ جس کی وجہ سے اماں جیسی عورت جو زندگی بھر مصیبت جھیلی رہتی ہے اور کچھ پل سکون کی زندگی جینے کے لیے وہ گھر چھوڑنے پر مجبور ہو جاتی ہیں۔ افسانہ ”پورٹریٹ“ میں ساس اور بہو کے بیچ اختلافات کو موضوع بنایا گیا ہے۔ اس افسانے میں یہ بتایا گیا ہے کہ بہو ہمیشہ اس بات کی خواہش مند دکھائی دیتی ہے کہ اس کی ساس کسی دوسرے کی باتوں میں آئے بغیر اسے اپنی ہمراز بنائے لیکن ایسا ہرگز نہیں ہوتا۔ دراصل افسانے کے ذریعے مصنفہ نے اُن تمام عورتوں کو پیغام دیا ہے کہ وہ اپنی بہوؤں سے ایسا ہی برتاؤ کریں جیسا کہ وہ اپنی بیٹیوں کے ساتھ کرتی ہے تاکہ ہمارے معاشرے میں اس طرح کی کوئی عورت جنم نہ لے جس سے عورت ذات کو رسوائی کا سامنا کرنا پڑے اور ساتھ ہی ساتھ اُن تمام بہوؤں کو بھی تلقین کیا ہے کہ صبر و تحمل سے زندگی جینا ہی سب سے بڑی انسانیت ہے:-

”میں آپ کی بہن بھابی یا بھانجی نہ سہی، آپ کی بہنو تو ہوں۔ بہت سے خواب لے کر آئی ہوں۔ آپ کو اپنی امی کی طرح چاہنا چاہتی ہوں۔ ذرا سا مجھ کو بھی اپنوں میں شمار کر لیجئے۔ مجھے نظروں کی زبان نہ سکھائیں تو سہی کہ وہ میرے ہی خلاف تو ایجاد ہوئی ہے اور جب رازداری ہی مجھ سے ہے تو میں ہمراز ہو جانے کی خوش فہمی میں مبتلا ہونے کا خیال کرنے کی جسارت کیسے کر سکتی ہوں“ (۵)

”میرا رخت سفر“ بھی ترنم ریاض کا ایک دلچسپ افسانہ ہے۔ اس میں انہوں نے روہی نام کی عورت کو موضوع بنایا ہے۔ اس کی شادی ایک ایسے شخص سے کر دی جاتی ہے جو شراب نوشی اور جوئے بازی جیسی بری عادتوں میں مبتلا ہو کر سارا پیسہ خرچ کر دیتا ہے اور آخر کار بے بس ہو کر گھر میں پڑا رہتا ہے۔ روہی کافی سنجیدہ اور فکر مند عورت ہوتی ہے۔ وہ اپنے بچوں کے مستقبل کے بارے میں سوچتی ہے۔ اس طرح سے وہ ایک فیشن ڈیزائننگ کا ایک شوروم کھولتی ہے اور وہاں دیر رات کام کرتی رہتی ہے۔ اس کے شو ہر کو ان کا دیر رات تک کام کرنا پسند نہیں آتا اور بیوی کو کام پر جانے سے روکتا ہے۔ لیکن روہی مسلسل اپنے کام میں لگی رہتی ہے اور پھر ایک رات اس کا شو ہر فریب کاری اور مکارانہ کام سرانجام دے اس کا خون کر دیتا ہے اور خود بھی بزدلی دکھا کر خودکشی کر بیٹھتا ہے۔

ترنم ریاض کا افسانہ ”حضرات و خواتین“ میں افسانہ نگار نے گھر کے ملازمین میں ناجائز جنسی تعلقات کو موضوع بنایا ہے جو گھر کی مالکن کے لیے ایک بڑا چیلنج بن جاتا ہے اور پھر وہ کسی طرح ان حالات سے نبرد آزما ہو جاتی ہے۔ اس افسانے میں بڑے شہر میں کام کرنے والی نوکرائی سندری کی کہانی ہے جو گاؤں کی ان پڑھ گوارلڑکی، جسے نہ ڈھنگ سے بولنا آتا ہے، نہ شہری طور طریقے سے واقف ہے لیکن دھیرے دھیرے سب سیکھ جاتی ہے۔ کہانی کا نہ صرف سندری کے جنسی استحصال کو فوکس کیا ہے، جنسی استحصال صرف مالک یا مالک کے بیٹے کے ذریعے نہیں کیا جاتا۔ بلکہ ساتھ میں دیگر کام کرنے والے نوکر بھی استحصال کرتے ہیں۔ ایسے ہی سندری کے ساتھ بھی ہوتا ہے۔

”لے کر کیسے جاؤں گی، ہسپتال اسے۔۔۔ سکیئنڈل بن سکتا ہے۔ اس بات کا۔۔۔ اکیلے بھیجوں۔۔۔ راستے کہاں آتے ہیں اسے۔۔۔ ڈرائیور کے ساتھ بھیج دوں اسے۔۔۔ کوئی جرم تو رہا نہیں اب۔۔۔ اب۔ اب۔ اب تو لڑکیوں سے شادی کے بارے میں ہی پوچھتے ہیں نہ فی ٹس (foetus) کے باپ کے بارے میں۔۔۔ قانوناً جائز قرار دے دیا گیا ایبارشن۔۔۔“ (۶)

ترنم ریاض کے افسانوی مجموعے ”ابا بلیں لوٹ آئیں گی“ میں شامل افسانہ ”شہر“ ان کی نمایاں تخلیقات میں سے ایک ہے جس میں زندگی بھر کا علم، تجربہ اور شعور جھلک آیا ہے۔ انہوں نے اپنی مختصر زندگی میں مختلف قسم کے حادثات و تجربات سے گزرے جس کی وجہ سے فکر و نظر کے حوالے سے بھی کئی موڑ اور پڑاؤ آئے۔ سونو اور ثوبیہ صرف کشمیری کردار نہیں بلکہ آفاقی ہیں۔ اسی لیے اس افسانے میں جو بے رحم حقیقت نگاری آگئی ہے وہ ان کے فکشن میں کم نظر آتے ہے۔ ان کی سب سے پہلی چیز جو قاری کو متوجہ کرتی ہے وہ ان کی فنکارانہ شخصیت کی سادگی۔ انہوں نے غربت، جہالت، ضعیف الاعتقادی، جنگ، استحصال اور ہوس زر کے خلاف قلم اٹھایا ہے۔

”پلاسٹک کی میز پر چڑھ کر سونو نے نعمت خانے کی الماری کا چھوٹا سا کواڑ وا کیا تو اندر قسم قسم کے بسکٹ، ہنک پارے، شکر پارے اور جانے کیا کیا نعمتیں رکھی تھیں۔ پل بھر کو وہ ننھے سے دل پر کچوکے لگاتا ہوا غم بھول کر مسکرا دیا۔ اور نائٹ سوٹ کو پونچھ کر اس نے بسکٹ کا ڈبہ ہاتھ میں لے لیا اور اپنے پانچ سالہ وجود کا بوجھ سنبھالتا ہوا میز سے نیچے اتر آیا۔ اسے بھوک بھی بہت لگی تھی۔“ (۷)

ترنم ریاض کی ذات میں قصہ گوئی کا فطری جوہر، زرخیز تخیل، وسعت مطالعہ کے سبب واقعے اور آدمی کو پرکھنے اور معاملے کی تہہ تک پہنچنے کی صلاحیت اور سب سے بڑھ کر یہ کہ ان کے پاس مثبت لہجے میں بہت کچھ کہہ جانے کا ہنر ہے۔ ترنم ریاض کے نام کے ساتھ ہی کشمیر کی جیتی جاگتی،

خالص اور بے ریا، کھری اور کھڑی زندگی کے سچے اور موثر نقشے جاگنے لگتی ہیں۔ ترنم ریاض بلاشبہ جدید اردو افسانے میں ایک رجحان کا نام تھا انہوں نے کہانی کے روایتی سانچے اور اسلوب کے مانوس لہجے کو شعوری طور پر توڑ کر اپنے عصر کی پیچیدہ صورت حال کے اظہار کے لیے نہ صرف نئے فنی وسائل تلاش کرنے کی کوشش کی بلکہ ایک نیا استعارہ بھی وضع کرنا چاہا۔ وارث علوی ان کے بارے میں اپنے خیالات یوں پیش کرتے ہیں:-

”ترنم ریاض کے افسانوں کو پڑھ کر مجھے پہلا احساس یہی ہوا کہ وہ ایک غیر معمولی صلاحیت کی افسانہ نگار ہے لیکن کوئی نقاد ان کی یہ شناخت قائم کرتا نظر نہیں آتا۔ یعنی ایسا لگتا ہے کہ نقاد کے دل میں ایک خوف سا ہے کہ اگر انہوں نے اس خاتون کو دوسروں سے الگ کیا یا بہتر بتایا تو دوسرے ناراض ہو جائیں گے اس لیے عافیت اس میں ہے کی انہیں ساتھ ساتھ ہی چلنے دو یعنی فہرستی ریوڑ سے الگ نہ کرو۔ اس رویے سے دوسرے افسانہ نگاروں کو کوئی خاص فائدہ نہیں ہوتا۔ ترنم ریاض کا نقصان ہو جاتا ہے۔ ان کی انفرادیت قائم نہیں ہوتی۔“ (۸)

افسانہ نگاری میں ترنم ریاض کا اسلوب نہایت سادہ اور سلیس ہے۔ وہ عام فہم زبان سے اپنے فن کو جلا بخشتی تھی۔ وہ چھوٹے جملوں میں رواں دواں اور آسان الفاظ و محاورات، جذبات و احساسات کی تاثیر میں ڈوبی تصویریں کھینچنے میں ماہر تھی۔ وہ اپنے محسوسات، مشاہدات اور مطالعات کو ان کی اصل شکل میں قارئین تک اس طرح منتقل کرنا چاہتی ہیں کہ ان کے ذہن پر بھی وہی اثر ہو جو فنکار کے ذہن پر ہوتا ہے۔ اس طرح ترنم ریاض کے اسلوب میں اختراع و ایجاز کے پہلو بھی ملتے ہیں۔ تازگی اور شادابی ان کی ہر کہانی میں پائی جاتی ہے۔ وہ اپنے خیالات کے ترنم اور جملوں کی طراوت سے ہمارے حواس و اعصاب میں موسیقیت و غنائیت پیدا کر دیتی ہیں اور دل اور دماغ میں توانائی اور طرفگی کا ایک سیل رواں بہا دیتی ہیں۔ جب تک ان کی تحریر ختم نہیں ہوتی قاری اس وقت تک نے چینی محسوس کرتا ہے۔ ان کے افسانوں میں ان کی اپنی موجودگی اس قدر سے محسوس ہوتی ہے کہ افسانہ نگار خود ایک کردار بن جاتا ہے لیکن ہر جگہ گم نام یا راوی کی شکل میں موجود رہتا ہے۔ مظہر امام ان کے افسانوں کے متعلق لکھتے ہیں:-

”ترنم ریاض کے افسانوں کی جو فضا ہے وہ بڑی مانوس فضا ہے جس سے ہم سب واقف ہیں۔ اس کے اظہار میں کوئی تصنع آمیز صنائی نہیں ہے، بہت ہی صفائی اور شستگی کے ساتھ وہ اپنے افسانوں کا تانا بانا بنتی ہیں۔ کہیں کہیں تا ان کے اسلوب میں خاص طرح کی مقناطیسیت آ جاتی ہے جو اپنے ساتھ ساتھ

پڑھنے والے کو بہالے جاتی ہے۔ ترنم ریاض اپنی سادگی، بے تکلفی اور بے ساختگی کی وجہ سے ہمیں متاثر کرتی ہیں۔ (۹)

الغرض ترنم ریاض وادی کشمیر کی ایک کہنہ مشوق افسانہ نگار تھی۔ وہ افسانے کے فن، نزاکت، نفاست، اور تکنیک سے بخوبی واقف تھی۔ ان کی تحریروں میں باریک بینی، مشاہدہ کی گہرائی، بلند خیالی، تجربے کی وسعت جیسے عوامل کارفرما ہیں۔ انہوں نے اپنے افسانوں میں انسانی زندگی سے جڑے رنگ رنگ مسائل اور حالات و واقعات کو پیش کیا ہے۔ وہ اپنی تخلیقات میں انسانی رشتوں کی پاکیزگی اور دلی جذبات کے تقدس کو نہایت پر اثر اور بامعنی اسلوب میں پیش کرتی ہیں۔ وہ سماج اور معاشرے میں پھیلی برائیوں اور بد اعمالیوں پر پردہ پوشی نہیں کرتی ہیں۔ بلکہ اپنی تحریروں کے ذریعے سے ان کی نقاب کشائی کرتی نظر آتی ہیں۔ ان کے افسانے پلاٹ، کردار نگاری، زبان و بیان غرض ہر لحاظ سے کامیاب اور مکمل ہیں۔ ان کے کردار کسی دوسرے دنیا کے مخلوق یا باسی نہیں بلکہ ہمارے ارد گرد کے ماحول میں پل رہے ہیں۔ انہوں نے اپنے افسانوں میں جن سیاسی، سماجی، معاشی یا معاشرتی مسائل کو پیش کیا ہے۔ ان پر ان کی نگاہ بہت عمیق اور گرفت مضبوط رہتی تھی۔ ان کی تقریباً ہر کہانی میں جذباتی ارتعاش کا پہلو ملتا ہے۔ وہ (Gender Based) کہانیاں تحریر کرنے سے گریز کرتی تھی بلکہ ان کے افسانے فرد کائنات کی کہانی معلوم ہوتی ہیں۔ غرض اپنے فن پاروں کے ذریعے وہ نہ صرف انفرادیت قائم رکھنے میں کامیاب نظر آتی ہیں بلکہ اپنی تخلیقی پن اور اسلوبیاتی رویوں سے ترنم ریاض نے ریاست جموں و کشمیر کے افسانوی ادب کو برصغیر کے ادبی معیار پر لاکھڑا کیا ہے۔

حواشی

۱	گنجفہ باز خیال، وارث علوی، ص ۱۲۲
۲	فلیپ، میمرزل، ترنم ریاض
۳	میمرزل، ترنم ریاض، ص ۱۸
۴	یہ تنگ زمین، ترنم ریاض، ص ۱۶
۵	یہ تنگ زمین، ترنم ریاض، ص ۱۸
۶	حضرات و خواتین، مزارخت سفر، ترنم ریاض، ص ۳۳
۷	شہر، ابا بلیس لوٹ آئیں گی، ترنم ریاض، ص ۱۶۸

گنجفہ باز خیال، وارث علوی، ص ۱۲۱  
 ۸  
 فلیپ، یمیرزل، ترنم ریاض  
 ۹

## کتابیات

سال اشاعت	ناشر	مصنف	تصنیف	نمبر
۲۰۰۰	نرالی دنیا پبلی کیشنز، دہلی	ترنم ریاض	ابابیلیں لوٹ آئیں گی	۱۱
۲۰۰۷	ماڈرن پبلیشنگ ہاؤس، دہلی	وارث علوی	گنجفہ باز خیال	۲
۲۰۰۸	ایجوکیشنل پبلیشنگ ہاؤس، دہلی	ترنم ریاض	مراخت سفر	۳
۲۰۰۲	ماڈرن پبلیشنگ ہاؤس، دہلی	ترنم ریاض	یمیرزل	۴
۱۹۹۸	نرالی دنیا پبلی کیشنز، دہلی	ترنم ریاض	یہ تنگ زمین	۵



Dr.Tahir Taunsvi bahaisiyat naqqad by Navedulhasan, Nazrana Bibi  
(research scholars Qurtuba University, Dera Ismail khan Campaus  
khaibar Pakhtoonva)

نوید الحسن، نذرانہ بی بی (پی۔ ایچ ڈی سکالرز، قراٹر، قراٹر یونیورسٹی ڈیرہ اسماعیل خان کیمپس۔ خیبر پختونخوا

## ڈاکٹر طاہر تونسوی بحیثیت نقاد

ادب کے محتسب اعلیٰ مشفق خواجہ نے لکھا ہے کہ نقاد کئی طرح کے ہوتے ہیں ایک تو وہ ہیں جن کے بارے میں کہا گیا ہے ”ڈبویا تجھ کو ہونے نے“، لیکن یہ اکیلے نہیں ڈوبتے اپنے ساتھ ادب کو بھی لے ڈوبتے ہیں۔ یہ نقاد دوسروں کے صبر کا امتحان لیتے ہیں۔ خود کسی مشکل (از قسم مطالعہ وغیرہ) میں نہیں پڑتے۔ یہ ”بیکار مباح کچھ کیا کر“ کے اصول پر عمل کرتے ہوئے بقول شخصے دوسروں کی تحریروں سے تیسروں کے اقتباسات لے کر تنقیدی مقالے تیار کرتے ہیں۔ اس قسم کی تنقید کو اصطلاحاً نقد مستعار کہا جاتا ہے۔ اس کے معنی ہیں ایسی تنقید جو دوسروں سے ادھار لی گئی ہو۔ ا۔ مشفق خواجہ کی ٹھوس رائے کو سامنے رکھتے ہوئے جب ہم کتب خانوں پر نظر ڈالتے ہیں تو نوے فیصد تنقیدی کتابیں ایسی ہاتھ لگتی ہیں جو حقیقی طور پر نقد مستعار کی تعریف پر پوری اترتی ہیں۔ کھرے نقادوں کی تعداد آٹے میں نمک کے برابر ہے تاہم یہ بھی غنیمت ہے کہ دس فیصد سچے نقاد تو موجود ہیں۔ اگر یہ بھی نہ ہوتے تو نامعلوم ادب کی رفتار ترقی کا کیا حال ہوتا۔

عہد حاضر میں جو چند نقاد موجود ہیں ان میں ایک نام ڈاکٹر طاہر تونسوی کا بھی ہے۔ طاہر تونسوی صرف نقاد نہیں بلکہ بہت پڑھا لکھا نقاد ہے۔ نقاد کے لیے صرف پڑھا لکھا ہونا ضروری نہیں بلکہ بہت زیادہ پڑھا لکھا ہونا شرط ہے۔ اگر ایسا نہیں ہے تو پھر دوسروں کی تحریروں سے تیسروں کے اقتباسات لے کر ہی کام نکالا جاسکتا ہے۔ اسکے نتیجے میں نقاد تو اپنی نظر سے گرتا ہی گرتا ہے پڑھنے والا بھی اپنے ذوق مطالعہ سے شرم سار ہوتا ہے۔ ادب کی زبان میں تنقید کے معنی جانچ پرکھ کے ہیں اسی اعتبار سے نقاد کے معنی جانچنے اور پرکھنے والا ہے۔ نقاد کا کام جانچ پرکھ کے بعد ادب پارے کی قدر و قیمت کا تعین کرنا ہے۔ اس بارے میں کوئی شک نہیں کہ حال کا نقاد مستقبل کے ادب کی راہیں متعین



کرتا ہے۔ طویل عرصہ گزر جانے کے بعد یونانی اور مغربی نقادوں کے متعین کردہ اصول نقد عصر حاضر کے ادیبوں کو متاثر کر رہے ہیں۔ یونانی اور مغربی مفکرین نے جہاں تنقید کے اصول بتائے ہیں وہاں مشرقی مفکرین نے بھی اصول تنقید پر بحث کی ہے۔ علامہ نیاز فتح پوری نے لکھا ہے:

”اس فن (تنقید) کی غرض صرف یہ ہے کہ تصانیف اور ان کے موضوع سے بحث کی جائے اور مصنف و زمانہ تصنیف کی باہمی مناسبت ظاہر کر کے ان کتابوں سے مقابلہ کیا جائے جو کسی مخصوص موضوع پر مختلف زمانوں اور ملکوں میں لکھی گئی ہیں۔۔۔۔۔۔ ہر عہد اور ہر ملک کی علمی تاریخ سے نقاد کا آگاہ ہونا یقیناً لازم ہے کیونکہ فن نقد اور تاریخ علم و ادب میں بہت ربط پایا جاتا ہے۔“ ۲۔

نیاز فتح پوری کی رائے کو سامنے رکھتے ہوئے چند باتیں سامنے آتی ہیں یعنی:

- ۱ نقاد کا کام تصانیف اور موضوع سے بحث کرنا ہے۔
- ۲ تصنیف کو اس کے عہد میں رہ کر جاننا ہے۔
- ۳ تصنیف کا اسی موضوع پر ماضی اور حال میں لکھی گئی تصانیف سے موازنہ کرنا ہے۔
- ۴ نقاد کا تاریخ علم و ادب سے آگاہ ہونا نہایت ضروری ہے۔

نقاد کے لیے نیاز فتح پوری کے متعین کردہ اصول نہایت جاندار ہیں۔ جب ہم طاہر تونسوی کی تنقیدات کا جائزہ لیتے ہیں تو طاہر تونسوی ان نقادوں کی صف میں کھڑا نظر آتا ہے جو گنتی کے اور آٹے میں نمک کے برابر ہیں۔ نقاد کا اعلیٰ ترین وصف اس کا وسعت مطالعہ ہے مطالعہ کے بغیر کھرے اور کھوٹے میں امتیاز ناممکن ہے۔ وہی نقاد ٹھوس رائے قائم کر سکتا ہے جو ماضی اور حال کے ادب پر گہری نظر رکھتا ہو۔ طاہر تونسوی ایک ایسا ہی نقاد ہے جس کا مطالعہ نہایت وسیع اور ادب پر اس کی نظر نہایت گہری ہے۔ طاہر تونسوی کا مطالعہ کسی مخصوص شعبے تک محدود نہیں ان کی نظر نقد اصناف نظم و نثر سب پر محیط ہے۔ تحقیقی اعتبار سے ڈاکٹر طاہر تونسوی کا گراں قدر کام وہ مقالہ ہے جو انہوں نے ”مسعود حسن رضوی ادیب حیات اور کارنامے“ کے نام سے پی ایچ ڈی کے لیے لکھا ہے۔ اس تحقیقی مقالے میں بھی ڈاکٹر موصوف نے مسعود حسن رضوی کی ادبی اور نجی زندگی کے پوشیدہ گوشوں کو ہی بے نقاب نہیں کیا بلکہ ان کے ادبی کارناموں پر بھرپور ناقدانہ نظر بھی ڈالی ہے۔ اس کے علاوہ ڈاکٹر تونسوی کا زیادہ تر کام تنقید کے زمرے میں بھی آتا ہے۔ ”ملتان میں اردو شاعری“ ڈاکٹر طاہر تونسوی کی معروف تصنیف ہے جس میں انہوں نے ملتان کے شعرا کی شاعرانہ کاوشوں کا بھرپور تنقیدی جائزہ لیا ہے۔ اسی طرح ”طنز و مزاح، تاریخ، تنقید اور انتخاب“ ان کی خوبصورت تصنیف ہے۔ جس میں ڈاکٹر طاہر

تونسوی کے تنقیدی رویے نہایت نمایاں ہیں۔ ”وہ میرا محسن وہ تیرا شاعر“ مشہور شاعر محسن نقوی پر لکھی گئی کتاب ہے جس میں طاہر تونسوی نے محسن نقوی کی شاعری پر ناقدانہ نظر ڈالی ہے ان کے علاوہ بھی ان کی مرتب شدہ بہت سی کتابیں ہیں جن سے ڈاکٹر طاہر تونسوی کی تنقیدی بصیرت کا انداز لگایا جاسکتا ہے۔ یوں تو تاریخ اردو ادب ڈاکٹر طاہر تونسوی کو شاعر محقق اور نقاد کے نام سے یاد رکھے گی لیکن تنقید کے میدان میں طاہر تونسوی کی اہمیت قندیل کی مانند ہوگی۔ جس سے ادب کا سفر کرنے والے روشنی پاتے رہیں گے۔ ڈاکٹر طاہر تونسوی میں نقاد کے جملہ اوصاف موجود ہیں وسعت مطالعہ، درست نتائج اخذ کرنے کی صلاحیت بتاریخ اردو ادب پر گہری نظر، ادبی بصیرت، خوبصورت اسلوب اور اظہار کی قوت جیسے ممتاز اوصاف انہیں ایک حقیقی نقاد کے درجے پر فائز کرتے ہیں۔ اردو ادب کے نامور محقق، نقاد اور علامہ نیاز فتح پوری کے ادبی شاگرد ڈاکٹر فرمان فتح پوری نے پی ایچ ڈی کے ایک تحقیقی مقالے پر اصلاح دیتے ہوئے لکھا تھا۔

”المبالغہ آمیز فقرے اور الفاظ نکال دیتے۔ عبارت اور طرز بیان کو معتدل اور متوازن رکھیے۔“

۲ تنقید و تحقیق میں قطعیت نگاری سے گریز ضروری ہے۔ کوئی بات حرف آخر نہیں ہوتی اس لیے تنقیدی فیصلے صادر کرنے کی چنداں ضرورت نہیں۔

۳ ہر نقاد کی رائے کو الہامی سمجھ کر نقل نہ کیجیے بلکہ تائیدی یا تردیدی صورت میں اپنی رائے کا اظہار بھی ضرور کیجیے۔“ ۳

ڈاکٹر طاہر تونسوی کی تنقیدات کو دیکھا جائے تو ذہن و فکر میں ڈاکٹر فرمان صاحب کے تحریر کیے ہوئے جملے گردش کرنے لگتے ہیں۔ تنقیدی رائے قائم کرنے کے لیے جو راہنما اصول ڈاکٹر فرمان فتح پوری نے وضع کیے ڈاکٹر طاہر تونسوی کی تنقیدات اس کی مجسم تصویر ہیں۔ ڈاکٹر موصوف کے بیسیوں تحقیقی مقالے اور متعدد تصانیف ہیں۔ وہ کہیں بھی ادبی مفتی بن کر فتوے صادر کرتے نظر نہیں آتے۔ ان کی رائے معتدل اور قطعیت سے پاک ہوتی ہے۔ تنقیدی فیصلے صادر کرنا ادیب کا کام نہیں۔ طاہر تونسوی کی تنقید پر کسی مذہبی نظریے یا سیاسی نقطہ نظر کی چھاپ بھی دکھائی نہیں دیتی۔ مبالغے کی بجائے میانہ روی ان کا وصف خاص ہے۔ طاہر تونسوی کی ایک بڑی خوبی یہ ہے کہ وہ لفظوں کے استعمال میں آزاد کی طرح فضول خرچ نہیں۔ بات اور عبارت کا حجم بڑھانے کے لیے قلم کے وقار کو ٹھیس نہیں پہنچاتے وہ تو مختصر حملے اور تھوڑے وقت میں بہت کچھ کہہ دینے کے گر سے آگاہ ہیں۔ ان کی تنقید پیاز کی طرح نہیں کہ جہاں شروع سے آخر تک چھلکے ہی چھلکے ہوتے ہیں۔ انہیں مہارت کے ساتھ لفظوں

کے استعمال پر قدرت حاصل ہے۔ اسی لیے بامعنی، ٹھوس، معنویت سے لبریز اور تہہ دار الفاظ استعمال کرتے ہیں۔ اس سارے عمل سے گزرتے ہوئے وہ کبھی یہ نہیں بھولتے کہ وہ اپنی علمیت کا اظہار نہیں بلکہ ادب پارے کی قدر و قیمت کا تعین کر رہے ہیں۔ ایک مثال دیکھیے مسعود حسن رضوی کے بارے میں انہوں نے یوں رائے قائم کی کہ لفظوں کا استعمال اور تنقیدی بصیرت دیدنی ہے:

”انہوں نے (مسعود حسن رضوی ادیب) اپنی ژرف نگاہی دیدہ ریزی، محنت، ریاضت اور ادبی دیانت داری سے اردو ادب کو وہ کچھ دیا ہے اور فرد واحد کی حیثیت سے دیا ہے کہ بڑے بڑے ادارے بھی نہیں دے سکتے۔ انہوں نے ہماری شاعری کے حوالے سے خاص طور پر غزل کے بارے میں غلط فہمیوں کا ازالہ کیا۔ ادبی معرکوں میں اعتراضات کے جواب دیتے ہوئے لہجے کی منتانت برقرار رکھی منفرد اور الگ طرز نگارش اور اسلوب بیان اختیار کیا۔ اصول تنقید کے ساتھ ساتھ اصول تحقیق وضع کیے اور تعمیری تحقیق کا حق ادا کیا۔ مضامین میں معلوماتی نکتے پیدا کیے۔ لسانیاتی معلومات دیں۔ انیس کو از سر نو دریافت کیا اور اردو ڈرامے کے آغاز پر فیصلہ کن مہر ثبت کر دی۔ ان تمام باتوں کی روشنی میں کہا جاسکتا ہے کہ مسعود حسن رضوی کا مقام ان کے ہم عصر محققوں اور نقادوں سے کہیں بلند ہے۔ اور ادبی تاریخ ان کی خدمات کو کسی طرح بھی فراموش نہیں کر سکتی اور ان کے ذکر کے بغیر اردو ادب کی ہر تاریخ ادھوری ہوگی۔“ ۴

طاہر تونسوی مفتی بننے کی کوشش نہیں کرتے یہی وجہ ہے کہ انہوں نے کہیں بھی ادبی فتوے جاری نہیں کیے۔ ادب میں دو اور دو چار نہیں ہوتے یہ کہیں تین ہوتے ہیں اور کہیں پانچ۔ ادب میں ہر لمحے اور ہر جگہ اختلاف رائے کی گنجائش موجود ہوتی ہے۔ اسی لیے ڈاکٹر فرمان فتح پوری کہتے ہیں کہ قطعیت نگاری سے گریز کیا جائے۔ ڈاکٹر طاہر تونسوی کی تنقید میں یہ خوبی بدرجہ اتم موجود ہے۔ اسی لیے طاہر تونسوی کو معتدل نقاد کہا جاسکتا ہے۔ ان کی تنقید مبالغے سے مبرا، رائے چچی تلی اور تول میں پوری ہوتی ہے، ایجاز و اختصار اور خوبصورت زبان و بیان ان کے اوصافِ نقد ہیں۔ راجہ محمد عبداللہ نیاز کی شاعری پر مختصر لفظوں کے ذریعے یوں تبصرہ کیا:

”راجہ عبداللہ نیاز کے کلام کو دیکھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ وہ حالی، اکبر، اقبال اور ظفر علی کی قبیل کے شاعر ہیں اور یوں ان کی شاعری قومی شاعری کے زمرے میں آتی ہے جس میں فکر کی گہرائی قومی احساس اور ملی درد نمایاں ہے۔ اکبر کی طرح انہوں نے طنز و مزاح کے سانچوں سے بھی کام لیا ہے اور اس میدان میں بھی ان کے جوہر کھل کر سامنے آتے ہیں۔“ ۵

جیسا کہ ابتداء میں یہ بات کہی گئی کہ نقاد کے لیے صرف پڑھا لکھا ہونا نہیں بلکہ بہت زیادہ پڑھا لکھا ہونا شرط ہے جب تک کسی نقاد کا مطالعہ وسیع نہیں ہوگا وہ اس وقت تک کسی بھی ادب پارے کے بارے میں درست رائے قائم نہیں کر سکے گا اگرچہ آج کل ایسے نقادوں کی بہتات ہے جو کسی ادب پارے کو پڑھنے کی بجائے صرف تولتے ہیں۔ سرورق کی خوبصورتی اور کتابت کے حسن کو دیکھ کر ناقدانہ فیصلے صادر کرتے ہیں۔ طاہر تونسوی اس قسم کی تنقید کے قائل نہیں۔ ان کی تصنیفات و تالیفات کی فہرست خود ان کی عمر سے کہیں زیادہ ہے۔ انہیں پڑھ کر بخوبی اندازہ ہو جاتا ہے کہ وہ صرف پڑھنے اور لکھنے کا ہی کام کرتے ہیں۔ ان کے قلم سے نکلے ہوئے جملے نہ صرف مستند ہوتے ہیں بلکہ مصور کی بنائی ہوئی تصویر کی طرح بولتے ہوئے بھی۔ جس ادیب و شاعر کے بارے میں طاہر تونسوی رائے دیتے ہیں وہ نہایت حقیقت پسندانہ اور معیاری ہوتی ہے اسی حقیقت پسندی کی وجہ سے اختلاف کی گنجائش کم رہ جاتی ہے۔ کشفی ملتانی اور عاصی کرناالی کے بارے میں ڈاکٹر صاحب کی رائے کتنی بھرپور ہے ان کی تنقیدی نظر، لفظوں کا انتخاب اور اختصار کی خوبی دیکھنے کے قابل ہے۔ کشفی ملتانی کے بارے میں لکھتے ہیں:

”کشفی ملتانی فنِ اردو شاعری کی آبرو ہے۔ اسکی شاعری کا لینڈ سکیپ بہت وسیع ہے جہاں ان کے تجربات، مشاہدات، کیفیات، حادثات، روایات اور قلبی واردات کے بھرپور چاؤ کا عکس دکھائی دیتا ہے وہاں کشفی کی شاعری ایک ایسے جنگل کی طرح ہے جہاں رنگ برنگے پھول بھی ہیں۔ نئی نویلی کلیاں بھی ہیں اور خاردار جھاڑیاں بھی۔ جہاں ایک طرف دکھوں کا خزاں زدہ چمن ہے وہاں مسرتوں کی بہار کا جو بن بھی۔“ ۶۔ ص

عاصی کرناالی کے بارے میں ان کی رائے ملاحظہ ہو:

”عاصی کرناالی کی شاعری میں اصلاحی رنگ نمایاں ہے مگر انہوں نے اس رنگ کو فنِ شاعری پر غالب نہیں آنے دیا۔ وہ فن کے بارے میں چار باتوں کو ضروری خیال کرتے ہیں۔ خلوص، ریاضت، مسلسل مطالعہ اور صحبت اہل کمال ان کے مطابق ان چار ستونوں سے جو عمارت بنے گی وہ یقینی طور پر مضبوط ہوگی۔ نظم میں اخلاقی اقدار کی بلندی انسان دوستی اور حب الوطنی کے مضامین ملتے ہیں۔“ ۷

بہترین نقاد کے لیے مختلف اساتذہ ادب نے جن اوصاف کو ضروری گردانا ہے ان میں ایک وصف تاریخ ادب سے آگاہی ہے۔ اگر کوئی نقاد ماضی کے ادب سے بیگانہ اور اپنے عہد کے ادب سے لاتعلقی ہے تو وہ کسی بھی ادب پارے پر مثبت رائے کا اظہار نہیں کر سکتا۔ کسی بھی ادب

پارے یا ادیب و شاعر کو صرف اس کی ذات میں رہ کر پرکھا نہیں جاسکتا کسی بھی شاہ پارے پر تنقیدی حکم لگانے کے لیے ضروری ہے کہ اس موضوع سے متعلق ماضی اور حال میں کیا کچھ لکھا گیا ہے اس معاملے میں طاہر تونسوی بہت محتاط ہیں۔ وہ جس موضوع پر بھی قلم اٹھاتے ہیں وہ اس کی تاریخ سے مکمل طور پر آگاہ ہوتے ہیں۔ وہ موازنے کے بغیر ایک قدم بھی آگے نہیں بڑھاتے۔ کوئی بھی رائے قائم کرنے سے پہلے وہ ماضی کا سفر کرتے ہوئے حال میں داخل ہوتے ہیں۔ اور یوں تصنیف کی ادبی قیمت کا تعین کرتے ہیں۔ معروف شاعر محسن نقوی کی شاعری پر رائے دیتے ہوئے انہوں نے لکھا:

”میرے سامنے اقبال ہیں فیض ہیں ندیم ہیں عرش صدیقی ہیں پھر محسن نقوی ہیں جن کا فن اردو شاعری کا بہت بڑا حوالہ ہے۔ الگ لب و لہجہ کے باوجود اور الگ الگ شناختی کارڈ رکھنے کے باوجود ان کی شاہراہ ایک ہے یعنی محبت کے عظیم جذبے کی شاہراہ جس سے کئی شاہراہیں اور کئی راستے نکلتے ہیں۔ اقبال کے فکر و فلسفہ کی اساس عشق ہے۔ فیض کا پیغام محبت ہے ندیم کی شاعری انسان سے محبت کا منظر نامہ ہے۔ عرش صدیقی کے ہاں ارفع ترین محبت اعلیٰ ترین تصور ”محبت لفظ تھا میرا“ کے حوالے سے موجود ہے۔ محسن نقوی کا بھی یہی منشور ہے کہ۔

مجھے کسی سے محبت نہیں کسی کے سوا میں ہر کسی سے محبت کروں کسی کے لیے “ ۸۔

ڈاکٹر طاہر تونسوی کا کوئی مقالہ اور تنقیدی کتاب دیکھی جائے وہ ہر جگہ مختلف ادوار کے مطالعے سے گزرتے ہوئے نظر آئیں گے۔ کسی بھی نقاد کی یہ خوبی معمولی نہیں ہے کہ وہ کسی بھی ادب پارے کو صرف اس کی ذات میں رہ کر نہیں بلکہ تاریخ کے حوالے سے جانچتا اور پرکھتا ہے۔ یوں طاہر تونسوی بھی اردو ادب کا غیر معمولی نقاد بن کر ابھرا ہے۔ بعض اساتذہ تنقید کا یہ خیال ہے کہ تنقید کی ایک مخصوص زبان ہوتی ہے۔ اس کے لفظوں میں لطافت و شگفتگی کی بجائے سنجیدگی اور فلسفیانہ کیفیت ہوتی ہے۔ طاہر تونسوی کی تنقید پڑھ کر یہ اندازہ ہوتا ہے کہ بہترین تنقید میں تخلیقی جوہر بھی موجود ہوتا ہے۔ طاہر تونسوی کا اسلوب نہایت خوبصورت اور رواں دواں ہے وہ سچی بات کہتے ہیں مگر کڑوے انداز میں نہیں بیٹھے اور لطیف انداز میں! ایک مثال دیکھتے ہیں:

”محسن نقوی نے ”ردائے خواب“ میں اپنے عشق موسموں اور محبت کی جلتی ہوئی ابدی رتوں کے منظر میں غموں کی جو بارش نازل کی ہے اس کا زمین دل پر خریف و رنج کی ادبی فیصلوں کے لحاظ سے اتنا خوشگوار اثر پڑا ہے کہ سونا پوریا کی ضرورت نہیں رہی۔“ ۹۔

ایک اور مثال ملاحظہ کیجیے:

”محسن نقوی کو اپنے عہد کے مسائل کا گہرا احساس ہے وہ زندگی کی تباہ کن باؤلنگ سے نہ تو خوفزدہ ہیں اور نہ ہی وہ اپنی وکٹیں چھوڑ دیتا ہے بلکہ بڑی مضبوطی سے بلا ہاتھ میں لے کر زندگی کی گیند کو اتنے زور سے ہٹ کرتا ہے کہ اس کا عہد اسے داد دینے پر مجبور ہو جاتا۔ وہ نہ تو کسی سطح پر سمجھوتا کرتا ہے اور نہ ہی کبھی ایسے خیال اپنے قریب پھٹکنے دیتا ہے۔“ ۱۰

اصنافِ نظم و نثر میں شاہد ہی کوئی صنف ایسی ہو جو ڈاکٹر طاہر تونسوی کے ہاں بار نہ پاسکی ہو۔ تذکرہ کتابوں کا، ان کی ایسی کتاب ہے جس میں شاعری، فکشن، تنقید، سفر نامہ، خاکہ نگاری، طنز و مزاح، غالبیات اور قبالیات پر لکھی گئی کتابوں پر تنقید و تبصرہ ہے یہ اگرچہ ایک مختصر کتاب ہے لیکن طاہر تونسوی کی تنقیدی بصیرت کو سمجھنے میں نہایت اہمیت رکھتی ہے۔ اس کتاب کو پڑھ کر یہ اندازہ لگانا مشکل نہیں کہ طاہر تونسوی اردو ادب کا بلند ذوق رکھتے ہیں۔ تنقید کے معنی جانچنے اور پرکھنے کے ہیں اس اعتبار سے کسی بھی ادب پارے کی خوبیوں اور کمزوریوں کو بے لاگ انداز میں بیان کیا جانا چاہیے۔ ڈاکٹر طاہر تونسوی فطرتاً ادب دوست اور انسان دوست آدمی ہیں۔ ان کی ادب دوستی اور انسان دوستی کی جھلک ان کی تنقیدات میں بھی ملتی ہے۔ یہ اس طرح کہ طاہر تونسوی کی تنقید میں حسن کا پہلو غالب ہوتا ہے۔ وہ جس ادب پارے پر بھی تنقیدی نگاہ ڈالتے ہیں اس کے روشن پہلوؤں کو زیادہ اجاگر کرتے ہیں۔ کمزوریوں اور کوتاہیوں پر عموماً ان کی نظر نہیں نکلتی۔ اس اعتبار سے ڈاکٹر طاہر تونسوی حالی کے قریب تر ہو جاتے ہیں۔ حالی بھی داد و تحسین دینے کے سلسلے میں نہایت فراخ دل تھے اور طاہر تونسوی بھی کسی بھی ادیب و شاعر کو کھلے دل سے شاباش دینے میں بخل سے کام نہیں لیتے ان کے اس رویے کی وجہ سے ادیبوں اور شاعروں کو کام کرنے کا حوصلہ ملتا ہے یوں تو ان کی ساری تصانیف اور مقالے مثال کے طور پر پیش کیے جاسکتے ہیں لیکن یہاں دو مثالیں پیش ہیں۔ حمیدہ چغتائی کا ناول ”دولت کے رشتے“ شائع ہوا تو طاہر تونسوی نے اس پر لکھا:

”انہوں نے پورے ناول پر اپنی گرفت قائم رکھی ہے اور موضوع و کہانی کے ساتھ پورا پورا انصاف کیا ہے انہوں نے سماجی و معاشرتی تضادات دولت پر انسانی رشتوں کو قربان کر دینے کے رویے۔ دوسروں کے جذبات کچل کر اپنی خواہشات پورا کرنے کی ضدیں، محبتیں، نفرتیں، قربانیاں اور اسی قبیل کے دوسرے احساسات کو نہایت دلکش انداز میں پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔“ ۱۱

کرنل ناز سرحدی کا شعری مجموعہ ”دریچہ عدل“ شائع ہونے پر طاہر تونسوی نے یوں تبصرہ کیا:

”ناز سرحدی نے بڑی آسانی اور سہولت کے ساتھ عشق و محبت کے زاویوں کے تمام تر خدو خال کو منظوم

کیا ہے۔ رنگ کے جادو سے مصور کیا ہے۔ نور کی سوچوں سے منور کیا ہے۔ نرم ولطیف صباؤں سے شعری فضاؤں کو معطر کیا ہے۔ غم دوراں کو اجاگر کیا ہے اور اس طرح دلوں کو مسخر کیا ہے۔“ ۱۲۔  
انہی اوصاف کی بناء پر طاہر تونسوی کو سخت گیر نقاد کی بجائے نرم خونفاد کہنا زیادہ مناسب محسوس ہوتا ہے۔

### ماخذ

- ۱۔ خامہ بگوش کے قلم سے مرتبہ مظفر علی سید کالم ”نقد مستعار“، لاہور: پاکستان رائٹرز کواپریٹو سوسائٹی شاہراہ قائد اعظم، ص ۱۳۸
- ۲۔ نگار پاکستان سالنامہ ۱۹۸۸ اصناف ادب نمبر، ادبیات اور اصول نقد از نیاز فتح پوری، ص ۱۴۹
- ۳۔ اردو صحافت میں طنز و مزاح کا ارتقاء مقالہ برائے پی ایچ ڈی مسودہ مملوکہ ڈاکٹر ظفر عالم ظفری
- ۴۔ طاہر تونسوی ڈاکٹر، مسعود حسن رضوی ادیب، حیات اور کارنامے، لاہور: مجلس ترقی ادب کلب روڈ، ص ۳۳۰
- ۵۔ ملتان میں اردو شاعری از ڈاکٹر طاہر تونسوی، راجہ محمد عبداللہ نیاز، لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۱۹۴۸ء، ص ۵۳
- ۶۔ ملتان میں اردو شاعری از ڈاکٹر طاہر تونسوی، کشفی ملتانی، لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۱۹۴۸ء، ص ۶۲
- ۷۔ ملتان میں اردو شاعری از ڈاکٹر طاہر تونسوی، عاصی کرناہی، لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۱۹۴۸ء، ص ۱۵۰
- ۸۔ وہ میر احسن وہ تیر اشاعر از طاہر تونسوی، ملتان: سطور پبلی کیشنز گلگشت کالونی، ۱۹۹۷ء، ص ۲
- ۹۔ وہ میر احسن وہ تیر اشاعر از طاہر تونسوی، ملتان: سطور پبلی کیشنز گلگشت کالونی، ۱۹۹۷ء، ص ۲۹
- ۱۰۔ وہ میر احسن وہ تیر اشاعر از طاہر تونسوی، ملتان: سطور پبلی کیشنز گلگشت کالونی، ۱۹۹۷ء، ص ۳۶
- ۱۱۔ تذکرہ کتابوں کا از ڈاکٹر طاہر تونسوی، سماجی اور معاشرتی شعور کا ناول ترجمان ناول، لاہور: مغربی پاکستان اردو اکیڈمی، ۱۹۹۶ء، ص ۱۴۳
- ۱۲۔ تذکرہ کتابوں کا از ڈاکٹر طاہر تونسوی، سماجی اور معاشرتی شعور کا ناول ترجمان ناول، لاہور: مغربی پاکستان اردو اکیڈمی، ۱۹۹۶ء، ص ۸۳



(2)

نہ جانے کیا ہوا قابو میں اب مزاج نہیں  
مری اداسی کا یوں بھی کوئی علاج نہیں

عجب یہ ہے کہ کیا میں نے اعتبار ترا  
یہاں وفا کا سراسر کوئی رواج نہیں

سوائے دید نہیں کوئی آرزو میری  
سوائے عشق مرا کوئی کام کاج نہیں

دیار فکر کے حالات ہیں دیگر گوں اب  
یہہ خطہ وہ ہے کہ جس پر کسی کا راج نہیں

بہت سے رنگ ہوئے غرق اس سیاہی میں  
کہ روشنی کا اندھیرے سے امتزاج نہیں

یہ سوچتا ہوں جو دل میں ہے اس سے کہہ ڈالوں  
پہ وسوسا یہ سکھاتا ہے، چھوڑو آج نہیں

مروتاً وہ ملا ہوگا مجھ سے بھی اسلم  
یہ اتفاق کوئی وجہ ابہتاج نہیں

☆☆☆

غزلیں Ghazlein

Aslam Imadi (Hydrabad)

cell-9966683014

اسلم عمادی (حیدرآباد)

مزاج و فکر میں ہم نے مشابہت دیکھی  
کہ رہنما و عدو میں مماثلت دیکھی  
جو کر رہا تھا وفا کی دفاع منبر پر  
اسی کے فعل میں پنہاں منافت دیکھی  
چراغ فکر سمجھتا رہا سفینہ جسے  
تو اس کی لو میں بھی پوشیدہ مصلحت دیکھی  
محاصرہ میں ہیں آنکھیں، زبان، صوت و صدا  
عجیب طرح کی ہر سو مخاصمت دیکھی  
وہی پرانہ طریقہ وہی ہے شیوہ جنگ  
کہ وحشیوں کی طرح یاں مبارزت دیکھی  
ہر ایک رشتہ بنا آہ و تجارت اب  
منافعت کے لئے ہر مصالحت دیکھی  
ہر ایک سطح پہ پوشیدہ ہیں دبیز تہیں  
تحفظات یہاں پر پرت پرت دیکھی  
تری نگاہ بدلتی گئی شناخت کے رنگ  
ہر ایک رنگ میں پرہم نے غیریت دیکھی  
وہ صدر بزم ہے اسلم تو ردو کد کیسی  
خمش رہنے میں ہم نے بھی عافیت دیکھی

☆☆☆



<p>لوگ گھروں میں بند ہوئے تنہا ہر رستہ ہوگا</p> <p>چپ سادھے بیٹھا ہے وہ پھر کوئی فتنہ ہوگا</p> <p>اس پہ کیا بیتی ہوگی ڈار سے جب بچھڑا ہوگا</p> <p>قطرے کو کیوں روتے ہو قطرہ ہی دریا ہوگا</p> <p>پتھر ہو جائیں گے دکھ اب کھل کر رونا ہوگا (2)</p> <p>اے مرے یار! ایک بار کرو برف جذبوں کو آبشار کرو</p> <p>اس کے وعدے کا اعتبار کرو لوٹ آئے گا انتظار کرو</p> <p>جانے والوں کو یوں نہ روءو تم اپنی باری کا انتظار کرو</p>	<p>Khalid Jamaal (Varanasi) cell-9838202248 خالد جمال (وارانسی)</p> <p>حشر کہیں برپا ہوگا گھر میں سناٹا ہوگا</p> <p>دریا جب اترا ہوگا تم نے بھی دیکھا ہوگا</p> <p>کس نے کب سوچا ہوگا پھولوں سنگ بھنورا ہوگا</p> <p>اپنے رب کو سجدہ کر اس سے بہتر کیا ہوگا</p> <p>اتنا دل پر کیا لینا جو ہوگا اچھا ہوگا</p> <p>لوگ یہاں گوونگے بہرے چلانے سے کیا ہوگا</p> <p>کھل کے جب بارش ہوگی منظر تب اجلا ہوگا</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(3)

راز رکھیں کہ رازدار رکھیں  
کب تلک خود کو بے وقار رکھیں

اپنا ماحول خوشگوار رکھیں  
درمیاں کچھ تو انکسار رکھیں

ان ہواؤں کے خوف سے کب تک  
ہم چراغوں کو سوگوار رکھیں

جانے کب کون راہ رو آئے  
اپنی شناخوں کو سایہ دار رکھیں

ماہ شب تاب کے ابھرنے تک  
شب کے دامن میں انتظار رکھیں

رابطہ گر چہ ٹوٹ بھی جائے  
اپنے رشتے پہ اعتبار رکھیں

ریت دامن نچوڑ ہی دے گی  
پیاس پر اپنی اعتبار رکھیں

☆☆☆

سر میں سودا اگر سمایا ہے  
ریگزاروں کو لالہ زار کرو

عزت نفس تو ضروری ہے  
وضع داری بھی اختیار کرو

وقت رکتا نہیں کسی کے لئے  
جو بھی کرنا ہے میرے یار کرو

ان چراغوں کو اب بجھا دو تم  
شب کا دامن نہ تار تار کرو

اتنی ناراضگی نہیں اچھی  
اس سے رشتے کو استوار کرو

بادباں کھولنا مگر پہلے  
ان ہواؤں کو سازگار کرو

یہی انصاف کا تقاضا ہے  
آج تم خود کو سنگسار کرو

ذکر آئے تو لوگ ہنسنے لگیں  
یوں نہ تم خود کو بے وقار کرو

(2)	Sohail Iqbal (Riyadh,KSA) cell-00966554711667 سہیل اقبال (ریاض، سعودی عرب)
وہ کب کسی کا کہاں احترام کرتا ہے مجھے کچھ اور سمجھ کر سلام کرتا ہے	بانہوں کا اک ہصار تھا، جو اب نہیں رہا اک رشتہ پاندار تھا جو اب نہیں رہا
اسی کی بات پر ہم اعتبار کرتے ہیں شراب پی کے جو اکثر کلام کرتا ہے	جن کو ہمیشہ اگلی صفوں میں جگہ ملی ان میں مرا شمار تھا، جو اب نہیں رہا
ہمیشہ گھر سے نکلتا ہے بے سرو ساماں سفع سے پہلے بڑے اہتمام کرتا ہے	نغمہ کسی کی یاد کا بجتا تھا رات دن اس دل میں اک ستار تھا جو اب نہیں رہا
ہر ایک شخص بناتا ہے گھر مگر اس کو اکیلے پن یا اداسی کے نام کرتا ہے	شعلوں کا کاروبار ہی کرنا پڑے گا اب پھولوں کا کاروبار تھا، جو اب نہیں رہا
تھکن بھی اپنی ہمیشہ اتارتا ہے وہی سفر کا اپنے جہاں اختتام کرتا ہے	زخموں کو اپنے دیکھ کے کہنا پڑا مجھے اپنوں پہ اعتبار تھا، جو اب نہیں رہا
بنا کے بیتِ خشب بیچتا ہے دنیا میں شجر کے سائے میں اکثر قیام کرتا ہے	ہر روز اس میں بیٹھ کے لگتا تھا اپنا دل اجڑا ہوا دیار تھا، جو اب نہیں رہا
وہ اب تو آنے سے ڈرنے لگا ہے شہروں میں بہت دنوں سے جو جنگل میں کام کرتا ہے	☆☆☆
عجیب شخص ہے جس کو سہیل کہتے ہیں ہر ایک لمحہ محبت کے نام کرتا ہے	

## گو جری ادب Gojari Adab

Mian Nizamuddin Larvi te Jadid Gojri Zaban o Adab by Prof. Dr.

Rafique Anjum (Chair Professor, Tribal Studies-BGSBU, Rajouri )

پروفیسر ڈاکٹر رفیق انجم (راجوری)

### حضرت میاں نظام الدین لاروی تے جدید گو جری زبان و ادب

تاریخ گواہ ہے جے دنیا مہمیشاں اُسے زبان نے ترقی کی ہے جس ناسرکاری پشت پناہی نصیب ہوئی۔ گویا وقت کا بادشاہ کی زبان ہی سرکاری زبان کا درجہ تک پہنچتی رہی۔ گو جری زبان کا شاندار ماضی کے کچھے بھی یوہ ہی راز تھو۔ صدیاں تک قائم رہن الی گجر حکومتاں کی وجہ تیں یاہ زبان عوام کی عام فہم زبان بھی بنی تے اس ما تحریر تے اشاعت کو سلسلو بھی قائم ہو یو، تے فرسیاسی زوال کے نال ہی زبان نا وی زوال اگیو جس تیں اج توڑی وی گو جری زبان پوری طرح نہیں سمھل سکی۔ پر بیہویں صدی کا شروع ماجھوں کشمیر ما گو جری کا دو جا جنم کے کچھے بھی اک بادشاہ کو ہتھ تھو جس نے اپنی مادری زبان، اپنا دربار کی سرکاری زبان بنا کے رکھی۔ اک ایسو بادشاہ جس نے زمین کا بے جان ٹوٹاں پر نہیں بلکہ ہزاراں لکھاں دلاں ور حکومت کی۔ اس شہنشاہ تے اس ہمدردنا دنیا بابا جی صاحب لاروی؟ کاناں سنگ جانے۔

حضرت میاں عبید اللہ لاروی المعروف بابا جی صاحب لاروی اج توں تقریباً ڈیڑھ سو سال پہلاں 1864 ماضلع ہزارہ کی بالا کوٹ تحصیل کا سنجوڑہ گراں کا اک بجران خاندان ما پیدا ہو یا۔ ولادت تیں پہلاں ہی کسے بزرگ نے والدین نا بشارت دتی تھی جے تھاری نسل ما اک بڑا روحانی مقام کو شخص پیدا ہوے گو۔ بابا جی صاحب چار سال کی عمر ما ہی یتیم ہو گیا تے بچپن کا دس پندرہ سال انتہائی غربی ما گزریا۔ ویہہ اپنا پنجابی کلام ما پ فرماویں:

حالی یتیمیاں رب نہ دے جد مصیبت اوے جھڑکاں دیون لوک تمامی تن من سب جل جاوے  
وقت غربی یار نہ کوئی نہ کوئی ساک قبیلے وچ گلیاں دے پھرن نما نے سر ننگے رنگ پیلے

بچپن میں ہی حضرت کو دھیان عبادت الے پاسے تھو۔ ویہہ کنیاں شریف کا اک روحانی بزرگ حضرت نظام الدین کیا نوی تیں بیعت ہو یا تے عبادت تے چلہ کو سلسو شروع کیو۔ اپنا مرشد کا حکم نال ویہہ کشمیر ایاتے فراتے ہی وانگت لار ما مقیم ہو گیا۔ اخرا تے ہی تریٹھ سال کی عمر ما 1926 ما وصال ہو یو۔ کامل مواحد تے شریعت کی پابند اس شخصیت نے پوری زندگی ما اپنا ملن الااں ناہدایت کو رستو وی دسیوتے ان کے دربار شعر و ادب تے تصوف کی جہڑی محفل ہوتی رہیں ویہی اصل ماجدید گوجری ادب کی بنیاد بنیں۔ گوجری کا پہلا دور کا تقریباً سارا ادیب تے شاعر روحانیت تے شعر و ادب کا اس غیر سرکاری ادارہ یعنی لاروی دربار میں فیضیاب ہو یا تے یو فیض اجمہاں وی جاری ہے حضرت بابا جی صاحب اپ بھی پہاڑی پنجابی کا بڑا شاعر تھا۔ ان کی تصنیف "اسرار کبیری" تے "ملفوظات نظامیہ" سی حرفی کی شکل ما ہیں۔ جن ما مذہبی معاملات، تصوف کی باریکی، سوانح حیات تے درود تے وظیفہ شامل ہیں۔ پنجابی کلام کا نمونہ: ت:

تار سکی اوہناں ماہلیاں دی، ویکھو ماہلیاں تے بوٹی لال ہوئی ہے  
 پھل کھلیا بگونمناں دا، ویکھو بھادرے دی کیسی چال ہوئی ہے  
 اسونکلے کتک دے جوڑ اندر، دھپ گھٹ تے ٹھنڈ کمال ہوئی ہے  
 عبدا گزری عمر تمام میری، روح بت دی اک مثال ہوئی ہے  
 لمی رات سجود تے وچ ریئے بہتا منل پیسی چشماں ساڑیاں دا  
 کلمہ نفی اثبات عبدا سنگ تیرے شفاء ہے جہڑا مرضاں ساڑیاں دا  
 ان کی زندگی تے تعلیمات پر کئی موٹی موٹی کتاب لکھی جا سکیں۔ لیکن ات انھاں کو مختصر ذکر گوجری زبان تے ادب کا حوالہ سنگ ہے جس ما ان کی غیر سرکاری تے بے لوٹ خدمات کو اعتراف نہ کرنو میرے نزدیک کفر کے برابر ہے۔ اس غیر سرکاری، روحانی تے ادبی ادارہ توں جہڑی پہلی جماعت تیار ہوئی اس ما سائیں قادر بخش، میاں فتح محمد درہالوی، حضرت بابا نظام الدین لاروی، حاجی اسرا بیل کھٹانہ، چودھری دیوان علی کھٹانہ، مولانا مہر الدین قمر، چودھری غلام حسین لسانوی، خدا بخش زار، مہجور تے ذبیح راجوروی، شمس الدین مہجور، محمد اسرا بیل اثر تے عبدالکریم پرواز جیہاناں انویں۔ ان تمام باصلاحیت بزرگاں نے اپنا ہمعصر حضرات نال مل کے جن سیاسی، سماجی، تے ادبی خدمات کو بیڑ و چا یوان ما: متفقہ طور پر حضرت بابا نظام الدین امیر القوم تھاتے انھاں نے یہ سب ذمہ داریں جس خوش اسلوبی نال نبھائیں، اس کی مثال لوڑیاں نہیں لہتی۔

حضرت بابا نظام الدین لاروی ہور، باباجی صاحب لاروی کا فرزند تے جانشین تھا۔ اُن کی پیدائش 25 مارچ، 1896ء کو انگلت بائنگری ماہ ہوئی تے اتے ہی 10 اکتوبر 1972ء ما انہاں کی وفات ہوئی۔ سلسلہ نقشبندیہ کا روحانی بزرگ ہون کے نال سیاست تے ادب ما بھی انہاں کو مچ اچو مقام ہے۔ گجر قوم نا بے بسی کی حالت توں ترقی دے کے عزت دار قوماں کی صف ما شامل کرن ما حضرت جناب بابا نظام الدین لاروی ہوراں کی دورانہی تے عملی کوشش شامل تھی۔ انہاں نے سماجی نابرابریاں کے خلاف جنگ ما چودھری غلام حسین لسانوی مرحوم، چودھری دیوان علی مرحوم، مولانا مہر الدین قمر، حاجی محمد اسرار نیل کھٹانہ تے چودھری محمد عبداللہ جیہا قوم کو درد رکھن الااں کا اسرار پر جس گجر جاٹ کانفرنس کی بنیاد رکھی تے اُس کی قیادت قبول کی تھی اُس گور یا سٹی گجراں کی تاریخ ما بڑا اہم رول رہیو ہے۔ ویہہ اپ وی منلک کی تقسیم تیں بعد قریب دس سال توڑی ریاستی قانون ساز اسمبلی کا ممبر وی رہیا تے نوں علم کے نال نال انہاں نے مدت توڑی قوم کی سیاسی ذمہ داری بھی نبھائی تے خوب نبھائی۔ لاروی دربار کا جانشین ہون کے ناطے انہاں نے سلسلہ نقشبندیہ کو روحانی سلسلو بھی جاری رکھیو تے ہوراگے بدھایو۔ ہزاراں لوک انہاں تیں بیعت ہو یا۔ لیکن انہاں نے جس کمال نال شریعت تے طریقت کو توازن رکھیو وہ ہر کسے نا نصیب نہیں ہوتو۔ اپنا دور کا عالم لوکاں سنگ وی ان کا تعلقات اتنا ہی ڈنگا تے مضبوط تھا جتنا روحانی بزرگاں نال۔

اس طرح اسمبلی ما نھن نمائندگی، لوکاں کا ایسی معاملماں کا فیصلہ، دین کی خدمت، روحانی رہنمائی تے ادبی دلچسپی سب گجر چنگی طرح نبھایو۔ قریب توں جانن الااں کو کہنو ہے جے اُن کی مجلساں ما دینی مسائل، معیاری محفل، شعر و ادب کا تذکرے عشت حقیقی کیں لذت امیز گفتگو ہوتی رہیں تھیں۔ سو ہنا شعر نال انہاں نا پیا تھوتے اپ وی نہایت ہی خوبصورت شعر کہیں تھا۔ ذرا سی حرنی کو اک بند دیکھو:

ذکر تیرو میرا دل اندر ایسوں تیرو نہ یار خیال انگا  
قسم رب کی ہوئی تباہ ڈھولا تیناں واسطو دیکھ حال انگا  
جیکر انگا جا کے ہونو خوش چنکو تاں بھی چھوڑ نہ دلوں خیال انگا  
انگا من نہ من نظام مرضی سنتو جاکن دھر خیال انگا

پہلا دور کا اکثر گوجری لکھاڑیاں ہاروں میاں نظام الدین لاروی ہوراں کو وی زیادہ کلام پنجابی سی حرنی کی صورت ما ہی ہے جہڑو ”اشعار نظامی“ کا ناں سنگ شائع ہو یو ہے۔ گوجری ما نھ انہاں نے تھوڑو لکھیو ہے پر معیاری تے مثالی لکھیو ہے۔ اُن گا کلام ما نھ روحانی کیفیات تے تصوف

کا پہلو نمایاں ہیں۔ زندگی مانہ اکثر روئیں ہوئیں تھاتے رون نافر یہ طور پر اپنی وراثت سمجھیں تھا۔ اُنکا دربار مانہ اکثر ادبی محفل لگیں ہوئیں تھیں جن مانہ سائیں قادر بخش، خدا بخش زار، مولانا اسماعیل ذبیح، مولانا مہر الدین قمر، اسرائیل اثرتے اقبال عظیم جیہاناں قابل ذکر ہیں۔ بلکہ گجھ شعراں پر سائیں قادر بخش ہوراں کولوں اصلاح لین کاوی ثبوت لکھیں۔ جس توں اُن کی علم کی قدر دانی کو اندازو لایا جاسکے۔ انہاں نے بے شمار سی حرفی، کافی، غزل، نعت تے منظوم خط لکھیا۔ ہوں ذاتی طور اقبال عظیم ہوراں کا اس بیان نال متفق ہاں کہ بابا صاحب کو کام فنی لحاظ نال مکمل، تاثیر کا لحاظ نال بے بدل تے زبان کا لحاظ نال عام فہم ہے۔ گوجری ماخوذ مختصر مگر معیاری شاعری باقی شاعری پر بھاری سئی لگے۔ اپنا روحانی سلسلہ کی تعلیم کے مطابق اپنی نجی زندگی ما بھی بابا صاحب بہت روئیں تھاتے اتھرواں نال بہت پیارتھو۔ قمر راجوری مرحوم لکھیں کہ اک بار میں پچھو کہ حضرت تم اتنا زیادہ کیوں روئیں؟ فرمان لگا "جھلیارونو مھاری وراثت ہے۔ خدا بخش زار نا اُن کی مجلس کی تاثیر نال اکثر رون کی عادت تھی تے اُن پر خوش ہو کے بابا صاحب ہوراں نے اُن کو تخلص زار رکھو۔ اس حقیقت نا سمجھن واسطے انہاں گو سدا بہار کلام نمونہ کے طور پیش ہے:

اتھرواں نا پچھے کوئے .....

اتھرواں نا پچھے کوئے دسوکتوں او میں تم کڈھ کے رت کلیجہ بچوں پانی کیوں بناویں تم  
موتی ڈرکتوں ہیں اصلی، کوڈی منل بکاویں تم روئیں اپ شریکاں اگے اینویں جگ ہساویں تم  
جھولی نا تم الا بھولا، تر کریں کس کاری جان سکاویں کپڑا بھجیں، جگرے کہڑے او میں تم  
وزن تھارونہیں گھٹ سمندروں، گھٹ کیوں اپ بناویں تم جا گجانہ ڈوہو موتی، اپنوں مل گھٹاویں تم  
ندی وی سنک جائیں اخر، تم فرکیوں نہیں سنکتا کت نظام ہے چشمو تھارو، کتوں او میں جاویں تم  
اتھرواں نا پچھے کوئے ...

میر وایمان ہے جے زندگی تے ادب ما جھڑو اتھروں کو مقام ہے وہ ہاساں نا نصیب نہیں ہوتو۔ ہاساں کو شاید وقتی منل تے ہو سکے مگر ہاساں کو وزن نہیں ہوتو۔ بقول اسرائیل اثر: غم کی بولیں مٹھیں مٹھیں اس کا شعر سلونا، بے درداں کی گل بھی لکھیں سخن کلام سلونا ادب یا شاعری کا دو بنیادی نظریا گوجری زبان پر بھی صحیح ثابت ہوئیں۔ بقول اختر الایمان 'انسان شاعری کرتو نہیں شاعری ماحول کے اندر پہلاں توں موجود ہوئے تے شاعر فقط اس ما شامل ہو جائے۔ اس گل ناکدے معیار من لیاں تاں لکھاڑی حضرات میری اس گل نال متفق ہوئیں گا

کہ بابا نگری کا ادبی ماحول ماحول تخلیق کار کیوں کہے سخن نہیں مڑیو۔ گویا ان پارس مجلساں ماہراں پتھر  
گدیا دنیا نے ہیراتے موتی بننا ڈٹھائیں۔ جت مذہب فرقہ تے زبان کی قید نہیں تھی۔

جت توڑی گوجری لکھن الاں کو تعلق ہے گوجری کا سر کردہ لکھاڑیاں ما شاید ہی کوئے ایسو  
ناں ہوئے، جہڑو ادب کا سلسلہ ماء اس دربارتوں فیضیاب نہ ہو یو ہوئے۔ کنیاں مالیاں کا لگا وا بوٹا  
جھونس جائیں یا پھلتاں ہی روڑتے ڈوڈیں سنک جائیں پر اس گلشن کا بوٹا جت جت لگا دھیاڑ اتوں  
دھیاڑا گھونپھرا ہی ہوتا گیا۔ اس دربارنال تعلق رکھن الا عام شاعران تے ادبیاں تیں علاوہ گوجری  
صحافت کا ن کن سروری کسانہ مرحوم ہویں یا گوجری ادب کا پیر پنجال حاجی رانا فضل حسین راجوروی  
یا فر گوجرا لکھاڑیاں ماسب توں زیادہ پڑھی لکھی تے بین الاقوامی شخصیت ڈاکٹر صابر افغانی، ہور،  
گوجری کا عظیم محسن اقبال عظیم ہور ہویں، تاریخ دان کے ڈی مینی یا موجودہ دور کا قبائلی۔ کالر ڈاکٹر  
جاوید راہی، ان سب نے بابا صاحب کی عظمت تے لاروی دربار کی ادبی خدمات کو اعتراف کیو ہے۔  
لہذا امیر القوکی طرح جدید گوجری کا محسن، محافظ تے بابا نے گوجری ہون گو سہرووی انھاں ہی گے سر  
سوئے! بے شک گوجری کا اس لاروی دبستان کو فیض جتنی دیر تک تے جتنو دور تک پوچھو ہے، اس کی  
دوجی مثال کسے نائیں سرتی۔

اک دو جا فلسفہ کے مطابق ذہانت تے فنی صلاحیت پہلاں توں ہی کسے انسان کے اندر  
موجود ہوئے۔ اگر اس نامعیار من لیاں تاں اس حقیقت کو بھی اعتراف کرنو پوئے گو کہ بابا صاحب کی  
مجلساں نے جس جس نادب کی راہ دی اُس نے کدے خطائیں کھادی۔ مثلاً گوجری کا بہترین شاعر  
خدا بخش زار صاحب نا بابا صاحب ہور اک مجلس ما پنجاہی شعر سن کے اتنی گل کہیں بے خدا بخش توں  
گوجرا شعر نہیں کہتے تے اُس توں بعد زار صاحب کا گوجرا قلم کی روانی کوئے نہ روک سکیو۔ اس طرح  
زار کے اندر جہڑی شاعری موجود تھی اس ناچکان لشکان الی حضرت بابا نظام الدین لاروی ہور اں کی  
بابرکت ذات تھی۔ زار صاحب برائے نام دو جماعت پڑھیا وا تھا پر شاعری واسطے ڈگریاں توں زیادہ  
طبیعت کا میلان کی ضرورت ہوئے جہڑو زار صاحب ما اتم موجود تھو۔ پر اتنی معمولی تعلیم کے نال  
شعراں ما اس قدر فنی پکنیت، اتنی خوبصورتی تے اس قدر خالص ادبی محاوراں کو موجود ہونو ہمنان اس  
گل پر مجبور کرے جے ہم ان کی شاعری ما بابا صاحب کی تربیت تے ان کی مجلساں کی تاثیر کو اعتراف  
کر لیاں۔ زار صاحب کی شاعری کو ایک بند دیکھو:

ج: جر جر کے صبر کر کر کے بولی مرم کے کت ہے ترس تیرو



کدے ہس کے گل وی کائے کی ہے، ڈرتا رہیا کہتا ہر کم سرس تیرو  
دھر دھر ہانڈیاں ماتر کاتیں لایا، لیونناں نہیں کدے بے ترس تیرو  
نہیں خواب مازارنا منہ دسیو، ہنن یوہ گڈرگیو تہو برس تیرو

دربار لاروی روحانیت تے ادب کو وہ غیر سرکاری ادارو رہیو ہے جس توں مذہب، ذات  
تے نسل کی تفریق توں بغیر لوکاں نے فیض حاصل کیو۔ ان مجلساں کی تاثیر ویہی لوک سمجھ سکلیں جنہوں نا  
ان مجلساں ما شامل ہونو نصیب ہو یو۔ ہمارے کول اسرائیل اثر تے اقبال عظیم جیہا معتبر لکھاڑی ان  
مجلساں کا چشم دید گواہ ہیں جنہاں نے سائیں قادر بخش تے زار صاحب جیہاں نال بیس کے ساجھی  
شاعری کی تے اس مقصد کو سلسلو اگے بدھایو۔ اس ادارہ کی تے ان مجلساں کی قدر ذبح؟ تے مہور؟  
صاحب توں کوئے پچھیو، قمر راجوروی تے رانا فضل حسین توں پچھیو جہڑا پردیس ما بیس کے بھی پل پل  
وطن نایا د کریں تے بابا صاحب کا اسلوب ما یاد کریں۔ منگلے اکے بن گئی ڈابگ ایا کشمیر کا اتھروں!  
(رانا فضل حسین)

ہجرتے وچھوڑا کی جس کیفیت کو ذکر ذبح، زار، مہور تے قمر کی شاعری ما ہے اس کی ادائیگی ما خوبصورتی  
بابا صاحب کی شخصیت تے کرم کی نظر کو تہو ہے۔ ذبح راجوروی ہوراں کا یہ شعر تے کس نے نہیں سنیا:

الف: اللہ کو واسطو جا قاصد میرا یار نا میرو پیغام دے  
میری روح تے جان دگیر طرفوں بنھ کے ہتھ سلام کلام دے  
کہنو رکھنو یاد پردیساں نا قسم واسطے رب کو نام دے  
ذبح یار نا اک حقیر تحفو میری زندگی عمر تمام دے

ب: بساریے نا میری جان مناں میری زندگی تے میری جان توں ہے  
میرا دل کو چین سکون سب گجھ میر و مان تے روح روان توں ہے  
توں ہی اک میری کائنات ساری دنیا آخرت دوئے جہان توں ہے  
میر و نہیں کوئے جگ ما باجھ تیرے سب گجھ ذبح؟ کو دین ایمان توں ہے  
اسے کیفیت تے عقیدت کو اظہار قمر راجوروی مرحوم نوں کریں:

ب: بخت میرا بیدار ہوتا کدے ہوں اجکل وانگت لارہو تو  
چم چم کے درود پوار رو تو کدے ہوں وچ پاک دربارہو تو  
اچھا بل ہو تو پہلا گام ہو تو حضرت بل ہو تو شالیما رہو تو

ہوتی شاہ نظام کی پاک مجلس قمر ہوں اس کو خدمت گارہ تو

تے بے کدے اس کو ڈو جو زخ دیکھنو ہوے تاں اس سلسلہ ماگو جری ادب کی سب توں خوش قسمت  
شخصیت اقبال عظیم ناچکھو جہڑا کہیں: کسے کا باچھلاں پر پہنگ تھوٹوں، میری اچی رسائی ہوگی ہے!  
بلاشبہ میاں اقبال بجران نا اچی رسائی تے عظمت بخش کے اقبال عظیم بنان الی با برکت  
شخصیت بابا صاحب کی ہی تھی۔ شاعراں کا ناں گواناں یا شاعری کو احاطہ کر نو ممکن بھی نہیں تے مقصد  
بھی پراک گل کو اعتراف ادا ایمان داری نال کر لیاں بے اک شخصیت تے اس در بار نے جتنا شاعر  
تے ادیب گو جری زبان کی جھولی ما باھیا ہیں، اس کی مثال دنیا کی کائے دوجی زبان نہیں پیش کر  
سکتی۔ یہ گو جری زبان کو دو جو مجز و ہے۔ پہلو یہ کہ گو جری دنیا کی واحد زبان ہے جہڑی زمانہ کی بٹ  
مہری تے ظلم کے باوجود دس صدیاں تک زندہ رہی۔ لہذا یاہ گل وی یقین نال کہی جا سکے بے قدیم  
گو جری ادب ماجہڑ و مقام تے مرتبوا میر خسر ونا حاصل ہے وہ جدید گو جری ادب ما حضرت میاں نظام  
الدین لاروی ہوراں تیں بغیر کسے نا تیں سو بھتو۔ بقول علامہ اقبال:

رہے نہ ایک وغوری کے معر کے باقی، ہمیشہ تازہ و شیریں بے نغمہ خسرو!

آخر 3 شوال 1391 ہجری نا جد گجر قوم کی اسماں تے امیدیں کو یہ چن غروب ہو یوتاں

گو جری ادب کا پیر پنجال رانا فضل حسین راجوروی ہورا پنی مشہور نظم "پیر پنجال کو چن" مالکھی:

یوہ چن عید شوال کو چن رے، سب کو چن اک لگناں کو چن،

فضل نہ بنیور ہتھوں کوئے درداں کا مانجھال کو چن رے

میر و پیر پنجال کو چن رے میرا چن کے نال کو چن رے

تے نظم "اہو عید" ماویہ لکھیں:

بول پیار یا عید کا چناں تیں کت میر و میت چھپا یو

لہو اہو عید خوشیں تیں کر کے اوڈ کھیا ریاعید کا چناں

موہتاں مار یا عید کا چناں درد کا بھار یا عید کا چناں

تصوف تے روحانیت کا ناں وردنیانے کنیں تماشا ہوتا دیکھیا ہیں۔ لیکن اس لاروی دربار

کی دوپڑی خوبی یہ ہیں۔ اک تے یاہ بے اس دربار مانشہ تے ناچ گانا جیہی کائے چیز نظر نیہ اتی۔

دوجی بڑی خوبی یاہ بے شریعت تے طریقت کو جہڑ و توازن قرآن تے حدیث توں ثابت ہے وہ عام

زیارتاں تے درباراں ما گھٹ ہی نظر اوئے لیکن حضرت میاں نظام الدین لاروی؟ ہوراں نے اس

سلیقہ نال بوہ سلسلوں نبھایو جے روحانی منزلوں ما کمال کے باوجود دنیا تیں کنارہ کشی نہیں کی بلکہ یوں سمجھ لیو کے دھرتی وررہ کے ایشمان نا تھ لایا۔ نبی پاک کی سیرت اپنی ذاتی زندگی ماوی اپنائی تے علمی، ادبی درس کے نال سماجی تے سیاسی مداناں ماوی برابر حصولیو۔ بابا صاحب کانو (۹) سپوت تھا جن ما میاں بشیر احمد، میاں غلام ربانی، میاں غلام جیلانی، میاں جنید نظامی، میاں اسماعیل، میاں عبدالرشید، میاں جاوید نظامی، میاں شبیر احمد تے میاں اشتیاق احمد شوق ہور شامل ہیں۔ موجودہ دور کا لوک، میاں بشیر احمد لاروی کی کوہ ہمالیہ جیہی سماجی تے سیاسی حیثیت، نالے جاوید نظامی ہوراں کی سماجی تے ادبی خدمت تیں واقف ہیں؛ جنید نظامی ہوراں کی علمی صلاحیت کو زمانہ نے اقرار کیو، میاں اشتیاق احمد شوق ہور گوجری ما بلند پایہ شاعر منیا جائیں تے باقی نظامی برادران کارو روحانی مقام تیں ویہہ لوک چنگی طرح واقف ہیں۔ گویا انھوں نے دنیا تیں کنارہ کشی کے بجائے عام آدمی ہاروں دنیا داری نبھاتاں لوکاں نا آخرت کی تیاری کو عملی سبق سکھایو۔ دنیا کا ہر شعبہ ما انھوں کی اولاد کی موجودگی اسے سلسلہ ما شمار کی جاسکے۔

قدرت گو قانون ہے جے جس کھوہ تیں لوک پانی پیتا رہیں وہ کدے نہیہ سکتو۔ بابا جی صاحب کارو روحانی سلسلہ کا اس دربار تیں وی علم، ادب تے تصوف کو جہڑ و فیض جاری ہو یو، اس کا امادہ وی سدو بہار ہو گیا۔ علمی تے ادبی سرگرمیاں کے نال نال قومی، دینی، ادبی، سماجی تے سیاسی خدمت کو سلسلوں کا تار جاری ہے، بلکہ اس ما مذید ترقی با دھو ہی نظر اوے۔ 10 اکتوبر 197 تا جارجی صاحب لاروی کافرزند تے جانشین، حضرت بابا نظام الدین لاروی ہوراں کو وصال ہوو، تاں یہ ساریں ذمے داری انھوں کا بڑا صاحبزادہ میاں بشیر احمد لاروی ہوراں کا کندھاں ورا گئیں۔ حضرت بابا جی صاحب لاروی کا پوتتا تے حضرت میاں نظام الدین لاروی ہوراں کا صاحبزادہ میاں بشیر احمد صاحب لاروی ہور ریاست جموں کشمیر کا سیاسی، سماجی تے علمی ادبی حلقاں ماں کسے تعارف کا محتاج نہیں۔ پچھلی اک صدی تیں زیادہ عرصہ تک اس خاندان نے قوم کی علمی تے سیاسی رہنمائی تیں علاوہ ادبی میدان ماں نمایاں رول ادا کیو ہے تے صحیح معناں ماں لاروی دربار کی ادبی خدمات پراک مکمل تحقیق کی گنجائش تے ضرورت ہے۔

میاں بشیر احمد ہوراں کی پیدائش علاقہ وانگت کا پہلناڑ گراں ماں جی صاحب کا وصال تیں چار سال قبل 21 اکتوبر 1922 نا تھ ہوئی۔ تے وانگت ما ہی 15 اگست 2021 ناں کی وفات ہوئی۔ انھوں کو بچپن جی صاحب کی روحانی شفقت ما تھ گزریو۔ بنیادی تعلیم تیں علاوہ گھر کا علمی ادبی

ماحول میں مچ کچھ سکھیو۔ نوجوانی کا دور تیس ہی اپنا قبیلہ تے علاقہ کا سماجی معاملوں ما دلچسپی شروع کر لئی۔ 1965 ماں حج کافر بیضہ تیں بعد جدا با نظام الدین لاروی ہوراں نے سیاست تیں کنارہ کشی کر لئی تاں سیاسی ذمے داری وی میاں بشیر صاحب نا قبول کرنی پئی تے ویہہ 1967 تیں 1968 تک برابر ریاستی سیاست ما اسمبلی کارکن وی رہیا تے عرصہ تک ریاستی وزیر کے طور وی ذمہ داری نبھائی۔ 1972 ما با نظام الدین لاروی ہوراں کا وصال تیں بعد روحانی گدی وی سنبھالی پئی تے یاہ ذمے داری انھوں نے خیر تے خوبی سنگ نبھائی۔

لاروی دربار ما ہون الی علمی تے ادبی مجلساں کی تاثیر بچپن تیں ہی ان کا دل پر تھی۔ جت کئی بلند پایہ پنجابی تے گوجری شاعران کو ان جان برابر لگورہ ہوئے تھو۔ اس راہ انھوں نا بچپن تیں ہی کئی شاعران کا شعر زبانی یاد ہو گیا تھا جہڑا ویہہ اکثر مجلساں ما سنا تا رہیں ہویں تھا۔ اپ گھٹ شاعری کی ہے، پر جی صاحب کی سی حرفی، ملفوظات نظامیہ، تے ”اسرار کبیری“ تیں علاوہ با صاحب کو کلام انھوں نے ”اشعار نظامی“ کا ناں نال ترتیب دیکے شائع کرواوی، بلکہ دربار نال متعلق شاعران کو کھل کلام جمع کر کے ”نیر سمندر“ کا سلسلہ کے تحت کئی جلدوں ما شائع کرواوی۔ یوہ اک شخص نہیں بلکہ برابر اک ادارہ کو کم ہے۔ انھوں نے اپنی ذاتی زندگی کی سخاوت ادب ماں وی کھل کے برتی ہے تے ادبیاں تے شاعران کی سرپرستی تے رہنمائی کی روایت ساری زندگی قائم رکھی۔ اس نسبت نال حضرت میاں بشیر احمد لاروی ہوراں کا مریداں تے محبتیاں کی اک بڑی تعداد ریاست تے ملک تیں باہر تک وی ہے۔ سماجی تے سیاسی خدمت کا سلسلہ ما بھارت سرکار کی طرفوں پدم بھوشن تے اقوام متحدہ ما ملک کی نمائندگی کو اعزاز وی حاصل کیو، ریاست تے ملک کا کئی رہنماواں سنگ ان کا ذاتی تعلقات وی تھا۔ لیکن اس سارا کئیں کے باوجود نہ علمی ادبی مجلساں کو سلسلو ٹھہرن دتو تے نہ دنیا سرور سوار ہون دتی۔ گویا جی صاحب کی وراثت کا حقدار ہون کو عملی ثبوت پیش کیو۔ ان کا دربار ما وی ادبی مجلساں کو سلسلے جاری رہیو، اقبال عظیم، اسرار نیل اثر، نسیم پونچھی، غنی عارف، اشتیاق شوق، ارشاد قمر تے منشاء خاکی ہوراں کی گوجری ادبی خدمات دراصل حضرت میاں بشیر احمد لاروی ہوراں کی صحبت تے مجلس کو ہی حاصل ہیں۔۔ اس ما شک کی گنجائش نہیں جے جدید گوجری ادب کی شیرازہ بندی گوسب تیں زیادہ کم، ریڈیو کشمیر تے جموں کشمیر کلچرل اکیڈمی نے کیو ہے، لیکن تفصیلی جائزہ لیو جائے تاں ان اداراں ما کم کرن الا تقریباً سب حضرات کو تعلق کسے نہ کسے صورت اس دربار نال ضرور رہیو ہے۔ حضرت میاں بشیر احمد لاروی؟ ہوراں نے شاعران تے ادبیاں کی سرپرستی تیں علاوہ اپ وی کچھ مختصر مگر

معیاری شاعری کی ہے۔ پیش ہیں گوجری کلام کا نمونہ:

ج: جا کے چھوٹوں نوجو میاں نا، ویہہ کہیں ات دستوفال گجھ نہیں  
ویہہ کہیں جھلیا کے حیران ہو یو، بیتاں اپنی شانہ سمھال گجھ نہیں  
دسین ویہہ حساب ابجد سارا تیرا ڈھول ناتیر وخیال گجھ نہیں  
اچی اسکی ذات بشیر سچی، توں تے سو بھتو اسکے نال گجھ نہیں  
د: دکھاں کا دسوں ہوں حال کس نا، محرم دلاں کا کرتا خیال گجھ نہیں  
دسوں ہجر کا کھول کے ماجرا کے، جانی سنٹنا میرا سوال گجھ نہیں  
کہوں معاف کرو میرا عیب سارا، اپی سٹینا دلوں ملال گجھ نہیں  
دھوکھا ہجر کا لگا بشیر منا، اتا یار میرا چھن حال گجھ نہیں

1968 میں بعد میاں بشیر احمد لاروی ہور سیاسی ذمے داری اپنا سپوت تے سابقہ ریاستی وزیر میاں الطاف احمد نقشبندی ہوراں ناسونپ کے پوری طرح روحانی علمی تے ادبی کماں مامصرف ہو گیا۔ تے فر اپنی علمی تے روحانی مصروفیات کی وجہ تیں روحانی گدی وی اپنا وصال تیں پہلاں ہی اپنا نکا صاحبزادہ میاں الطاف احمد ہوراں ناسونپ چھوڑی تھی۔ جد کہ انھاں کا بڑا صاحب زادہ میاں سرفراز ہوراں نادینا اک نمائندہ سماجی کارکن، تے خوش خلق شخصیت کے طور خوب جانے تے انھاں کی سخاوت تے غریب پروری کسے تیں پوشیدہ نہیں۔

میاں الطاف احمد (پیدائش 1957) ہوراں کوناں جموں کشمیر کی سیاست ما اک معتبر ناں منیو جائے۔ ویہہ 1987 تیں لیکے برابر کنگن کشمیر تیں اسمبلی انتخاب جتیاں ہیں۔ تے کئی بار ریاستی حکومت ما کابینہ درجہ کا وزیر رہیا ہیں۔ سیاست تے خاص کر کشمیر کی حکومت مارہ کے وی انھاں نے دلوتی زلیخا تیں اپنودامن بچا کے رکھیو جہڑ وکمال ہر کسے نا حاصل میہہ ہوتو۔ یوہ انھاں کی خاندانی شرافت تے تربیت کی تاثیر کو ہی نتیجہ ہے۔ اس تیں وی بڑی کمال گل یاہ جے انھاں نے اسقدر سیاسی مصروفیات ہوتاں وی علمی تے ادبی مجلساں کو سلسلو وی جاری رکھیو وو ہے تے انفرادی طور وی لکھاڑیاں، شاعراں تے باصلاحیت نوجواناں کی حوصلہ افزائی جاری ہے۔ بلکہ اپنا محبتیاں کے ذریعے انھاں کی سماجی خدمت کو سلسلو وی پوری ریاست ما پھیلایو وو ہے۔ ویہہ سلسلہ نقشبندیہ کے نال نال ہم عصر دینی شخصیات نال وی برابر رابطہ مار ہیں بلکہ موجودہ دور کی فرقہ بندی نامٹا کے دینی اتحاد واسطے وی عوام نا ریاست ما انھاں تیں بہتر متبادل نظر میہہ اتو۔ اللہ تعالیٰ انھاں نا مدید

قومی، سیاسی، علمی تے ادبی خدمات کی توفیق بخشے!

ع خدا کرے کہ یہ پودا ہراہرا ہی لگے!!

داغستان کا مشہور شاعر رسول حمزاد توف لکھیں کہ "مھارا ماحول ماسب توں بڑی بددعاتے سب توں بڑی گال یاہ ہے جے: "خدا تجھے تیری مادری زبان سے محروم کر دے" اللہ جانے ہم نایاہ کس کی بددعات گئی جائے لگی وی۔ میری دعا ہے کہ خدا گجر سپوتاں نا اپنی مادری زبان نال بے لوث پیار کی توفیق نصیب کرے! ہندوستان کی اک قدیم، معتبر تے علمی ادبی زبان گوجری سرکاری ڈاہی نہ ہون کی وجہ تیں صدیاں تک گم رہن کے بعد باباجی صاحب کے ہتھوں دوبارہ زندہ ہو کے اج اس زبان کو یوہ حال ہے جے یاہ بلوچستان، پشاور، راول پنڈی، مظفر آباد، ترڑکھل، کشمیر، جموں، پونچھ، کٹھوہ تے شملہ کاریڈیوسٹیشناں توں بولی جان الی گوجری زبان افغانستان توں لے کے بنگلہ دیش تک سمجھی جان الی زبان، گجرات تیں کشمیر تک بولی جان الی زبان جس کی اپنی ڈکشنری ہے، اپنی گرائمر ہے، اپنی سنہری تاریخ ہے، سکولوں کالجوں تے یونیورسٹیاں ما پڑھائی جائے۔

مختصر طور یاہ گل یقین سنگ کہی جا سکے جے، گوجر قوم، گوجری زبان تے ادب پر باباجی صاحب کا تے لاروی دربار کا احسان گنا یاں نہیں ملتا تے چوکا یاں نہیں چکلتا، پران کو اعتراف کرن کو بہترین طریقو یوہ ہی ہے جے اپنی ماں بولی کا وقار واسطے ہم سب رل کے کوشش کراں، اپنا اپنا قضیہ کنی رکھ کے، اپنا اختلاف مٹا کے نہ سہی بھلا کے ہر قربانی دین واسطے تیار ہو جاں تے ہر وہ شخص جس نے گوجری ماں کو دودھ پیو وؤ ہے یوہ عہد کراں جے ہم اپنی ماں بولی واسطے کم از کم زبان کا مسئلہ ما اک جٹ ہو سکاں۔ ہوں سمجھوں جے باباجی صاحب نا عقیدت پیش کرن کو بہترین طریقو یوہ ہی ہے جے ان کا دربار کی سرکاری زبان نا، ان کی ماں بولی نا، اپنوجا تے مقام دو ان واسطے کوشش کی جائیں جہڑی وقت کی سب توں بڑی ضرورت بھی ہے۔ ورنہ کل کو تاریخ دان کسے کو لجا نا نہیں کرسیں۔ باباجی صاحب لاروی تے اس لاروی دربار سنگ عقیدت گو سب تیں بہتر تے مناسب قدم تے یوہی تھو جے ات انھاں کاناں پر کونے بڑو اداریا یونیورسٹی قائم ہو جاتی (کاش!)

میرو کم ہے دعا کرنی دلوں لے کے زباں توڑی

نکل کے میرا ہوٹھاں تیں دعا جانے خدا جانے



Naseem Hejazi ki Tarikhi Novel Nigari by Shahnava Ansari (research  
Scholar, dept. of urdu, Banaras Hindu University, Varanasi)

شاہنواز انصاری (ریسرچ اسکالر، شعبہ اردو، بنارس ہندو یونیورسٹی، وارانسی)

## نسیم حجازی کی تاریخی ناول نگاری

نسیم حجازی اپنے عہد کے مقبول صحافی اور بلند پایہ ناول نگار ہونے کے ساتھ ساتھ ایک اہم شخصیت کے مالک بھی تھے، نسیم حجازی کی شخصیت کو متاثر کرنے میں سب سے اہم سبب گورداس پور سے نسبت ہے۔ جغرافیائی اعتبار سے مشرقی پنجاب میں یہ ایک چھوٹا سا علاقہ ہے۔ راوی اور بیاس دریاؤں سے نزدیک تر ہونے کے سبب اس علاقے کی اہمیت اور بھی بڑھ جاتی ہے تقسیم ہند کے بعد جب یہ علاقہ ہندوستان کے زیرِ تحت آ گیا تو نسیم حجازی کو اس علاقے سے دوری کا گہرا صدمہ پہنچا۔ ان کی شخصیت اس سانحہ سے کافی متاثر ہوئی۔ ان کی بعض تخلیقات میں ان کی قلبی واردات کا اظہار سامنے آتا ہے جغرافیائی دور کی تغیر و تبدل سے دو ملکوں کے دوران جو خطہ کشیدہ مقرر ہوا اور مسئلہ کشمیر کی حدود کا تعین کسی اعتبار سے نہ ہو سکا۔ جس کا علم نسیم حجازی کے ناول ”خاک و خون“ کے آخری صفحات سے بخوبی ہو جاتا ہے۔ جہاں نسیم حجازی نے یہ ذکر کیا ہے کہ اس مسئلے کا حل بات چیت اور کانفرنسوں کے ذریعے نہیں ہو سکتا۔ نسیم حجازی کے بعض ناولوں میں تقسیم ملک سے متعلق کئی واضح علامتی انداز میں اشارے مل جاتے ہیں اس طرح کئی ایسی وجوہات ہیں جنہوں نے نسیم حجازی کی شخصیت کو نئے موڑ دیئے اور ایک الجھاؤ کی کیفیت ان کی طبیعت میں پیدا کر دی۔

نسیم حجازی کو قدیم اور عصری تاریخی مطالعے کا گہرا شوق تھا ان کے مطالعے کا یہی شوق اگے چل کر صنف ناول نگاری سے ابھرتا ہوا نظر آتا ہے ان کے تقریباً تمام ناولوں کے موضوع کسی نہ کسی خاص تاریخی واقعے سے منسلک ہیں۔ نسیم حجازی ہمدرد، اخلاص محبت کا پیکر تھے۔ ہمت، دلیری اور مردانہ جرات ان کی ذات کا ایک اہم وصف تھا۔ اس لئے ان کی تخلیقات میں بہادر، نڈر، اور حوصلہ مند شخصیات کا تذکرہ زیادہ ملتا ہے۔ انہوں نے اپنی تخلیقات کے لئے فقط ان ہی شخصیات کا انتخاب کیا جن میں مذکورہ بالا صفات پائی جاتی تھیں۔

اردو ناول کی تاریخ میں نسیم حجازی کا مقام ایک انفرادیت کا حامل ہے وہ نہ صرف ایک اچھے ناول نگار ہیں بلکہ اسلامی عہد اور تاریخ کے سیرورده اور مورخ بھی ہیں۔ انھوں نے نہ صرف تاریخ ساز شخصیتوں پہ ناول لکھے ہیں بلکہ تاریخی مقام اور واقعات کی ایک طویل تاریخ بھی مرتب ہے۔ تاریخی ناولوں کے علاوہ انھوں نے تہذیب، ثقافت، اور خودنوشت ناول بھی لکھے جو ان کی زور قلم اور زور طبیعت کی واضح نشانی ہیں۔ ان کے ناول اسلام کی اصل روح کی ترجمانی کرتے ہیں۔ انھوں نے تاریخی ناول لکھ کر قاری کو اپنے ماضی کی طرف جھانکنے اور مائل کرنے میں ایک بڑا کارنامہ انجام دیا۔ انھوں نے تاریخی واقعات کو جس طرح وقت اور زمانے کے خدوخال کے تناظر میں پیش کیا ہے۔ ایسے شاید ہی کوئی ناول نگار کامیاب ہو پائے گا۔ ڈاکٹر شریف احمد تاریخی ناول کی تعریف کرتے ہوئے یوں لکھتے ہیں:

”تاریخ اور ناول میں کوئی خون کا رشتہ نظر نہیں آتا۔ ایک کی عمر ہزاروں سال پہنچ چکی ہے۔ جبکہ دوسرا اپنا سلسلہ نسب بتانے کے لئے ماضی میں کتنا بھی پیچھے کو بھاگے چند صدیوں سے آگے نہیں جاسکتا۔ پھر ایک علم ہے دوسرا فن۔ لیکن اگر ہم ذرا تامل اور توقف سے سوچیں تو ادب کی دنیا میں یہ کوئی اچھا نہیں۔ علوم بنی نوع انسان کا ذہنی یا روحانی اکتساب ہے۔ انھیں پر تمدن اور تہذیب کی عمارت کھڑی ہوتی ہے“<sup>1</sup>۔

اردو میں جتنے بھی تاریخی ناول لکھے گئے ہیں چاہے وہ فنی لحاظ سے کمزور ہی کیوں نہ ہوں لیکن ان میں تہذیب و تمدن کا خاص خیال رکھا گیا ہے۔ عبدالجلیم شرر سے لے کر تاحال تاریخی ناولوں کی ایک لمبی فہرست ہے۔ جس میں مختلف سلطنتوں، بادشاہوں، عظیم شخصیتوں اور حالات و واقعات کو موضوع بنایا گیا ہے۔ ان سے ہماری ایک لمبی تہذیبی روایت محفوظ ہوتی نظر آ رہی ہے اور نئی نسل کو اپنے ابا و اجداد اور اپنے سے ما قبل عہد کی تہذیب۔ معاشرت، تمدن اور سماج کو سمجھنے میں پوری مدد ملتی ہے۔ تاریخ ناول اردو زبان و ادب کا ایک عظیم ورثہ ہیں جن پر اردو داں طبقہ کو فخر ہے۔ علی احمد فاطمی تاریخ کی تعریف اس طرح کرتے ہیں:

”تاریخ دراصل اپنے ماضی کی طرف دیکھتی ہوئی مڑتی ہوئی ایک دنیا ہے۔ بعض گزرے ہوئے واقعات کے بارے میں سوچنا، یاد کرنا اور پھر یادوں کو محفوظ رکھنا ہی تاریخ ہے۔ تاریخ سے متعلق اس امر پر کسی کو بھی اختلاف نہ ہوگا کہ تاریخ ماضی کی جانب مڑ کر دیکھنے کا ایک عمل ہے۔ لیکن ہم ماضی کی طرف مڑ کر کیوں دیکھتے ہیں؟ یہیں پر ایک سوال پیدا ہو سکتا ہے جس کی وضاحت لازمی ہے۔



ماضی کی جانب مڑ کر دیکھنے اور تاریخ کی کھوج اور تلاش کرنے کے عمل میں دراصل موجودہ زندگی کے اضطراب کا بڑا ہاتھ ہوتا ہے۔ بہتر سے بہتر زندگی گزارنے کی خواہش بھی اسے ماضی کی دنیا میں لے جانے پر مجبور کرتی ہے۔ یہاں پر ایک بات کی وضاحت اور ضروری ہے کہ صرف ماضی کی طرف پلٹنے کی بات کو بہت اچھے معنی نہیں پہنائے جاسکتے۔ ۲

نسیم حجازی نے اپنے ناولوں کے لئے جس زبان، اور اسلوب کو اختیار کیا وہ واقعی دادِ تحسین کا مستحق ہے۔ تاریخی ناول لکھنا اور اس میں زبان و اسلوب کی طرف توجہ دینا ہر کس و ناکس کے بس کی بات نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ہمارے اردو ادب کے قدیم بیشتر تاریخی ناول اس فنی خصوصیت سے محروم ہیں۔ نسیم حجازی کا اسلوب بالکل معاشرتی ناولوں سے مختلف ہے۔ ان کے بعض ناولوں میں خفیف سا رومانی اسلوب اختیار کیا گیا ہے۔ باقی بیشتر تاریخی ناول نگاروں میں نسیم حجازی کا انداز اسلوب اور زبان و بیان کا استعمال واضح طور پر منفرد ہے۔ نسیم حجازی نے نہایت ہی سادہ، سلیس اور عام فہم اور چچی تلی زبان کو برتا ہے زبان و بیان کے اعتبار سے نسیم حجازی کی تخلیقات کا رشتہ عام قارئین سے جڑا ہوا ہے۔ نسیم حجازی نے جس طرح خشک تاریخی واقعات کو عام اور روزمرہ میں استعمال کی جانے والی زبان کو ناولوں میں برتا ہے یہ ان ہی کا کمال ہے۔ وقت اور ضرورت کے مطابق نسیم حجازی نے دیگر زبانوں کے ساتھ الفاظ بھی استعمال کئے ہیں جو ہر زبان کا قاری اسانی سے سمجھ لیتا ہے۔

مختصر الفاظ میں ہم نسیم حجازی کی تخلیقات کو مد نظر رکھتے ہوئے وثوق سے کہہ سکتے ہیں کہ وہ کسی نہ کسی مقصد کے تحت تخلیق کی گئی ہیں۔ ان کے ناولوں کا ایک خاص مقصد واضح طور پر یہ ہے کہ وہ عصر حاضر کے نوجوان طبقہ کو ماضی میں رونما ہونے والے واقعات، اہم شخصیات کے کارنامے اور جدوجہد سے آشنا کرانا ہے۔ دوسرا اہم مقصد مٹتے ہوئے تاریخی حقائق کو ناول کی شکل میں از سر نو زندہ کرانا ہے اور تیسرا مقصد اصلاح قوم ہے۔ نسیم حجازی کی تخلیقات کا ایک اہم مقصد یہ بھی رہا ہے کہ وہ تاریخی ناول نگاری کی روایت کو مستحکم و پائیدار بنائے تاکہ آئندہ نسلیں اس روایت کو اسانی سے اگے لے جاسکیں۔

داستانِ مجاہد:

”داستانِ مجاہد“ نسیم حجازی کا پہلا تاریخی ناول ہے جو 1943 میں منظر عام پر آیا۔ اسی ناول کی اشاعت سے نسیم حجازی کے تاریخی ناولوں کا لمبا سفر شروع ہوتا ہے۔ پندرہ ذیلی عنوان اور دو سو تیس صفحات پر مشتمل یہ ناول تاریخ اسلام کے ابتدائی عہد 75ھ سے 125ھ تک کے واقعات کا

احاطہ کرتا ہے۔ اس ناول میں قلم بند کئے گئے تاریخی واقعات تاریخی آئینے میں حقیقت کے بہت قریب ہیں۔ اس ناول کے مطالعے سے نسیم حجازی کا مطالعہ تاریخ اسلام کا بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ قدیم تاریخی واقعات و حقائق کو ایک ناول کی شکل میں پیش کرنا ہر کسی کے بس کی بات نہیں۔ اس ناول کو منظر عام پر لانے کا پس منظر نسیم حجازی نے خود ہی اسی ناول کے پیش لفظ میں واضح الفاظ میں یوں بیان کیا ہے۔

”داستان مجاہد“ کی ابتدا ایک افسانے سے ہوئی۔ 1937 میں مجاہد کے عنوان سے ایک افسانے کا پس منظر تلاش کرنے کی غرض سے میں نے تاریخ اسلام اٹھائی مجھے داستان ماضی کا ہر صفحہ ایک دل کش افسانہ نظر آیا۔ اس رنگین داستان کی جاذبیت نے افسانہ لکھنے کے ارادے کو تاریخ اسلام کا گہری نظر سے مطالعہ کرنے کے شوق میں تبدیل کر دیا۔ ایک مدت تک میں یہ فیصلہ نہ کر سکا کہ تاریخ اسلام کے کس واقعہ کو اپنے افسانے کی زینت بناؤں۔ میں کسی ایک پھول کی تلاش میں ایک ایسی سرسبز شاداب وادی میں پہنچ چکا تھا جس کی اغوش میں رنگارنگ کے پھول مہک رہے تھے۔ دیر تک میری نگاہیں اس دلفریب وادی میں بھٹکتی رہی اور میرے ہاتھ میں ایک پھول کے بعد دوسرے پھول کی طرف بڑھتے رہے۔ میں نے رنگارنگ پھولوں سے اپنا دامن بھر لیا۔ آج میں ان پھولوں کو ایک گلدستے کی صورت میں پیش کر رہا ہوں۔ اگر اس گلدستے کو دیکھ ہمارے نوجوانوں کے دلوں میں اس وادی کی سیاحت کا شوق اور اپنے خزاں رسیدہ چمن کو اس وادی کی طرح سرسبز شاداب بنانے کی ارزو پیدا ہو جائے تو میں سمجھوں گا کہ مجھے اپنی محنت کا پھل مل گیا۔ ۳

اس ناول کی کہانی کا آغاز مصنف نے ملک عراق کے تاریخی شہر بصرہ میں رہنے والے ایک گھرانے سے کیا ہے۔ جس میں عذرا نام کی ایک لڑکی جس کا باپ جنگ میں شہید ہو چکا ہوتا ہے۔ اس کی والدہ اس کے باپ کے شہادت کے بعد بھی زندہ نہ رہ سکیں۔ اس کی پرورش ان ہی کے گھر میں رہ رہی ایک خاتون صابرہ کے ہاتھوں ہونا شروع ہوتی ہے۔ صابرہ کے دو بیٹے عبداللہ اور نعیم بھی اپنا بچپن عذرا کے ہمراہ گزار رہے ہوتے ہیں عبداللہ نعیم کا بڑا بھائی ہے۔ عذرا عبداللہ کے سامنے تکلف اور حجاب میں رہتی جبکہ نعیم اور عذرا آپس میں ایک دوسرے کے اچھے دوست کی طرح رہتے۔

عبداللہ جہاد پر جانے سے پہلے جب اپنے گھر پر اتا ہے تو عذرا اس وقت جوانی کے دلیلیز پر قدم رکھ چکی تھی۔ عذرا عبداللہ سے ہمیشہ پردے اور تکلف سے ملتی تھی۔ عبداللہ جب جہاد کے لئے گھر سے رخصتی کے وقت ماں سے دعا کرواتا ہے۔ تو عذرا بھی دعاؤں کے ساتھ اپنا رومال پیش کرتی

ہے۔ عبد اللہ کی ماں سربسجود ہو کر بارگاہ الہی میں عبد اللہ کے لئے دعا کرتی ہے۔ کچھ عرصہ کے بعد جنگ سے واپس ہو کر عبد اللہ جب گھرا تا ہے تو عبد اللہ کے مامو نے عذرا اور عبد اللہ کی شادی کروانے کی تجویز پیش کی۔ اس بات کی خبر جب نعیم کو ملتی ہے تو وہ اداس اور غمگین ہو جاتا ہے مگر اپنے بھائی کے خوشی میں وہ کوئی دخل اندازی نہیں کرتا۔

نعیم جب واپسی اختیار کر کے روانہ ہوتا ہے تو اسے دوران سفر سارے مسائل کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ سفر میں ایک شخص کے بہرہ وے میں آکر نعیم اپنے ہوش و حواس کھو بیٹھتا ہے۔ مگر جب نعیم ہوش میں آتا ہے تو خود کو ایک اندھری کوٹھری میں پاتا ہے۔ ایک دن جب اسے ابن صادق کے سامنے پیش کیا جاتا ہے تو اسے سارے معاملات کا پتہ چلتا ہے ابن صادق اسے دنیاوی لالچ دے کر اپنے ساتھ لینا چاہتا ہے۔ مگر نعیم اس کی ایک بھی نہیں سنتا اسے سخت اذیتیں بھی دی جاتی ہیں۔

ادھر دوسری طرف عبد اللہ پانچ ہزار فوج لے کر قسطنطنیہ کی طرف کوچ کرتا ہے۔ جب اسے نعیم کی گرفتاری کی خبر ملتی ہے تو وہ ابن صادق کو پکڑ کر نعیم کو رہا کروا لیتا ہے۔ اسی دوران امیر المومنین کا خط نعیم کو موصول ہوتا ہے جس میں نعیم کے لئے گورنری اور ابن صادق کو قید کر کے دمشق بھیجنے کا حکم ہوتا ہے۔ ابن صادق راستے میں زہر کھا کر خودکشی کر لیتا ہے۔ اس کے بعد نعیم تقریباً اٹھارہ سال گورنر رہنے کے بعد بربروں کی بغاوت کو کچلنے کے لئے فوج کی کمان اپنے ہاتھ میں لے لیتا ہے اس بغاوت میں نعیم سخت زخمی ہو جاتا ہے۔ کافی عرصہ علاج و معالجہ کرانے کے باوجود بھی طبیعت میں کچھ سدھار نہیں ہوئی۔ ہمت و حوصلہ کر کے وہ اسی زخمی حالت میں اپنے گھر پہنچ جاتا ہے۔ اس کے بعد وہ اپنے دونوں بھتیجوں کو جہاد کے لئے تیار کرتا ہے اور جب وہ جہاد کے لئے روانہ ہوتے ہیں تو نعیم پہاڑ کے ایک ٹیلے پر چڑھ کر سجدہ کرتا ہے اسی دوران وہ بے ہوش ہو جاتا ہے۔ عذرا کی بیٹی پانی لاکر اس پر چھینٹے ڈالتی ہے اور نعیم ہوش میں آ جاتا ہے پھر پانی پیتا ہے اور کلمہ شہادت پڑھ کر کچھ باتیں کرنے کے بعد اس دنیا فانی کو چھوڑ جاتا ہے اور نعیم کی موت پر ہی ناول کا اختتام ہو جاتا ہے۔

ناول ”داستان مجاہد“ بنیادی طور پر محمد بن قاسم کی تاریخ ساز شخصیت کے ہر پہلو کا احاطہ کئے ہوئے ہے ابتدا سے آخر تک محمد بن قاسم کی زندگی اور حالات و واقعات کے تئیں ان کی مدبرانہ جدوجہد کو موضوع سخن بنایا ہے۔ یہ ناول ہندوستان میں مسلمانوں کی آمد اور اس کی وجوہات کے ایک عظیم سلسلہ کا پیش خیمہ ہے۔ محمد بن قاسم حجاج بن یوسف کا داماد تھا۔ جس کے ہاتھوں ہندوستان میں مسلمان کی فتح کا سلسلہ شروع ہوا۔ بادشاہ داہر کی غیر انسانی فعال میں بدلنے کے لئے جو کام محمد بن قاسم نے کیا

وہ تاریخی کے اوراق میں سنہرے حرفوں میں لکھا گیا۔ نسیم جازی یہ ناول لکھ کر کرامتِ مسلمہ کو تاریخ کے ان گوشوں سے متعارف کرایا جن پر مورخین کی بہت کم توجہ جاتی ہے۔ تجسس اور انہماک کی جو کیفیت قاری کو دورانِ مطالعہ نصیب ہوتی ہے وہ نسیم جازی؟ کے تاریخی حقائق کو واضح کرتا ہے۔ جہاں تک اس ناول پلاٹ کا سوال ہے تو یہ ناول ربط و تسلسل اور دلچسپ واقعات کی وجہ سے ایک بہترین مثال پیش کرتا ہے۔ ناول میں واقعات کو اس خوبی اور تخیل سے پیش کیا گیا ہے قاری تجسس کے ان منازل میں سیر کرتا ہے جہاں اسے جذبات کی وہ روشن کرن نصیب ہوتی ہے جو اس کے ایمان کو پختہ کرتی ہے۔ نسیم جازی؟ نے اس ناول کو پندرہ ابواب میں تقسیم کیا ہے اور ہر باب کا ایک دوسرے کے ساتھ تاریخی واقعات کے تسلسل کا ایسا تعلق قائم کیا جس کو پڑھتے وقت قاری کو کبھی بھی شبہ نہیں ہوتا۔ ناول نگار نے کرداروں، واقعات اور حالات کا ایک ایسا تسلسل پیش کیا ہے کہ قاری تجسس ہو کر مزید انہماک سے خود کو ناول کا ایک حصہ سمجھ بیٹھتا ہے۔

حواشی:

- (۱) عبدالحلیم شرر: شخصیت اور فن، ڈاکٹر شریف احمد، ص: 21
- (۲) عبدالحلیم شرر: بحیثیت تاریخی ناول نگار، علی احمد فاطمی، ص: ۱۵۱
- (۳) داستان مجاہد: نسیم جازی۔ ادبی دنیا میاں محل۔ ص: ۵

☆☆☆

Makhdoom Mohiyuddin ki nazm "Chand Taaron ka Ban" ka tanqidi  
aur tajziyati Mutalea by Shabnam Ansari (Research Scholar, dept. of  
Urdu, Banaras Hindu University, Varanasi)

شبنم انصاری (ریسرچ اسکالر، شعبہ اردو، بنارس ہندو یونیورسٹی)

## مخدوم محی الدین کی نظم "چاند تاروں کا بن" کا تنقیدی و تجزیاتی مطالعہ

مخدوم محی الدین بنیادی طور پر نظم کے شاعر تھے۔ انھوں نے ۱۹۳۳ء سے شاعری کی ابتدا کی اور پھر ترقی پسند تحریک سے منسلک ہو گئے۔ ان کو ترقی پسند شعراء میں ایک خصوصی اہمیت حاصل ہے۔ انھوں نے ترقی پسند تحریک کے دور عروج میں اپنی نظموں کے ذریعہ کافی شہرت حاصل کی۔ نظموں کے علاوہ غزلیں بھی کہیں لیکن ان کی تعداد محض ۲۱ ہے۔ مخدوم محی الدین نے جب اپنے شعری سفر کا آغاز کیا تو اس وقت میدان شاعری میں اقبال اور جوش چھائے ہوئے تھے۔ ایک جانب اقبال کی پیامی شاعری اہل وطن کو جدوجہد و حوصلہ مندی کا درس دے رہی تھی تو دوسری جانب جوش کی بلند آہنگی، ان کے لہجے کی گھن گرج اور لاکار انگریزی حکومت کے ایوانوں میں لرزاں پیدا کر رہی تھی۔ مخدوم نے اگرچہ اقبال اور جوش دونوں کا اثر قبول کیا لیکن اقبال سے انہیں خصوصی لگاؤ تھا۔ اس کا اظہار ان کے پہلے شعری مجموعہ "سرخ سویرا" میں شامل نظم 'اقبال' سے ہوتا ہے۔ انہوں نے اپنی شاعری کا آغاز عشقیہ اور انقلابی جذبات کے سہارے کیا۔

مخدوم کی شاعری میں رومان اور حقیقت کا حسین امتزاج نظر آتا ہے۔ ان کی شاعری قومی یکجہتی اور وطن پرستی کی ترجمان ہے۔ مخدوم پرانے اور فرسودہ سماجی و معاشی نظام کو بدلنے کی خواہش رکھتے تھے اور سماجی عدم مساوات کو ختم کر دینا چاہتے تھے۔ وہ ایک سچے محب وطن کی طرح انقلاب اور آزادی ہند کے سچے مجاہد تھے۔ مخدوم کا شمار ان گنے چنے شاعروں میں کیا جاتا ہے جنہوں نے نہ صرف آزادی کے گیت گائے بلکہ انقلاب لانے کے لئے عملی طور پر اس میں شریک بھی ہوئے۔ سیاسی و سماجی موضوعات اور ہنگامی مسائل پر نظمیں لکھنے کے علاوہ انھوں نے عشقیہ اور رومانی نظمیں بھی لکھی ہیں جن کا شمار ان کی کامیاب نظموں میں ہوتا ہے۔ ان کی اس طرح کی نظموں میں

عریانیت کا سایہ بھی نہیں پڑتا ہے۔ انھوں نے جہاں محبت کے گیت گائے ہیں وہیں آزادی کے ترانے بھی اردو شاعری کو دیے ہیں اس لیے انھیں ”محبت اور محنت“ کا شاعر بھی کہا جاتا ہے۔

مخدوم کا شمار ایسے نظم گو شعراء میں ہوتا ہے جنہوں نے مقصدیت کو فن پر کبھی حاوی نہیں ہونے دیا۔ وہ جس طرح محبت اور عورت کے تئیں بے حد نرم اور احترام کا رویہ رکھتے تھے، وہی رویہ ان کا فن شاعری کے ساتھ بھی تھا۔ ترقی پسند تحریک کے زیر اثر مقصدیت کے تحت کی گئی شاعری میں واعظانہ اور خطیبانہ لہجے کا اثر پایا جاتا تھا اور ادب برائے زندگی کے پرچم تلے فنی خصوصیات دب کر رہ گئی تھیں مگر اس دور میں مخدوم نے مقصد اور موضوعات کو برتنے میں شعری لوازمات کو کبھی فراموش نہیں کیا۔ لہذا بغاوت نے ان کی شاعری کو پروپیگنڈہ نہیں بننے دیا۔ انھوں نے خطابت، واعظانہ انداز اور کرخت لب و لہجہ سے ہمیشہ اپنا دامن بچایا ہے۔ چونکہ ان کی بیشتر نظمیں سیاسی نوعیت کی ہیں لیکن وہ انقلاب کے جوش میں فن کی لطافت کو قربان نہیں کرتے بلکہ اس کی شگفتگی اور نرمی کو برقرار رکھتے ہوئے رومانیت اور نغمگی کو ہاتھ سے جانے نہیں دیتے ہیں۔ مخدوم کی نظم نگاری پر اظہار خیال کرتے ہوئے شارب ردو لوی لکھتے ہیں:

”ایسا نہیں ہے کہ انھوں نے اپنی نظموں میں سرخ پرچم، مزدور، تلنگانہ، بنگال، نئی صبح، آزادی یا انقلاب کی آواز بلند نہ کی ہو۔ ان کے یہاں بھی واضح الفاظ میں بعض نظموں میں ان کا ذکر ہے اور زریں لہر کی شکل میں بیشتر نظموں بلکہ پوری شاعری میں انھیں خیالات کی کارفرمائی ملے گی۔ ان کے سیاسی کٹ منٹ، ٹریڈ یونین اور کمیونسٹ پارٹی سے ان کے تعلق اور تحریک آزادی کا پایا جانا ایک فطری بات ہے۔ لیکن توجہ کی بات یہ ہے کہ اس کے باوجود ان کی بیشتر نظموں کی شناخت ان کا جمالیاتی کیف اور احساس جمال ہے۔“

چنانچہ مخدوم کے شعری اوصاف میں جو نکات و خصوصیات سب سے زیادہ معاون ثابت ہوئیں، وہ ان کے لہجے کی غنائیت، مخصوص آہنگ اور لسانی شعور ہے۔ ان کی نظموں میں ان خصوصیت کو بہ خوبی محسوس کیا جاسکتا ہے۔ اسے مستحکم تخلیقی شخصیت کا کرشمہ ہی کہا جاسکتا ہے کہ مخدوم نے قتل و غارت گری کے زمانے میں بھی اپنی شعری خصوصیات اور اس کے رنگ و آہنگ پر حرف آنے نہیں دیا۔ اس نظم و ضبط کی جھلک ان کی نظم ”چاند تاروں کا بن“ میں واضح طور پر دیکھی جاسکتی ہے۔ اس نظم میں انھوں نے نعرے کو نغمہ بنا کر پیش کر کے شاعرانہ فن کاری کا بہترین نمونہ پیش کیا ہے۔

مخدوم سہمی الدین کی نظموں کے تین مجموعے شائع ہوئے ہیں۔ ”سرخ سویرا“ (1944)

گل تز“ (1961) اور ”بساط رقص“ (1966)۔ ان کا پہلا مجموعہ سرخ سویرا تقریباً ان کی دس سال کی فکری و فنی کاوش کا نتیجہ ہے۔ اس شعری مجموعے میں ایسی نظمیں شامل ہیں جن میں رومانی اور انقلابی فکر کا امتزاج پایا جاتا ہے۔ سرخ سویرا کی اشاعت کے ساتھ مخدوم سلمیٰ طور پر سیاست کے میدان میں سرگرم ہو گئے تھے اس لئے ایک عرصے تک وہ شاعری کی طرف توجہ نہیں دے سکے۔ اس کے بعد ان کی شاعری کا دوسرا دور شروع ہوتا ہے، جس میں ان کا دوسرا مجموعہ کلام ”گل تز“ منظر عام پر آتا ہے۔ اس دور میں انھوں نے بڑی اچھی اور حسین نظمیں لکھیں مثلاً ’چارہ گر، چاند تاروں کا بن، وقت، بے درد مسیحا، خواہش، لختِ جگر، سناٹا اور وادی فردا وغیرہ۔ اگرچہ یہ نظمیں انقلابی شاعری میں ایک خوشگوار اضافہ ہیں۔ لیکن ’چاند تاروں کا بن‘ جیسی نظم میں شاعر کا اندرونی کرب، احساس و آرزو مندی کا جذبہ اور حقیقت نگاری جھلکتی ہے۔ مخدوم سحی الدین نے اپنے اس دور کی شاعری میں شاعرانہ اظہار کو بہت اہمیت دی ہے۔ ننگی اور موسیقیت کا عنصر شروع سے لے کر آخر تک ان کی شاعری میں موجود ہے۔

مخدوم سحی الدین کی نظم ”چاند تاروں کا بن“ ۱۹۵۸ میں لکھی گئی جو ان کے دوسرے مجموعے ”گل تز“ میں شامل ہے، جو 1961 میں شائع ہوا۔ ان کی نظم ”چاند تاروں کا بن“ ہندوستانی سیاست پر لکھی گئی بہترین نظموں میں اپنا منفرد مقام رکھتی ہے۔ انھوں نے اس نظم میں ذیلی عنوان ”آزادی سے پہلے، بعد اور آگے“ دیا ہے۔ نظم کو اسی ترتیب سے ہم تین حصوں میں پڑھ سکتے ہیں کہ وطن کی آزادی کے لیے ہمارے جانباڑوں نے کیا کیا قربانیاں دیں، اپنی جانیں خوشی خوشی چھاد کر کیں، اپنی خوشیاں اپنی سرمستیاں اور بانگن سب کچھ لٹا دیا لیکن تشنگی میں بھی شریار رہے کیونکہ ان کی نظموں کے سامنے عزم آزادی کی منزل تک پہنچنا تھا۔ اس طرح اس نظم کا موضوعاتی کینوس بہت وسیع ہے لیکن مخدوم نے اختصار اور جامعیت سے کام لیتے ہوئے اس نظم میں ہندوستان میں جدوجہد آزادی اور حصول آزادی کے بعد کے ہنگاموں کو علامتی انداز میں پیش کیا ہے۔

”چاند تاروں کا بن“ اردو کی سیاسی و انقلابی شاعری کی ایک بے حد عمدہ مثال ہے۔ اس میں جذبہ فکر اور نظریہ اس طرح گھل مل گئے ہیں کہ ایک ایک لفظ تاثر میں ڈوبا ہوا ہے۔ پیرائے اظہار کی وجہ سے یہ ایک اچھوتی اور متاثر کن نظم ہے۔ نظم کا لہجہ انقلابی اور پر جوش نہیں ہے۔ انھوں نے روایتی نعرہ بازی سے کام نہیں لیا ہے۔ مخدوم ترقی پسندوں کے کارواں میں شامل تھے لیکن اپنے منفرد انداز کی بنا پر سب سے الگ تھلگ تھے۔ ان کی آواز منفرد تھی، ”چاند تاروں کا بن“ اس کی بہترین مثال ہے۔ انھوں نے اس نظم میں موضوع کو جس ضبط، وقار، احتیاط اور آہنگ کے ساتھ برتا ہے اس کو

دیکھتے ہوئے کہا جاسکتا ہے کہ آزادی کے موضوع پر لکھی گئی نظموں میں یہ سب سے عمدہ نظم ہے۔ اس نظم میں ان کی سیاسی و عوامی زندگی کے تجربات کا نچوڑ ہے۔ نظم ”چاند تاروں کا بن“ آزادی کی ہیئت میں لکھی گئی ہے۔ اس نظم کے ابتدائی چند مصرعوں میں شاعر نے تحریک آزادی کے پورے منظر نامے کو بڑی فنکارانہ انداز میں پیش کیا ہے۔ ملک کو برطانوی حکومت سے آزادی دلانے اور ملک سے غلامی کا اندھیرا دور کرنے کے لیے مجاہدین آزادی نے ہنستے ہنستے موت کو گلے لگا لیا۔ ان کے پیش نظر صرف یہی مقصد تھا کہ ملک کو غلامی کی تاریکی سے نجات دلائی جائے۔ نظم کے پہلے ہی مصرعے میں شاعر نے بڑی خوبصورتی سے شہیدوں کی قربانیوں کو موم کے جلنے سے تشبیہ دی ہے:

”موم کی طرح جلتے رہے ہم شہیدوں کے تن“

چونکہ مجاہدین آزادی کے مقصد کی تکمیل ابھی نہیں ہوئی تھی اس لئے صبحِ وطن کی شمع جھلملا رہی تھی۔ سبھی لوگ صبحِ آزادی کا نظارہ دیکھنے کے لئے بے چین تھے۔ مخدوم کی بیشتر نظموں میں ہندوستان کی آزادی کی خواہش جگمگاتی نظر آتی ہے اور ان کے ہر لفظ سے آزادی و اخوت کا جذبہ جھلمکتا ہے۔ ان کی ایسی نظمیں حب الوطنی، قومی یکجہتی اور انسان دوستی کے مقدس جذبات سے لبریز ہیں اور آزادی وطن کی منتظر نظر آتی ہیں۔ مجاہدین آزادی کی کوشش کے بعد ہمیں آزادی تو مل گئی لیکن یہ وہ نظارہ نہیں تھا جس کے سب منتظر تھے۔ یہ آزادی کشت و خون کا ایک سیلاب اپنے ساتھ لے کر آئی، جس نے ہندوستان کو دہلا کر رکھ دیا۔ مذہب کے نام پر لوگوں کا قتل ہوا اور اسی کے ساتھ ہی ساتھ تقسیم ہند کا سانحہ بھی پیش آیا۔ جس کی وجہ سے آزادی کے فوراً بعد ہزاروں لاکھوں انسان فرقہ وارانہ فسادات کے نذر ہو گئے۔ برسوں کی محبت اور رواداری نفرت کی آگ میں تبدیل ہو گئی۔ ایک ہی ملک میں بھائی بھائی کی طرح رہنے اور ایک دوسرے پر جان چھڑکنے والے لوگ اب ایک دوسرے کے خون کے پیاسے ہو گئے۔ چند دنوں پہلے تک جو خون ایک مقصد کو حاصل کرنے کے لئے بہا کرتا تھا وہی اب آپسی نفرت کے اظہار میں بہایا جانے لگا۔ مخدوم اپنی اس نظم میں اس الم ناک واقعہ کا ذکر بے حد پردرد لہجے میں کرتے ہیں:

رات کے جگمگاتے دکھتے بدن  
صبح دم ایک دیوارِ غم بن گئے  
خارزارِ الم بن گئے  
رات کی شہہ رگوں کا اچھلتا ہو  
جوئے خوں بن گیا  
کچھ اما مان صد مکر و فن  
ان کی سانسوں میں انہی کی پھنکا تھی  
ان کے سینے میں نفرت کا کالا دھواں



ایک کمیں گاہ سے

پھینک کر اپنی نوکِ زباں

خونِ نورِ سحر پی گئے

حصولِ آزادی سے پہلے لوگ انگریزوں کی غلامی میں اذیتیں برداشت کرنے پر مجبور تھے لیکن آزادی کے بعد بھی یہ سلسلہ تھوڑی سی بدلی ہوئی صورت میں جاری ہے۔ انگریزوں کے بعد ہندوستان کی حکومت چند لوگوں کے ہاتھوں میں آگئی اور وہی لوگ پوری قوم کے استحصال میں مصروف ہو گئے۔ ظاہری طور پر تو ایسے لوگ اپنے آپ کو عوام کا بہتر رہنما پیش کرتے ہیں لیکن باطنی طور پر وہ سانپ سے بھی زیادہ زہریلے ثابت ہوئے۔ ان کی زبان پہ تو میٹھے میٹھے بول ہیں لیکن ان کی سانس میں ناگ کی پھنکار شامل ہے۔ شاعر کا یہ خیال بہت مناسب ہے کہ ہمیں آزادی تو مل گئی تھی لیکن جس طرح کی آزادی کا ہم نے تصور کیا تھا وہ پورا نہیں ہوا۔

مخدوم کی اس نظم کا ٹھیک وہی موضوع اور وہی لہجہ ہے جو موضوع اور لہجہ فیض کی نظم 'صبحِ آزادی' کا ہے۔ اس موضوع کو فیض اپنی نظم 'صبحِ آزادی' میں اس طرح بیان کرتے ہیں:

یہ داغ داغ اجالا یہ شبِ گزیدہ سحر      وہ انتظار تھا جس کا یہ وہ سحر تو نہیں  
یہ وہ سحر تو نہیں جس کی آرزو لے کر      چلے تھے یار، کہ مل جائے گی کہیں نہ کہیں

نظم کے آخری مصرعوں میں مخدوم ان ناسازگار حالات کو پیش کرتے ہوئے اپنے حوصلے کے بل پر ان حالات کو تبدیل کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور اہل وطن کو محبت و بھائی چارگی کو بحال کرنے اور امن قائم کرنے کا پیغام دیتے ہیں۔ کیونکہ جنگ و جدل سے کچھ حاصل نہیں بلکہ آپسی اتحاد اور قومی یکجہتی میں ہی سب کی ترقی اور خوشحالی ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ مستقبل کا سفر بے حد دشوار ہے اور ان دشواریوں پر قابو پانے کے لئے ہمیں ہمت اور حوصلے سے کام لینا ہوگا۔ نظم کا یہ حصہ ملاحظہ ہو:

ہمدومو      ہاتھ میں ہاتھ دو  
سوئے منزل چلو      منزلیں پیار کی  
منزلیں دار کی      کوئے دل دار کی منزلیں

دوش پر اپنی اپنی صلیبیں اٹھائے چلو

مخدوم افراتفری کے اس سخت گھڑی میں بھی حوصلہ نہیں ہارتے ہیں اور اہل وطن کو بھی حوصلہ دیتے ہیں۔ حب الوطنی کی اس سے بڑھ کر اور کیا دلیل ہو سکتی ہے۔

مخدوم کی اس نظم کا حسن اس کی رمزیت میں چھپا ہوا ہے۔ اگر اس نظم میں ذیلی عنوان

”آزادی سے پہلے، بعد اور آگے“ نہ لکھا ہوتا تو اس نظم کو سیاسی کہنا بھی مشکل ہوتا۔

نظم کا عنوان ”چاند تاروں کا بن“ خود ہمیں غور و فکر کرنے پر مجبور کرتا ہے۔ رات کی سیاہی میں چاند تاروں کی جھرمٹ روشنی کی علامت ہے۔ چاند تاروں کے بن سے مراد ہم ان مجاہدین آزادی سے لے سکتے ہیں جو غلامی کے اندھیرے میں چاند تاروں کی مانند آزادی کی امید اور روشنی بکھیر رہے تھے۔ اس پوری نظم میں صرف ایک جگہ لفظ وطن استعمال ہوا ہے ورنہ پوری نظم علامتی ہے۔ اس میں خوبصورت تشبیہات، استعارات اور تراکیب بھی قابل غور ہیں۔ مثلاً: پیاسی آنکھیں، خالی کٹورے، شمع صبحِ وطن، دیوارِ غم، جوئے خوں، اماں صدِ مکرو فن، کالا دھواں، خونِ نورِ سحر، منزلیں دار کی وغیرہ۔

مختصر طور پر ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ ”چاند تاروں کا بن“ مخدوم حمی الدین کی ایک کامیاب اور یادگار نظم ہے۔ آزاد نظم کے پیرائے میں لکھے جانے کے باوجود اس کے آہنگ میں کوئی کمی نہیں ہے۔ چونکہ مخدوم نے اس نظم میں شعری نزاکتوں کا خاص خیال رکھا ہے اس لئے انقلاب سے متعلق ہونے کے باوجود اس میں لہجے کی تلخی یا روکھا پن نہیں ہے بلکہ نغمگی اور موسیقیت کو واضح طور پر محسوس کیا جا سکتا ہے۔

### حواشی:

شارب رودلوی، مخدوم کی نظموں کا آہنگ، مشمولہ: فکر و تحقیق، شمارہ نمبر ۲، جلد ۱۱، اپریل۔ مئی۔ جون ۲۰۰۸، قومی کونسل برائے فروغِ اردو زبان، دہلی، ص: ۵۸



Nazmein

نظمیں

Ishfaq Anjum Samoon(Bandipora)

cell-7889425720

اشفاق انجم سامون (بانڈی پورہ)

## وادیءِ تملیل

دسمبر کا مہینہ ہے

ابھی تک ہوں بیہوش میں

سفید برف کی چادر ہے

تملیل کی وادیوں میں

اونچے اونچے پہاڑ

بے مثال اس کی ندیاں

اور بہتے ہوئے پر نالے

میدان اس کے کیا خوب نرالے

"پنیر" انہیں وادیوں میں

بہار میں چمکتے ہیں

اس طوفانی موسم میں

برفانی دنیا کے

ان مکینوں کے جینے کی لگن

خدمتِ خلق جن کا ہے ایمان

طلسمی دنیا شاید بسی یہیں ہے

پریوں کی آماجگاہ شاید یہیں ہے

جب پگھلتی ہے برف آہستہ آہستہ

لگتا ہے موتیوں کی جیسے اک لڑی ہے  
 اب پھر یہاں آمد بہا رہے  
 جو اپنے ساتھ لاتی کئی روزگار ہے  
 گناہ بل، گاڈ سر، ناراض ناگ، ہنٹی سر  
 اور جوگی جائیں گے  
 انگش کوٹ سے آگے عبدلین دیکھیں گے  
 بسا تھامت سے جو ڈارہ اک گام  
 پرانا تملیل جس کو کہتے ہیں سب  
 ہے شرف حاصل بسنے کا پہلے  
 کہنے میں آتا ہے کوہستانی ساربانوں کی تھیں  
 یہ شکار گاہیں / کوہ علاو ادین پر بت بھی ہے  
 جو سب سے اونچا دکھتا ہے گاؤں سے  
 پرانہ تملیل بسا ہے دو کناروں پر  
 اک طرف بسنت باغ / دوسری طرف کوہ سلیمانی  
 اول ملتا ہے "برنائی" گاؤں  
 بسا ہے دامن کوہ پر لب دریا  
 گزرتی ہے یہیں سے راہ وادیءِ تملیل کی  
 رستے میں ملتا ہے "کشپاٹ" پھر  
 ہوتا ہے دیدار پھر "کلشے" کا ہم کو  
 بستے ہیں جہاں نوگاؤں  
 آگے نظر پڑتی ہے "ڈوگی" مقام پر  
 پھر بائیں طرف دو میل اندر  
 گاؤں "سیتنی" بھی ہے موجود  
 اس سے آگے انجم نہیں بڑھوں گا  
 جو بھول گیا ہوں آگے کبھی لکھوں گا ☆☆☆

Abdul Hamid Khan "Ghareeq"

Tulel, Bandipora) cell-7889941014

عبدالحمید خان غریق (تلیلی، بانڈی پورہ)

### کشمکش

شدت سے رو رہی تھی  
شاید وہ چاہتی تھی  
محسوس میں بھی کر لوں  
سب خواہشات اس کی  
لیکن خفا تھا میں بھی  
وہ بھی جدا جدا تھی  
اک مئے کدے کے اندر  
اک مئے کدے کے باہر  
☆☆☆

آیا تھا مے کدے میں  
رسمائے جام پینے  
لیکن یہاں کا منظر  
اجڑا ہوا پڑا تھا  
سارے ایانے ٹوٹے  
ساغر بکھر چکا تھا  
فانوس شب شکستہ  
چپ چاپ جل رہا تھا  
چنگ و رباب یکسر  
گوتم کے بت بنے تھے  
اس تیرگی میں لیکن  
دہلیز سے چپک کر  
احوال ہجر کو میں  
چلمن سے تک رہا تھا  
وہ دلربا جو ہر جا  
کرتی تھی رقص پیہم  
زلفوں سے خود کو ڈھک کر  
ماتم منار ہی تھی  
زلفوں میں سر چھپا کر

## افسانہ Afsana

Khwaab Reza Reza by Ashiq Akaash (barnati, Anantnag)

cell-9906705778

عاشق آکاش (برٹی اننت ناگ کشمیر)

## ”خواب ریزہ ریزہ“

وہ دور سے ایک بڑے پتھر کی باہوں میں اپنی باہیں ڈالنے غور سے مشاہدہ کر رہی تھیں۔ اُس کے بائیں ہاتھ میں دوپٹے کا کنارہ تھا، جس سے وہ ہلکے ہلکے اپنے موتی نما معصوم دانتوں سے ایسے چبارہی تھی، جیسے کہ لالی پاپ کا مزہ چکھ رہی ہو!!! میں نے اپنے قدموں کو اُس کی اور موڑا ہی تھا کہ وہ ایک غزال کی رفتار سے ایک گھنے، سرسبز دیودار کی طرف بھاگی، جس پر کچھ مدہوش کرنے والی آوازیں اُسے اپنی اور بلا رہی تھیں۔ وہ چھپنے کی کوشش کرتی رہی۔ لیکن چھپ نہ سکی۔ اس کا دل بھی اُسے مجھ سے دور رہنے کی اجازت نہیں دے رہا تھا۔ اُس کے دل میں لاکھوں ان کہی کہانیاں چھپی تھیں۔ وہ کہانیاں جن کو اُس نے پچھلے سات سال سے اپنے من میں پال کے رکھا تھا۔ اُس کی آنکھیں سپنوں کا ایک سمندر تھیں۔ ہر نی جیسی آنکھوں کو قدرت نے فطری سُرے سے مالا مال کیا تھا۔ جس کے ختم ہونے کا اندیشہ بھی ناہو۔ اُس کے ہونٹوں پہ گلابوں کی لالی رچتی تھی، سخ نما ہواؤں نے اُس کے چہرے کو اور رنگت بخشی تھی۔ پھٹے کپڑوں میں وہ جنت سے بچھڑی کسی حور سے کم نہیں دکھ رہی تھی۔۔۔

میں نے اُسے نظر انداز کرنا چاہا تاکہ وہ اپنے آپ کو آزاد محسوس کرنے لگے، اور نہر کے کنارے تیز رفتار آبشاروں کا لطف اٹھاتا گیا۔ لیکن اُسے ملنے کی خلش میرے روح میں ایک تناؤ سا پیدا کرنے لگی۔ میں تزچھی نظروں سے اُس کی حرکتوں کو دیکھتا رہا۔ وہ بھی مجھ سے ملنے کی تاک میں تھی۔ لیکن اجنبی ہونے کے باعث شرم مار رہی تھی۔ وہ چوری چوری میری حرکتوں کو دیکھتی تھی اور ایک معصوم سے انداز میں مجھ سے کچھ کہنے کی چاہ جتا رہی تھی۔ اُسے آج نظروں سے اوجھل ہوتی ہوئی بھینسوں کی بھی فکر نہ تھی۔ جن کو اُس نے کئی بار کھویا بھی تھا اور اس لا پرواہی کے عوض ڈانٹ بھی پڑی

تھی۔ ایک دو بار تو اُس کے باپ نے اُس کے گلاب نما چہرے پر ایک دو تھپڑ بھی رسیدے تھے۔ اُس کے دوپٹے کا کنارہ اب تک اُس کے دانتوں تلے ہی تھا۔۔۔

گھنے جنگلوں کے سائے میں پیسے جلملا رہے تھے۔ آبشاروں کی گونج اور مستی میں ہر کوئی مست تھا۔ فطرتی سنگیت کی ان دھنوں میں کسی غم و غصے کا اظہار ہو، سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ بھیڑ بھری، تیز رفتار دنیا سے بالکل ہٹ کے، پریشانیوں سے ایسا پاک جیسے کہ انسان ابھی اجنبی جنا ہو۔ گویا کہ کچھ ہی منٹوں کے سفر نے اسے دوسرا جنم بخشا ہے اور وہ جنت کی حسین وادیوں میں بے خوف و خطر گھوم رہا ہے۔ یہاں وہ خالق کائنات سے روبرو گفتگو کر رہا ہے۔ ایسے مست ماحول میں ایک ننھی سی جان کے حال دل کو سننے کی شائد ہی کسی کو فرصت ملے۔ ایک وہ ہی تھی جو اس دھوم دھام اور صل چل بھرے ماحول میں بھی خاموش تھی۔ اُس پہ ان جنت نما نظاروں کا ذرا بھی اثر نہ تھا۔ وہ اس سب سے اکتا گئی تھیں۔۔۔

مجھے اب اس سارے نظارے میں ایک اُسی کی معصومیت دکھتی رہی۔ وہ میرے دل و دماغ کی توجہ کا مرکز بن گئی۔ مجھے اب اپنے ساتھیوں کے ساتھ کوئی دلچسپی ہی نہیں۔ جن کے ساتھ میں یہاں ایک طویل وقت کے بعد فرصت نکال کر آیا تھا۔ وہ مجھے اب اجنبی دکھنے لگے۔ میرا دل صرف اُس ننھی سی جان کی آنکھوں کے سمندر میں غوطہ زن ہو کر اُس میں چھپے برسوں کے راز جاننے کی تمنا میں بے قرار تھا۔ میں اُس کی طرف اس قدر راغب ہو گیا گویا کہ اُس کا اور میرا جنموں کا رشتہ ہو۔۔۔ میں نے ننگے پاؤں اُس کی اور چلنا شروع کیا۔ کیونکہ میں نے اپنے جوتے اپنے ساتھیوں کے پاس نکال رکھے تھے۔ راستے میں نیم بوسیدہ لکڑی میں بچھے کنکر اور کانٹے بھی اُس سے میری توجہ نہ ہٹا سکے۔ اُس میں بھی اب ہٹنے کی ہمت نہیں تھی۔ وہ چنار نما دیو دار کے کنارے ہی اپنا گلابی چہرہ چھپائے بیٹھی۔ میں نے ابھی اُس کے ساتھ بات شروع ہی کی تھی کہ اچانک اس کی آنکھوں کا سمندر اسکی پلکوں کے کناروں کو ڈبوتا ہوا ہنسنے لگا۔۔۔ اس کے آنسوؤں کا بہاوان حسین نظاروں کو بھی بہا لے گیا۔ میری آنکھیں بھی نم ہو گئی۔ میرے جذبات ٹھنڈے پڑ گئے۔ میرے ہاتھ پیر منجمد ہو گئے۔ ہوتے بھی کیوں نا؟؟؟ ایک جنت نما وادی میں کوئی افسردہ ہو، یہ انسانی سوچ سے کوسوں دور ہے۔ میں ایک بے جان شے کی مانند اُس کی داستان سنتا گیا۔۔۔

رُخسانہ تب صرف تین سال کی تھی جب اُس کی ماں کا انتقال ہو چکا تھا۔ اُس کی ماں دکلسم بی بی لکڑی کاٹنے وقت تیندوے کا شکار بنی تھی۔ بے چاری چست و چالاک تھی اور خوبصورت بھی۔

کلمس کا لہولہاں چہرہ رخسانہ نے اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا۔ اُس کی وہ چینیں آج بھی رخسانہ کے جگر کو گریدر رہی ہیں۔ اُس نے ایک ایسے سائے کو کھویا تھا جس کی چھاؤ آسمان کو چھونے والے درختوں سے کئی زیادہ لطف اندوز تھی۔ وہ ایسی آغوش سے بچھڑی تھیں جو ایک ابدی سکون کا باعث تھی۔ ویسا سکون رخسانہ نے ان حسین وادیوں میں کبھی پایا ہی نہیں۔ اسی سال رخسانہ کی دادھی کا بھی انتقال ہوا تھا۔ بے چاری کلمس کی موت سے دیوانی ہوئی تھی۔ سہہ نہ پائی۔۔ اور جاڑے کے موسم میں حرکتِ قلب بند ہونے سے داعی اجل کو لبیک کر گئی۔۔۔

رخسانہ کے ابو، اصغر علی نے اب شہر جانا چھوڑ دیا تھا۔ وہ گھر کا سارا کام کاج کلمس کے حوالے کر کے شہر مزدوری کی خاطر جاتا تھا۔ بھٹیڑ بکریا چرانا، بھینسوں کو چارہ ڈالنا، جنگل سے چولہے کے لئے لکڑی لانا، رخسانہ کا خیال رکھنا، یہ سب کلمس کے ذمے تھا۔ پہاڑوں کی ان چوٹیوں پہ انسان کر بھی کیا سکتا ہے۔ زندہ رہنے کے لئے تو میدانی علاقوں کا رخ کرنا لازمی بن جاتا ہے۔ بے چارہ اصغر علی بھی یہی عمل کرتا رہا، چہ جائے کہ وہ آزاد فطرت کا مالک تھا۔۔۔ اب گھر کا سب کام اصغر علی کو خود سنبھالنا پڑتا تھا۔ رفتہ رفتہ گھر کی حالت ابتر ہوتی گئی۔ اصغر علی اپنے آرام کی طلب میں درد رکھی ٹھوکریں کھاتا رہا۔ رخسانہ درختوں کی پرچھائیوں میں کلمس کو تلاش کرتی رہی۔ کچھ عرصہ اسی کشمکش میں یوں ہی بیت گیا۔۔۔ ایک دو سال کے بعد اصغر علی کو ایک نئی جوڑول گئی اور رخسانہ کو چرانے کے لئے بھینسیں۔۔۔

اب کلمس کی جگہ فریدہ لے چکی تھی۔ رخسانہ کے لئے ناسہی!!! مگر اصغر کو گھر کی جھنجھٹ سے آزادی ضرور ملی تھی۔ فریدہ، کلمس کی طرح چاک و چوبند ہرگز نہ تھی۔ پیڑ پر چڑنا تو دور، کئی لکڑیا بھی اُس کے لئے بار آور ثابت ہوتی تھی۔ شوہر کی موت نے اُس کی ہڈیوں کی قوت کو بھی اڑایا تھا۔ ان پہ گوشت کا نام و نشان ہی نہیں۔ چہرے پہ جوڑیوں کے ریگستاں۔۔۔ ناک اور آنکھیں جیسے بناوٹی۔۔۔ اتنی نازک، کہ ہوا کا ایک تیز جھونکا بھی اپنے ساتھ اڑا لے جاتا۔۔۔ بے چاری کو چولہے سے فرصت ملتی تو وہ رخسانہ کے بالوں میں کنگی کرتی۔ اُس کے ہاتھ میں چھڑی کے بجائے قلم تھماتی۔ اُس کے سکول کے بستے کو سی لیتی۔ اُس کے پھٹے کپڑوں میں پیوند لگاتی۔ لیکن گھر گرہستی کے بوجھ تلے وہ یہ سب نظر انداز کرتی رہی۔ اس کے علاوہ چارہ تھا بھی کیا؟؟؟ لیکن اندر ہی اندر معصوم رخسانہ کی بد نصیبی اُس کو تڑپاتی رہی۔۔۔

اُدھر اصغر علی کو بھی مزدوری سے فرصت ہی نہیں ملتی۔ رخسانہ کی پڑھائی تو دور اُس کی اور

توجہ دینا بھی محال ہو گیا تھا۔ شام کو تھکا ماندہ وہ اپنے پتھروں اور لکڑی سے بنے کوٹھے، جس میں کڑیوں نے رُخسانہ کے ارمانوں کا نقش کھینچ رکھا تھا، میں دراز دن کی تھکان کو دور کرنے کے لئے فریدہ کو مفلسی کے تمام راگ سنایا کرتا۔ اور وہ بے چاری بھی۔۔۔ اپنی نازک بدنی کے باعث سب کچھ چُپ چاپ سہہ لیتی۔ رُخسانہ میاں بیوی کا یہ تناو خاموشی سے عکس کر لیتی۔ اُس کا دم گٹ جاتا۔ اُس کی آنکھوں سے آنسوؤں ٹپکتے۔ وہ کونے میں سہم جاتی۔ یہ اب اس کا معمول بن چکا تھا اس لئے زیادہ دیر تک اثر بھی نہیں رہتا۔ ہاں یہ بات ضرور ہے کہ اُس کی طرز زندگی میں ان حالات کا اثر عیاں تھا۔۔۔ اصغر علی میں اب کام کرنے کی ہمت نہ تھی۔ مصیبتوں نے اُس کی کمر ہی توڑی تھی۔ لیکن فریدہ اور رُخسانہ کے حالات کو دیکھ کر مجبور ہو جاتا۔ اُس کے دل میں بھی ارمان تھے۔ وہ بھی سپنوں کی دنیا میں سیر کرتا تھا۔ وہ بھی رُخسانہ کو پڑھانا چاہتا تھا۔ لیکن گھر کے حالات ہی ابتر تھے۔ اب اس نے عہد کر لیا تھا کہ وہ اضافی مزدوری کر کے رُخسانہ کا داخلہ کسی اچھے سے اسکول میں کرے گا۔ اب وہ صبح سویرے کام پہ نکلتا تھا۔۔۔ طلوع آفتاب سے پہلے۔۔۔ ایک دن گیا اور واپس ہی نہ آیا!!! دو تین مہینے بعد دریا کے کنارے اصغر علی کا سڑا جسم ملا۔

رخسانہ اپنی جینیسی سینکڑوں پریوں کو اس فرضی جنت سے نکالنا چاہتی تھی۔ یہ جنت اُن کے لئے کسی قید خانے سے کم نہیں۔ اُن کی ماؤں نے تو باہر کی دنیا دیکھی ہی نہیں تھی۔ دیکھنا تو دور وہ شانہ ہی اس بات سے واقف تھے کہ پہاڑوں کی اس چار دیواری کے باہر بھی ایک دنیا ہے۔ ایک ایسی دنیا جہاں زندگی کی سبھی سہولیات میسر ہیں۔ جہاں بچوں کا بچپن رائیگاں نہیں، جہاں عورتوں کے ارمان لکڑیوں کے بوجھ تلے نہیں دھب جاتے۔ ایک ایسی دنیا جہاں درندوں کا ڈر نہیں۔ اُن کو ایسی جنت سے نفرت ہے جہاں حوروں کا حُسن تیندوؤں کے پنجوں کا شکار ہو، جہاں کم سنوں کے ہاتھوں میں قلم کے بجائے بھینسوں کی چھڑی ہو۔ جہاں کنواریوں کا شباب آبشاروں اور دیوداروں کے سائے کی نظر ہوتا ہو۔ اُس کے من میں خواب تھے۔ ایسے خواب جن کا اظہار وہ کسی سے کر نہیں پاتی۔ جن کا شرمندہ تعبیر ہونا اُس کو ناممکن لگ رہا تھا۔ وہ سیاہوں کی بھیڑ میں اپنے آپ کو تلاش کرتی تھی۔ اُن کی خوشیوں میں اپنی خوشیاں ڈھونڈتی تھی۔ اُن کو اپنا حال دل سنانا چاہتی۔ انہیں بتانا چاہتی کہ وہ بھی ایک انسان ہے۔ وہ بھی آدم کی اولاد میں سے ہے۔ اُس کے جسم میں بھی ایک دل ہے، جو خوابوں کی دنیا سے بھرا پڑا ہے۔ کسی نمائش گھر کی زینت نہیں!!! جس سے لطف اندوز ہو کر تم چلے جاتے ہو۔ لیکن ہر وقت ناکام رہتی۔۔۔





مسکراتے ہوئے مزاحیہ انداز میں میرے منہ سے یہ الفاظ نکلے؛

”ہاں!! میں ماشٹر ہوں۔۔ ماشٹر!!! میں بچوں کو سبق پڑھاتا ہوں۔ اور ڈانٹتا بھی!!!“

وہ بھی مسکرائی۔ شائد اُسے میری ڈانٹ والی بات ہضم نہیں ہوئی۔۔۔

وہ اُچھلتی ہوئی۔ جیسے کہ ماضی کے تمام رنج و آلام کو بھول چکی ہو؛

”پھر، مجھے بھی پڑھاؤ گے کیا؟؟؟ میں بھی پڑھنا چاہتی ہوں۔ پڑھ لکھ کے اپنی بستی کو اس

دلدار سے نکالنا چاہتی ہوں۔ میرا یہاں دم گٹنا ہے۔ مجھے اس جنت سے ڈر لگتا ہے۔ میں یہاں سے

نکلنا چاہتی ہوں!!! ہاں ان پہاڑوں سے بہت دور جانا چاہتی ہوں۔ ان ہواؤں میں مجھے اپنی ماں

کے لہو کی بو آتی ہے۔ اس دیودار کے سائے تلے مجھے اپنے ابو کا سایہ نظر آتا ہے۔ ان آبشاروں کے

سنگیت میں مجھے درندوں کی دھاڑیں سنائی دیتی ہیں۔ مجھے یہاں نہیں رہنا۔۔۔ مجھے یہاں سے لے

جاؤ۔۔۔ چاچا۔۔۔ مجھے یہاں سے لے جاؤ۔۔۔ ہاں میں یہاں نہیں رہنا چاہتی“

وہ چلاتی رہی، چیختی رہی اور مجھ سے وہاں سے نکلنے کی منتیں مانگتی رہی۔ وہ پھر سے

افسردہ ہو گئی۔۔۔ میں خاموش، لاچار اُس کی چیخ و پکار سننا رہا۔ میرے بس میں اُسے دلاسہ دینے کے

سوا کچھ نہ تھا۔ وہ میرے پیروں تلے ایک زندہ لاش کی طرح تھی۔ لیکن میرے ہاتھ کو اب بھی پکڑے

ہوئی تھی۔ مجھے اپنے وجود پر، اپنے زندہ ہونے پر شک ہونے لگا۔ کیونکہ شائد ہی کوئی انسان ایسے

حالات کا مشاہدہ کرنے کے بعد زندہ رہ پاتا۔ میں اپنے آپ کو دیکھنے لگا۔ میں خیالوں کے ایک طوفان

میں آوارہ پھرتا رہا۔ اُس کی افسردہ نگاہیں مجھ سے التجا کرتی رہی۔ میری نم آنکھیں بھی اپنی لاچاری کا

ثبوت دیتی رہی۔ اور ہم ایک دوسرے کو بنا کچھ کہے تکتے رہے۔ ہاں مگر ہمارے روح گفتگو میں

مشغول ضرور تھے۔۔۔ شام نے اپنی پرچھائی میں پیڑوں کے سایوں کو مدغم کر لیا۔ پرندے شور

مچاتے ہوئے اپنے آشیانوں کی اور آنے لگے۔ مجھے بھی اپنے ساتھیوں نے گھر لوٹنے کی خاطر بلا لیا۔

اُس نے میرا ہاتھ ایسے چھوڑا جیسے جسم سے روح نکلی ہو۔ میں رنجیدہ ہو کے اُس کے سارے سوالوں کا

جواب دئے بغیر ہی وہاں سے نکلا۔ شائد اُس کے سوالوں کا میرے پاس کوئی حل نہ تھا۔ وہ بھی دور تک

مجھے دیکھتی رہی۔ حتیٰ کہ میں اُس کی آنکھوں سے اوجھل ہو گیا۔ سورج کی سُرخ کرنوں میں وہاں کے

حالات کی عکاسی ہو رہی تھی جن میں رخسانہ کے خواب ریزہ ریزہ دکھ رہے تھے۔۔۔۔۔

